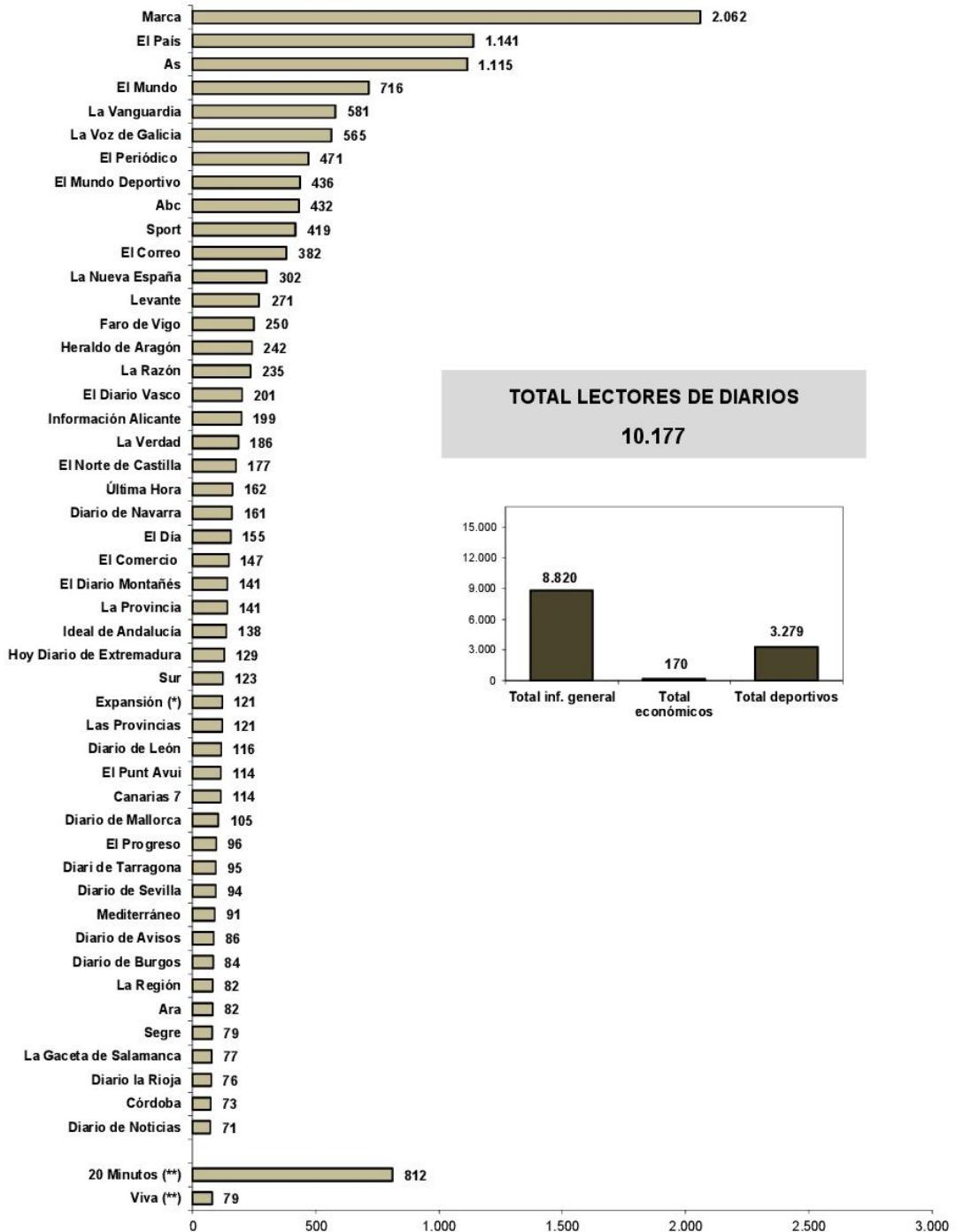


# **ANEXO I:**

# **TABLAS**

## DIARIOS

### Lectores / día (000)



(\*) Se publica de lunes a sábado

(\*\*) Se publica de lunes a viernes

© AIMC - Fuente: EGM

AIMC

RANKING DE MEDIOS IMPRESOS

Tabla 1. EGM. Ranking lectores de diarios

## AUDIENCES MENSUELLES ACPM ONE GLOBAL (1/2)

### Cible Ensemble 15 ans et +

Attention : cible différente de celles de Médiamétrie (MNR, 2 ans et + ; Internet Mobile, 11 ans et + ; Panel Tablette, 15 ans et +)



Brand One Global <sup>1</sup> ONE 2015-2016//MNR juin 2016// Panel Internet Mobile juin 2016// Panel Tablette juin 2016	ONE Global V3 2016					ONE Global V2 2016
	Brand ONE Global <sup>2</sup> 30 jours	Dont Print <sup>3</sup> 30 jours	Dont Ordinateur <sup>4</sup> 30 jours	Dont Mobile <sup>5</sup> 30 jours	Dont Tablette <sup>6</sup> 30 jours	
	Milliers	Milliers	Milliers	Milliers	Milliers	
PQR 66	43 362	37 374	16 255	12 384	6 793	42 954
Le Monde	20 594	9 802	8 472	7 332	3 227	19 465
20 Minutes	20 214	10 286	6 851	6 352	3 145	19 071
L'Equipe	19 625	9 842	6 887	7 544	3 382	16 671
Le Figaro	19 251	8 478	8 322	5 776	3 090	19 429
Télé Loisirs	18 527	7 006	6 150	6 912	3 201	19 342
Le Parisien Aujourd'hui en France	17 867	8 062	6 500	5 820	2 460	17 167
Femme Actuelle	17 489	12 913	3 611	1 725	2 475	18 157
L'Express	14 959	6 070	6 160	3 847	2 545	15 029
PHR	14 457	12 909	2 212	-	-	13 843
Marmiton	13 285	3 214	5 615	3 634	3 682	14 868
L'Obs	12 583	4 751	5 096	3 672	1 685	13 358
Paris Match	12 576	10 927	1 321	656	510	12 796
Télé 7 Jours	12 112	9 538	1 490	1 227	1 082	12 570
Ouest-France	11 436	5 712	4 226	2 179	1 460	11 400
Voici	11 074	8 695	1 938	497	1 041	11 596
Elle	10 725	7 029	2 313	1 591	1 347	11 003
Version Femina	10 542	10 322	183	-	-	10 924
Le Point	10 077	5 278	3 012	2 623	1 186	10 141
Closer	10 052	7 173	2 181	1 082	713	11 203
Gala	8 540	6 589	1 592	409	649	8 378
Les Echos	8 222	2 901	3 559	2 073	989	7 991
Libération	8 122	4 887	2 191	1 451	1 063	7 965
Télé Star	8 107	4 914	1 834	1 316	895	8 782
Direct Matin	7 883	6 546	894	787	323	7 140
Public	7 833	4 810	1 900	1 604	726	7 474
Auto Plus	7 447	5 902	1 282	575	406	7 111
Télérama	6 378	3 987	1 406	1 111	721	6 273
Sud Ouest	5 851	2 946	2 004	1 098	789	5 520
La Dépêche du Midi	5 659	2 003	2 336	1 310	728	5 248
Top Santé	5 656	2 710	1 454	1 198	665	5 163
Maxi	5 644	5 304	292	-	-	5 627
Marie Claire	5 512	2 973	1 565	814	769	5 758
La Voix du Nord	5 458	2 655	1 764	1 231	664	5 034
Télé 2 Semaines	5 227	4 113	778	218	279	5 510
Le Dauphiné	4 847	2 743	1 258	804	637	4 126
Notre Temps	4 389	3 145	924	-	373	4 538
Geo	4 209	3 681	510	-	-	4 027
Rustica	4 197	2 869	1 014	350	265	3 940
Marianne	4 178	3 200	656	357	385	3 759
Sciences et Avenir	3 997	2 769	762	538	297	3 872
Auto-Moto	3 832	2 331	1 415	113	-	-
Challenges	3 767	1 606	1 103	1 007	476	4 097
Le Progrès	3 760	2 223	1 195	518	316	3 296
Courrier International	3 754	2 891	648	339	233	3 568

<sup>1</sup> Voir composition des marques de presse ci-après

<sup>2</sup> Indicateur Brand One Global : audience dédupliquée ONE 2015-2016 lecteurs 30 derniers jours / Visiteurs Uniques MNR - Médiamétrie - données juin 2016

<sup>3</sup> Indicateur Print 30 jours : Lecteurs 30 derniers jours Papier ou PDF

<sup>4</sup> Indicateur Ordinateur 30 jours : nombre de visiteurs uniques total du mois (MNR juin 2016)

<sup>5</sup> Indicateur Mobile 30 jours : nombre de visiteurs uniques total du mois (PIM Médiamétrie juin 2016)

<sup>6</sup> Indicateur Tablette 30 jours : nombre de visiteurs uniques total du mois (Panel Tablette Médiamétrie juin 2016)

<sup>7</sup> Indicateur Brand One Global : audience dédupliquée ONE 2015 lecteurs 30 derniers jours / Visiteurs Uniques MNR - Médiamétrie - données mars 2016

Source : ACPM ONF GI ORAI - produit par Médiamétrie basé sur les données ACPM ONF 2015-2016 -

Tabla 2. ACPM. Ranking lectores de diarios

- -

## Cible Ensemble 15 ans et +

Attention : cible différente de celles de Médiamétrie (MNR, 2 ans et + ; Internet Mobile, 11 ans et + ; Panel Tablette, 15 ans et +)

Brand One Global <sup>1</sup>		ONE Global V3 2016				ONE Global V2 2016	
	ONE 2015-2016//MNR juin 2016// Panel Internet Mobile juin 2016// Panel Tablette juin 2016	Brand ONE Global <sup>2</sup> 30 jours	Dont Print <sup>3</sup> 30 jours	Dont Ordinateur <sup>4</sup> 30 jours	Dont Mobile <sup>5</sup> 30 jours	Dont Tablette <sup>6</sup> 30 jours	Brand ONE Global <sup>7</sup> 30 jours
		Milliers	Milliers	Milliers	Milliers	Milliers	Milliers
PQR 66	43 362	37 374	16 255	12 384	6 793	42 954	
Le Monde	20 594	9 802	8 472	7 332	3 227	19 465	
20 Minutes	20 214	10 286	6 851	6 352	3 145	19 071	
L'Equipe	19 625	9 842	6 887	7 544	3 382	16 671	
Le Figaro	19 251	8 478	8 322	5 776	3 090	19 429	
Télé Loisirs	18 527	7 006	6 150	6 912	3 201	19 342	
Le Parisien Aujourd'hui en France	17 867	8 062	6 500	5 820	2 460	17 167	
Femme Actuelle	17 489	12 913	3 611	1 725	2 475	18 157	
L'Express	14 959	6 070	6 160	3 847	2 545	15 029	
PHR	14 457	12 909	2 212	-	-	13 843	
Marmiton	13 285	3 214	5 615	3 634	3 682	14 868	
L'Obs	12 583	4 751	5 096	3 672	1 685	13 358	
Paris Match	12 576	10 927	1 321	656	510	12 796	
Télé 7 Jours	12 112	9 538	1 490	1 227	1 082	12 570	
Ouest-France	11 436	5 712	4 226	2 179	1 460	11 400	
Voici	11 074	8 695	1 938	497	1 041	11 596	
Elle	10 725	7 029	2 313	1 591	1 347	11 003	
Version Femina	10 542	10 322	183	-	-	10 924	
Le Point	10 077	5 278	3 012	2 623	1 186	10 141	
Closer	10 052	7 173	2 181	1 082	713	11 203	
Gala	8 540	6 589	1 592	409	649	8 378	
Les Echos	8 222	2 901	3 559	2 073	989	7 991	
Libération	8 122	4 887	2 191	1 451	1 063	7 965	
Télé Star	8 107	4 914	1 834	1 316	895	8 782	
Direct Matin	7 883	6 546	894	787	323	7 140	
Public	7 833	4 810	1 900	1 604	726	7 474	
Auto Plus	7 447	5 902	1 282	575	406	7 111	
Télérama	6 378	3 987	1 406	1 111	721	6 273	
Sud Ouest	5 851	2 946	2 004	1 098	789	5 520	
La Dépêche du Midi	5 659	2 003	2 336	1 310	728	5 248	
Top Santé	5 656	2 710	1 454	1 198	665	5 163	
Maxi	5 644	5 304	292	-	-	5 627	
Marie Claire	5 512	2 973	1 565	814	769	5 758	
La Voix du Nord	5 458	2 655	1 764	1 231	664	5 034	
Télé 2 Semaines	5 227	4 113	778	218	279	5 510	
Le Dauphiné	4 847	2 743	1 258	804	637	4 126	
Notre Temps	4 389	3 145	924	-	373	4 538	
Geo	4 209	3 681	510	-	-	4 027	
Rustica	4 197	2 869	1 014	350	265	3 940	
Marianne	4 178	3 200	656	357	385	3 759	
Sciences et Avenir	3 997	2 769	762	538	297	3 872	
Auto-Moto	3 832	2 331	1 415	113	-	-	
Challenges	3 767	1 606	1 103	1 007	476	4 097	
Le Progrès	3 760	2 223	1 195	518	316	3 296	
Courrier International	3 754	2 891	648	339	233	3 568	

<sup>1</sup> Voir composition des marques de presse ci-après

<sup>2</sup> Indicateur Brand One Global : audience dédupliquée ONE 2015/2016 lecteurs 30 derniers jours / Visiteurs Uniques MNR – Médiamétrie - données juin 2016

<sup>3</sup> Indicateur Print 30 jours : Lecteurs 30 derniers jours Papier ou PDF.

<sup>4</sup> Indicateur Ordinateur 30 jours : nombre de visiteurs uniques total du mois (MNR juin 2016)

<sup>5</sup> Indicateur Mobile 30 jours : nombre de visiteurs uniques total du mois (PIM Médiamétrie juin 2016)

<sup>6</sup> Indicateur Tablette 30 jours : nombre de visiteurs uniques total du mois (Panel Tablette Médiamétrie juin 2016)

**Tabla 3. ACPM. Ranking lectores de diarios**

# TOP 10 PERIÓDICOS ESTADOUNIDENSES

(Realizada con los datos de Cision del 14 de junio de 2014)

**Tabla 4. Cision. Ranking diarios más leídos**

USA Today	2,301,917
The New York Times	2,101,611
The Wall Street Journal	1,337,376
Los Angeles Times	467,309
New York Post	424,721
Chicago Tribune	384,962
The Washington Post	356,768
Newsday	321,296
Daily News	299,538
am New York	298,759

# Top 15 periódicos estadounidenses

(Según los datos de AgilityPr del 1 de mayo de 2016)

**Tabla 5. AgilityPR. Ranking diarios más leídos**

1. USA Today
2. The Wall Street Journal
3. The New York Times
4. Los Angeles Times
5. New York Post
6. Newsday
7. Chicago Tribune
8. New York Daily News
9. Washington Post
10. The Denver Post
11. Houston Chronicle
12. Dallas Morning News
13. Boston Globe
14. The Seattle Times
15. Tampa Bay Times

# **ANEXO II:**

# **PORTADAS**

**Late Edition**  
New York: Today, sunny, a few afternoon clouds. High 77. Tonight, slightly more clouds. Low 63. Tomorrow, more clouds. High 81. Yesterday, high 81, low 63. Weather map, Page C19

# U.S. ATTACKED

## HIJACKED JETS DESTROY TWIN TOWERS AND HIT PENTAGON IN DAY OF TERROR

### A CREEPING HORROR

#### Buildings Burn and Fall as Onlookers Search for Elusive Safety

By N. R. KLEINFELD

It kept getting worse. The horror arrived in episodic bursts of chilling disbelief, signified first by trembling floors, sharp eruptions of smoke and then, finally, the actual unfathomable realization of a gaping, flaming hole in first one of the tall towers, and then the same thing all over again in its twin. There was no macabre sight of bodies helplessly tumbling out, some of them in flames.

Finally, the mighty towers themselves were reduced to nothing. Dense plumes of smoke raced through the downtown avenues, coursing between the buildings, shaped like a V on all four sides.

Every sound was cause for alarm. A plane appeared overhead. Was another one coming? No, it was a fighter jet. But was it friend or enemy? People wondered where to go. Didn't they know where to go? Should they go north, south, east, west? Stay outside, go indoors? People hid beneath cars and each other. Some crawled out of their windows.

For those trying to flee the very epicenter of the collapsing World Trade Center towers, the most horrific moment of all finally dawned on them: nowhere was safe.

For several panic-stricken hours yesterday morning, people in Lower Manhattan witnessed the inexplicable, the incomprehensible, the unthinkable. They didn't know what the gates of hell look like, but it's got to be like this," said John Malone, a security director for an Internet firm in the towers. "It's like we're 'I'm a combat vet from Vietnam, and I never saw anything like this.'

The first warnings were small ones. One man, a movie director, a film composer, was having breakfast at a small restaurant on West Broadway. He heard the sound of a jet. An odd sound — too loud, it seemed, to be

Continued on Page A7

### A Somber Bush Says Terrorism Cannot Prevail

By ELISABETH BUMILLER  
with DAVID E. SANGER

WASHINGTON, Sept. 11 — President Bush vowed tonight to retaliate against those responsible for today's attacks on New York and Washington, declaring that he would "make no distinction between the terrorists who committed these acts and those who harbor them."

"These acts of mass murder were intended to terrify our country into chaos and retreat, but they have failed," the president said in his first speech to the nation from the Oval Office. "Our country is strong. Terrorism can shake the foundation of our biggest buildings, but they cannot touch the foundations of America."

His speech came after a day of tragedy that has defined the first week of his presidency. Seeking to at once calm the nation and declare his determination to exact retribution, he told a crowd numbering by repeated scenes of carnage that "they can shatter steel, but they cannot dent the steel of American resolve."

Mr. Bush spoke only hours after returning from a three-day tour across the country, as his Secret Service and military security teams moved him from Florida, where he woke up this morning, to New York to press his education bill, to command posts in Louisiana and Nebraska before it was determined the attacks had probably ended and he



### President Vows to Exact Punishment for 'Evil'

By SERGE SCHMERMANN

Hijackers rammed jetliners into each of New York's World Trade Center towers yesterday, toppling both in a hellish storm of ash, glass, smoke and leaping victims, while a third jetliner crashed into the Pentagon in Virginia. There was no official count, but President Bush said thousands had perished, and in the immediate aftermath the calamity was widely regarded as the worst and most audacious terror attack in American history.

The attacks seemed carefully coordinated. The hijacked planes were all en route to California, and therefore gorged with fuel, and their departures were spaced within an hour and 40 minutes. The first, American Airlines Flight 11, a Boeing 767 out of Boston for Los Angeles, crashed into the north tower at 8:46 a.m. Eighteen minutes later, United Airlines Flight 175, also headed from Boston to Los Angeles, plowed into the south tower.

Then an American Airlines Boeing 757, Flight 77, left Washington's Dulles International Airport bound for Los Angeles, but instead hit the western part of the Pentagon, the military headquarters where 24,000 people work, at 9:40 a.m. Finally, United Airlines Flight 93, a Boeing 757 flying from Newark to San Francisco, crashed near Pittsburgh, raising the possibility that the plane had failed in whatever their mission was.

There were indications that the hijackers on at least two of the planes were armed with knives. Attorney General John Ashcroft told reporters in the evening that the suspects on Flight 11 were armed that way. And Barbara Olson, a television commentator who was traveling on American Flight 77, managed to reach her husband, Solicitor General Theodore Olson, by cell phone and to tell him that the hijackers were armed with knives and a box cutter.

In all, 268 people perished in the four planes and several score more were still dead elsewhere. Numerous firefighters, police officers and other rescue workers who responded to the initial disaster in Lower Manhattan were killed or injured when the buildings collapsed. Hundreds were treated for cuts, broken bones, burns and smoke inhalation.

But the real carnage was concealed for now by the twisted, smoking, ash-choked carcasses of the twin towers, in which thousands of people used to work on a weekday. The collapse of the towers caused another World Trade Center building to fall 7 hours later, and several

Continued on Page A14

### Awaiting the Aftershocks

#### Washington and Nation Plunge Into Fight With Enemy Hard to Identify and Punish

By R. W. APPLE Jr.

WASHINGTON, Sept. 11 — Today's devastating and astonishingly well-coordinated attacks on the World Trade Center towers in New York and on the military headquarters in Washington were the most sudden and unexpected possibility of a Congressional declaration of war — but against precisely whom, and in what exact circumstances? Warships were sent to protect New York and Washington. The North American Air Defense Command, which had seemed to many a relic of the cold war, adopted a pos-

Continued on Page A24

### MORE ON THE ATTACKS

**RESCUERS BECOME VICTIMS** Firefighters who rushed to the trade center site were among the first to die. **SEARCH FOR SURVIVORS** Some people trapped in the rubble for hours were rescued. **PAGE A2**

**OFFICIALS SUSPECT BIN LADEN** Eavesdropping intercepts after the attacks were cited. **PAGE A21**

**TERRORISTS EXPLOIT WEAKNESS** In the days after the attacks, the administration stepped up its accusations against hijacking. **PAGE A17**

**CASUALTIES IN WASHINGTON** An unknown number of people were killed at the Pentagon. **PAGE A3**

FOR HOME DELIVERY CALL 1-800-NYTMS



AMERICAN TARGETS A ball of fire exploded outward after the second of two jetliners slammed into the World Trade

NYTimes. Miércoles 12 de septiembre de 2001



## BUSH AND TOP AIDES PROCLAIM POLICY OF 'ENDING' STATES THAT BACK TERROR; LOCAL AIRPORTS SHUT AFTER AN ARREST

### 9 OTHERS DETAINED

U.S. Says One Had Fake  
Pilot ID — One Tried  
to Fly on Tuesday

By CLIFFORD J. LEVY  
and WILLIAM K. RASHBAUM

People were taken into custody yesterday at Kennedy International and La Guardia airports shortly after they were responded for the first time since the terrorist attacks on Tuesday. The authorities there say they are holding nine major New York-area airports again.

Law enforcement officials said one of those held was caught in a false pilot's license. And another, one of whom had tried on Tuesday while wearing an American Airlines crew uniform, was caught at La Guardia around the time of the hijackings, only to become infuriated when it was canceled because of the attack.

Several of those detained yesterday showed up at the airport with tickets to flights on Tuesday and tried to use them, officials said. The man with the false pilot's identification was arrested, and he and the others were being questioned to determine whether they were part of a plot to attack American targets.

"There has been one arrest made by the Federal Aviation Administration at a New York airport," Barry W. Mawn, the head of the New York F.B.I. office, said through a spokesman. "There are at least three other instances at the airports in which the F.B.I. and Joint Terrorism Task Force are conducting an investigation."

The incidents came on a nerve-racking day in New York, filled with bombing threats, disrupted and a sense of paralysis and fear. Schools and businesses responded and the city struck a somber tone, a far cry from normalcy. But stores and train stations opened and closed sporadically and engineers repaired buildings near the World Trade Center, a round-the-clock effort to ensure that they collapse at one point. The entire borough of Staten Island was closed off in a search for a suspect who turned out to be a tourist. [Page A12.]

Investigators said they believed that at least one of those taken into custody at Kennedy yesterday was among a group who tried to board a Los Angeles-bound plane at the airport Tuesday morning, around the time that three other West Coast-bound planes were slamming into the twin towers and the Pentagon.

Continued on Page A23

**U.S. Says Hijackers  
Lived in the Open  
With Deadly Secret**

By KEVIN SACK  
with JIM YARDLEY

VERO BEACH, Fla., Sept. 13 — For the last several years, a handful of Americans have made their way to Florida to learn how to fly. Some took classes at a high-tech aviation school, others at least one learned to handle passengers at an aeronautical college in Daytona Beach. Still others took lessons on private planes or the flight school on Florida's Gulf Coast.

In each case, the authorities now believe, the hijackers who took American soil may have helped them carry out the worst act of terror in this country's history.

Investigative officials said that 18 men hijacked the planes that crashed on Tuesday into the World Trade Center in New York and into Pennsylvania. Several of the suicide fliers attended aviation academies in Florida. At least one fellow student is at the college in Daytona Beach, another is in custody, apparently cooperative with federal agents.

Up to now, investigators focused in on the 1993 attack on the World Trade Center, who plotted in secretive cells, many of these men went out of their way to open their secretives.

Some knew one another and lived as neighbors in comfortable homes on quiet streets. Some brought their

Continued on Page A5



PASTE-UP PRAYERS People have posted flyers across New York City seeking news of missing loved ones. Page A9.

### Trade Center's Past In a Sad Paper Trail

By JANE FRITSCH and DAVID ROHDE

A crumpled page of cleaning instructions with a reminder to damp-wipe smudges and smears. A blank check from a financial firm on the 101st floor. A tattered resume, shred of a faxed message, a cell-phone bill, a note from a doctor, a receipt for a prescription, a request for a promotion dated 1978.

Personal and official, all shapes and sizes, bits of paper from the office of a man who died in the rubble of office life. They drift from the sky on Tuesday and fall to earth miles away in Brooklyn, sheets and scraps that document the 28-year life and abrupt death of the World Trade Center.

A torrent of paper blew through the windows of a second-floor apartment on Liberty Street across from the south tower. Three-inch-wide shards jammed the bars of the window. The shards floated past the windows of an elementary school, as bewildered children asked why.

At the Paul C. Cellucci Center in Lower Manhattan, three inches of paper blanketed the graves. An inch covered Fulton Street, and farther north, loose sheets and scraps sprawled City Hall Park.

One sheet was an upbeat reference to the authority that runs the airport where some of the terrorists began their day on Tuesday. "Massport," the memo said, "we continue to pursue a vigorous program of service and efficiency improvements at Logan Airport."

Managers, singed and occasionally pristine, the papers offer hints about the lives of the unfortunate and the lucky.

Buried in the rubble 100 yards from where the south tower stood was the year-old resume of Erica Gold, a 26-year-old daughter of the president of Morgan Stanley, a job as an analyst at Morgan Stanley, whose offices were in the south tower of the World Trade Center. She was the president of the college's tennis team and was a member of the Ultimate Frisbee Team.

She didn't get the job.

She searched yesterday for apartment on the East Side, she said, and thought that something connecting me personally was there; it gave me a kind of chill. It could have been anybody in that building. It could have been me."

Six blocks to the north lay the July credit union statement of Charles S. Seman. A program manager for Port Authority of New York and New Jersey, Mr. Seman had survived the 1993 bombing of the World Trade

Continued on Page A11

### AFTER THE ATTACKS

PRIMARY SET FOR SEPT. 25 The New York mayoral primary, halted in midnote after the attacks, was rescheduled for Sept. 25. The change presents the campaign with a new challenge: how to find a job whose demands now seem quite different from when the campaign started.

U.S. IDENTITIES HUMILIATED Federal officials said that as many as 100 Americans had been killed in the jets on Tuesday's attacks, a nationwide number accelerated for dozens of accomplices.

PAGE A2

BACK TO THE SKIES, CAREFULLY Across the country, air traffic slowly resumed, but only a fraction of passengers' flights took off. Two airports, Logan in Boston and Ronald Reagan in Washington, remained closed.

PAGE A2

N.F.L. CANCELS GAMES The National Football League canceled this weekend's games, and other sports followed suit.

PAGE C1

Index to Section A is on Page A3.



FLYING THE COLORS Americans responded to the attacks by displaying the flag. Pages A14-15.

### President to Visit New York — bin Laden Singled Out

By ELISABETH BUMILLER and JANE PERLEZ

WASHINGTON, Sept. 13 — The Bush administration today singled out Osama bin Laden, the Islamic militant leader suspected of masterminding the Sept. 11 catastrophe, terror attacks and vowed a comprehensive campaign to demolish terrorist networks and topple regimes that harbor them.

"It's not just a matter of capturing people and holding them accountable," said Paul D. Wolfowitz, the deputy secretary of defense, "but removing the sanctuaries, removing the support systems, ending states who sponsor terrorism."

Later today, Secretary of Defense Donald H. Rumsfeld recommended calling off the military's mission initially to help support the combat air patrols securing the skies over major American cities, Pentagon officials said.

Congress, despite some misgivings from some members over granting President Bush operational authority, moved to give his administration \$40 billion to wage an antiterror initiative.

As emergency workers pursued their mission to find thousands of people missing in the rubble

Continued on Page A18

### No Middle Ground

By R. W. APPLE Jr.

WASHINGTON, Sept. 13 — Sketching in the outline of an aggressive new American foreign policy, the Bush administration declared that the nations of the world a stark choice: stand with us against terrorism, deny safe havens to terrorist groups, or face the certain prospect of death and destruction.

The message of Washington resonated with talk of war.

Senior officials cast aside the niceties of diplomatic language and the military restraint that the United States had manifested in dealing with past terrorist attacks, promising that the response to Tuesday's suicide bombings in New York and near Washington would be "a campaign, not a single action," that must be total.

Such a campaign could involve American forces in protracted fighting against a number of Asian and African nations, including Afghanistan, Iraq, Sudan and even Pakistan, which occupies a vital strategic position south of Afghanistan, where the Islamic militant Osama bin Laden is believed to be based.

Other top officers at the Pentagon said that ending states who sponsor terrorism — meant wiping out governments that refuse to combat Qaeda — Secretary of State Colin L. Powell might language similar to the bellicose phrases he employed in 1991, when he said of Iraq: "First we're going to cut it off, and then we're going to kill it."

Today, Powell said that had finished assembling and showing the world evidence against the bin Laden network, he would "call in" the Qaeda group, that network, and those who have harbored, supported and aided that network, to fight the network up.

"With the threat of the network," he continued, "we will continue with a global assault against terrorism in general."

By equipping acts of terrorism and even the harboring of terrorists with acts of war, the administration is going to be breaking with international practice. In this new kind of war, it is saying, there are no neutral states or peaceful geographic zones to be found.

What the administration appears to have in mind, in fact, is assembling the broadest possible worldwide coalition against Qaeda.

General George W. Bush did for the Persian Gulf war in 1991, and using it for a different kind

Continued on Page A4



President Bush spoke with resolution of the campaign against terror.

### Seeking New Space, Companies Search Far From Wall St.

By CHARLES V. BAGLIO  
and LESLIE EATON

Just five hours after a jet slammed into the north tower at the World Trade Center on Tuesday, at least one company in New York was still comforting its weeping employees during its weeping employees during its weeping employees during its weeping employees.

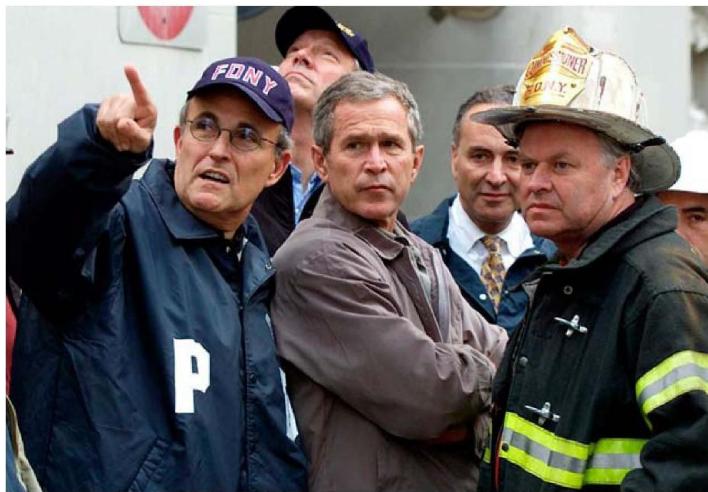
Some of Wall Street's biggest names — like American Express, Citigroup and Lehman Brothers — were searching for new deals for new space, which is almost nonexistent in the city's battered financial district. In a search for new offices in places like Jersey City, they are signing leases lasting many years, real estate executives say.

The question is, will companies leave when Wall Street's biggest names — like American Express, Citigroup and Lehman Brothers — leave? Some real estate specialists to speculate that this is the the end of the financial district at least for a while. Since the city's history began, while such predictions have been made before, the collapse of the World Trade Center has taken more than 10 percent of the district's prime office space out of the market, with the expectation that it will be gone soon.

The equivalent of 15 Empire State Buildings, or an estimated 15 million square feet of prime office space, has

Continued on Page A6

## BUSH LEADS PRAYER, VISITS AID CREWS; CONGRESS BACKS USE OF ARMED FORCE



PRESIDENTIAL VISIT Mayor Giuliani and Fire Commissioner Von Essen guided President Bush through the World Trade Center site yesterday.

### An Unobtrusive Man's Odyssey: Polite Student to Suicide Hijacker

By STEVEN ERLANGER

HAMBURG, Germany, Sept. 14 — He was diligent. He was polite. He had, until quite recently, a taste for black jeans and a liking for a hangout, the "Bar with Megapossibilities" in the Bar Harbor Bay, which calls itself "The Bar With Megapossibilities."

But Mohammed Atta, 33, was not what one would expect to find in a student at the Technical University in this elegant port city: an unobtrusive man leading an undetective man.

For at least the last 14 months, he had been on a secret, international odyssey that led him, the F.B.I. says, to the hijacking of the first plane to smash into the World Trade Center. He is one of 19 men the Justice Department has identified as carrying out the suicide missions on Tuesday. [Page A2]

The secret ideas that transformed Mr. Atta are not clear. What is clear, however, is that years ago his habits began to change. He requested a prayer at the university's weekly Friday and Saturday Arab students. He grew a beard. He studied himself at the university under a different family name, e-mail and phone number.

Atta, in a secret flight to Florida, he began the pilot training that, according to the F.B.I., he later used on American Airlines Flight 11 on its deadly flight.

Mr. Atta, who was registered in

Continued on Page A4

### Pentagon Tracked Deadly Jet But Found No Way to Stop It

By MATTHEW L. WALD

WASHINGTON, Sept. 14 — American Airlines Flight 11, bound from Boston to Los Angeles, had probably been hijacked. When the first news report was made at 8:45 a.m. that a plane might have gone down at the World Trade Center on the east side of the buildings, controllers urgently told air traffic enforcement and air traffic control officials about what to do.

But despite elaborate plans that link civilian and military efforts to control the nation's airspace in defense of the country, and despite two other jets having already hit the World Trade Center, controllers and the fighter planes that scrambled into protective orbits around Washington did not arrive until 15 minutes after the second hit at the Pentagon. Even if they had been there earlier, it is not clear what they would have done to thwart the attack.

The Federal Aviation Administration, which is responsible to oversee its procedures in the sequence of events on Tuesday morning, saying these are part of the Federal Bureau of Investigation's inquiry. But controllers in New England knew about

Continued on Page A4

### AFTER THE ATTACKS

CHILLING FINDS — Rescue workers in bags of wreckage to refrigerated trucks. One worker said he had found the remains of people strapped into seats, deemed to be alive.

GLIMPSES OF LOSS — The international airport is the scene of grief. Fathers, mothers, best friends; bond traders, chefs and firefighters. Glimpses of some of the lives.

PAGE A11

CORE AND CLINTON, TOGETHER — The former president and vice president, who both rushed back from abroad after the terrorist attacks, spent the night at the Clinton home and attended the prayer service in Washington together.

PAGE A11

NEW YORK AIRPORTS REOPEN — As the three major airports handled a limited number of flights, the authorities relaxed security. A number of men detained on Thursday at Kennedy and La Guardia, except for one man who was arrested at Kennedy with a false pilot's identification.

PAGE A11

RETURNING TO BUSINESS — Luck and leadership allowed a financial firm to reopen despite losing hundreds of workers.

PAGE A10

Index to Section A is on Page A2.

### U.S. Demands Arab Countries 'Choose Sides'

By JANE PERLEZ

WASHINGTON, Sept. 14 — Moving swiftly in America's new war on terrorists, a senior State Department official today met with 15 Arab representatives in Washington to make a stark choice: either declare their nations members of an international coalition against terrorism, or risk being isolated in a growing global conflict.

Usually, the meeting included the ambassador of Syria, a country long on the State Department's list of those that support terrorism. But followed a 98-0 vote in the Senate to give President Bush the power to use "all necessary and appropriate force" to respond to the terror attacks.

The House approved the use of force resolution late today by a vote of 428-0.

President Bush said after the House voted: "I am gratified that the Congress has united to powerfully by taking this action. It sends a clear message to the people together and the world will prize."

The lone member of Congress to vote against the measure, Rep. Barbara J. Lee, Democrat of California, said she did not believe in an open-ended war without a clear target.

She said in a statement: "I am convinced that military action will not prevent further acts of international terrorism against the United States."

Mr. Bush took the first concrete step toward a military war on Tuesday by giving the Pentagon authority to activate as many as 60,000 reserve troops to maintain aerial patrols over America's borders and secure installations at crucial military and civilian installations. Some of the reservists could also be deployed overseas to provide security at American bases or to support military missions, Pentagon officials said.

As Congress was also voting today to authorize \$40 billion for immediate relief, William J. Burns, assistant secretary of state for Near East affairs, met with the Arab envoy and delivered what a State Department spokesman called a simple message: "The time has come to choose sides."

The State Department described

Continued on Page A16

### A DAY OF MOURNING

President, in New York,  
Offers Resolute Vows  
Atop the Rubble

By ROBERT D. MCFADDEN

President Bush met mud-streaked rescue workers and inspected the smoking mountain of rubble that had been the World Trade Center in New York City yesterday as he led a grieving, angry nation in an emotional day of mourning and remembrance for the thousands of victims of the attacks.

Accompanied by Mayor Rudolph W. Giuliani, Gov. George E. Pataki and members of New York's Congress delegation, the president addressed an increasingly somber crowd of hard-hatted rescue workers under an overcast late-afternoon sky to shake hands, ask questions and

The president had proclaimed a national day of mourning and remembrance, and it was observed in hours of silence at the nation's airports and cities. But it was also observed, apparently spontaneously, in Britain, France, Italy, Israel and other countries, clearing with a moment of silence.

Halting, classes stopped and people stood silent for three minutes.

Like many Americans, the president had seen pictures of the destruction of the towers, partly laid bare by the fire. Still, he seemed awed as he stared up at the slope of twisted steel and concrete that four days ago had become the smoldering base of the Lower Manhattan skyline.

Climbing atop a charred fire truck, draping his arm around a 69-year-old retired firefighter, Mr. Bush grabbed a moment of silence.

"We can't hear you!" someone yelled.

"I can hear you," the president belloved back. "The rest of the world and the people who knocked these buildings down will hear all of us soon."

"U.S.A.! U.S.A.! U.S.A.!" they chanted.

The president spoke only briefly, but White House aides were pleased, aware that Mr. Bush has always been at his best in informal settings and that the television pictures would show him in charge, compassionate at the scene of the devastation.

Mr. Bush's tour of the wreckage, and a later visit to the families of some of the victims, came at the end of a daylong excursion that took him out of the formal settings and corridors of power at the White House to meet with a memorial service at the Washington National Cathedral and into the streets of a stricken New York.

Along the way, he offered solemn prayers and resolved vows to deal with America's hidden enemies around the world, and he lent his voice and his moral support to a nation's anguish and to its apparent

Continued on Page A6

### Construction in City Stalled After Attack

Building in Midtown Manhattan has been stalled and some of the previous New York projects on the president's agenda are now in doubt because of the devastation wreaked down by the terrorist attacks on the World Trade Center, officials and construction executives said.

The biggest question mark, arts executives said, is the \$15 billion reconstruction of Lincoln Center, an estimated one of the largest cultural works projects in American history.

The city alone had pledged \$260 million. Most of the rest of the money was to come from corporate and private benefactors.

Work slowed or halted on many Midtown skyscrapers on Tuesday, as ironworkers, steamfitters, crane operators and other workers left their jobs to help in the rescue effort downtown.

Continued on Page A16

Artificial, Page A8

FOR HOME DELIVERY CALL 1-800-257-4646

0 35481349 37601

SPECIAL EDITION THE NEWS SECTIONS ONLY \$2.00

"All the News  
That's Fit to Print"

# The New York Times

VOL. CL . No. 51,878

Copyright © 2001 The New York Times

NEW YORK, SUNDAY, SEPTEMBER 16, 2001

Late Edition

New York: Today, mostly sunny, high 72. Tonight, clear and calm, low 61. Tomorrow, mainly sunny with a few late clouds, high 75. Yesterday, high 68, low 53. Weather map is on Page 38.

TWO DOLLARS

## BUSH TELLS THE MILITARY TO 'GET READY'; BROADER SPY POWERS GAINING SUPPORT



THE FIFTH DAY Debris at the World Trade Center continued smoldering yesterday and searchers kept looking for survivors, but none were found.

### Donated Goods Deluge the City And Sit Unused

By JIM DYER

For the millions of people who are sending food, clothing and supplies to the city's relief efforts, officials have one message:

No more. Thanks, but no more.

So many goods have been donated that some is being dumped, uneaten. New clothing is filling warehouses as far as 90 miles away, in Poughkeepsie, N.Y., and planes, both civilian and military, are packed for flight. In New Jersey, the Jacob K. Javits Convention Center and near the Kaye Conventions. Tons of dog food have arrived for the animals housed in the city's animal shelter. Volunteers are being told that for now, there's not much they can do.

"I wish people would back off and pace themselves, because there's going to be a time to for more," said Curtin of the American Red Cross.

"Clearly, there are now more donated materials on hand than will ever be used."

In Hillsdale, N.J., where the Community Food Bank of New Jersey is helping with storage, 15 trucks arrived yesterday, following 25 that arrived on Friday. Each truck was packed directly to the floors, without pallets, meaning that forklifts could not be used. Every bag had to be moved by hand, said Michael J. Cann, the vice president for operations of the food bank.

"People are feeling helpless, they want to help, the food, they want to give it right down to the workers," Ms. McCann said. "With all this generosity, though, we're almost creating a miasma."

Callers to the New York State Hot-

Continued on Page 11

### AFTER THE ATTACKS

AMERICAN PARADOX In the Arab and wider Muslim worlds, America is viewed with both longing and loathing, sometimes by the same groups of people. PAGE 4

PAKISTAN'S DILEMMA Pakistan's policy of "double support" in its hunt for the attackers, but initially avoided any commitment to provide military assistance. PAGE 5

HACKERS HAD BEEN SOUGHT Two of the hijackers had been known as associates of Osama bin Laden and were being sought by investigators in the United States. PAGE 7

VIOLENCE ON THE SCREEN Hollywood executives said movies involving terrorism and jockey violence

### STRAINING TO RING THE OPENING BELL

Wall Street's Herculean Goal:  
Resuming Trade Tomorrow

By LESLIE EATON  
and KIRK JOHNSON

Debris littered some streets of the financial district. National Guard members in camouflage uniforms and camouflage choppers. Abandoned coffee cups, glasses, debris from the collapse of the World Trade Center, lay on their sides across sidewalks. Most subway stations were closed, many still smoking, like a ship in high seas. Mr. DeVito, 48, said he nearly knocked off his chair, Mr. Ramos braced himself in a doorway.

Light fixtures pulled loose from the ceiling, crashing on the floor. Paper, debris, small furniture, careened in through holes that suddenly opened overhead. Several employees screamed.

Mr. DeVito and Mr. Ramos had no idea what had happened. A bomb, everybody guessed. One man rushed

to the firm's south-facing windows and looked out to see a crowd

gathered 57 floors below in Battery Park City, staring up at the tower.

Neither Mr. DeVito nor Mr. Ramos realized there was a gaping gash in

the glass and steel just above them, where a Boeing 767 had slammed into the building. All they knew was that their office at the May Davis Group, a small investment bank, was flattened.

Mr. DeVito called his wife, Marilyn, and told her he and his staff were in danger. "I love you, Mar," he said. "I love our kids. Take care of the kids."

She didn't answer. She was crying.

Mr. DeVito, his firm's chief operating officer, and Mr. Ramos, the head trader, were two ordinary people who had thousands caring for them in the World Trade Center on Tuesday morning, and like countless others they were thrust into chaos and uncertainty. One chose to lead his own staff out of the building, brash as he did so by the thought that he was among the first to fly. Another chose to stay in the tower, even answer the phones. The other chose to stop and try to save the world.

Continued on Page 2

Continued on Page 17

Continued on Page 18

Continued on Page 19

Continued on Page 20

Continued on Page 21

Continued on Page 22

Continued on Page 23

Continued on Page 24

Continued on Page 25

Continued on Page 26

Continued on Page 27

Continued on Page 28

Continued on Page 29

Continued on Page 30

Continued on Page 31

Continued on Page 32

Continued on Page 33

Continued on Page 34

Continued on Page 35

Continued on Page 36

Continued on Page 37

Continued on Page 38

Continued on Page 39

Continued on Page 40

Continued on Page 41

Continued on Page 42

Continued on Page 43

Continued on Page 44

Continued on Page 45

Continued on Page 46

Continued on Page 47

Continued on Page 48

Continued on Page 49

Continued on Page 50

Continued on Page 51

Continued on Page 52

Continued on Page 53

Continued on Page 54

Continued on Page 55

Continued on Page 56

Continued on Page 57

Continued on Page 58

Continued on Page 59

Continued on Page 60

Continued on Page 61

Continued on Page 62

Continued on Page 63

Continued on Page 64

Continued on Page 65

Continued on Page 66

Continued on Page 67

Continued on Page 68

Continued on Page 69

Continued on Page 70

Continued on Page 71

Continued on Page 72

Continued on Page 73

Continued on Page 74

Continued on Page 75

Continued on Page 76

Continued on Page 77

Continued on Page 78

Continued on Page 79

Continued on Page 80

Continued on Page 81

Continued on Page 82

Continued on Page 83

Continued on Page 84

Continued on Page 85

Continued on Page 86

Continued on Page 87

Continued on Page 88

Continued on Page 89

Continued on Page 90

Continued on Page 91

Continued on Page 92

Continued on Page 93

Continued on Page 94

Continued on Page 95

Continued on Page 96

Continued on Page 97

Continued on Page 98

Continued on Page 99

Continued on Page 100

Continued on Page 101

Continued on Page 102

Continued on Page 103

Continued on Page 104

Continued on Page 105

Continued on Page 106

Continued on Page 107

Continued on Page 108

Continued on Page 109

Continued on Page 110

Continued on Page 111

Continued on Page 112

Continued on Page 113

Continued on Page 114

Continued on Page 115

Continued on Page 116

Continued on Page 117

Continued on Page 118

Continued on Page 119

## NATION SHIFTS ITS FOCUS TO WALL STREET AS A MAJOR TEST OF ATTACK'S AFTERMATH



MANY FAITHS, ONE VIGIL. A candlelight service for Arab-Americans, Jews and Christians at the Brooklyn Heights Promenade. More services, Page A8.

### U.S. Binds Wounds in Red, White and Blue

By RICK BRAGG

The signs of the pain inflicted by the terrorists span New York, from the dust cloud over the southern tip of Manhattan to the faces of the missing tacked on walls in Greenwich Village to the thousands who watch heartbreak images of the World Trade Center hulk on giant television screens in Times Square.

But covering all that hurt, not only in New York but across the country, is a sense of red, white and blue. In this city that is so often slow to show its feelings, the American flag bloomed in Manhattan and the boroughs, waved and worn by countless New Yorkers who wanted to do something, anything, to vent their anger and sorrow.

Tiny American flags fluttered from the radio antennas of taxis driven by men from Pakistan, Africa and Latin America. On the West Side Highway, a wall of people waved flags and cheered as rescue workers passed by. A bicyclist from Belgium, a florist from Korea, a Vietnamese vendor from Puerto Rico, all flew the flag in Greenwich Village. Vendors hawked

flags from Midtown sidewalks, patriotism at four bucks a pop.

"The terrorists know that we are watching them, we know that they are watching us," said Moses Dávila, an unemployed teacher from Puerto Rico. "When they see us in the streets, wearing the flag, they know that we are not afraid of them, and that we will beat them."

That sense of patriotism, and defiance, blanketed America.

In Miami, where the protests of the government's handling of the case baffle over Elián González had been so intense, demonstrators took to the river, dragged the flag through the streets behind them, American flags blossomed from porches in Little Havana.

In California and the South, hardware and department stores sold out of flags. In the heartland, tiny flags fluttered like wildflowers in highway medians.

Mohammed Jaja, a cab driver from Pakistan who lives in Brooklyn, had one on his cab until

Continued on Page A5

### Hauling the Debris, and Darker Burdens

By CHARLIE LEUFF

The crews come silently to work now. The rescue operation at ground zero has become a job. The ironworkers and truck drivers are under contract. At shift change, there is order where before there was mayhem.

For the truckers, it has become a funeral procession of sorts. It winds from the mound of the World Trade Center, still smoldering like the wick of an oil lamp, and snakes through the city to the dump. It comes over the Verrazano-Narrows Bridge and ends on the peak of Muldoon Hill at the Fresh Kills landfill on Staten Island, where the bones of the skyscrapers are buried. The trip is a slow one: 10 miles at 10 mph.

There are other things in that load, too. Grisly things that federal agents in hazard suits are paid to rake through. When they find these things, they separate them and tag them for later identification. At this point the truckers don't linger anymore. They don't want to see it.

Dennis Garland, 35, has been hauling wreckage

since Wednesday. They found a torso in his load on Friday, which sent him off center, he said. The weight has crossed his mind that he is little more than a hearse driver.

"It just really freaked me out," he said of the body as he stood at ground zero waiting for his rig to be loaded. "I got friends who died in here, you know? Friends who have been my friends for a long time."

It's just another day at ground zero waiting for his rig to be loaded. "I got friends who died in here, you know? Friends who have been my friends for a long time."

Those who make their career of tearing down and building in the city estimate it will take about a year to clear the wreckage and lay new roads. Giant I-beams from the buildings have punctured the subway tunnels, and the tunnels have filled with groundwater.

"There's a lot of work here," one hulking voice said over the CB radio. "But there's a lot we're never

Continued on Page A12

### AFTER THE ATTACKS

#### PROMOTIONS AND TEARS

When 168 officers and firefighters were promoted, there was the usual mayoral speech about leadership and responsibility. But there were also unusual, thoughtful, promotional ceremonies, the speeches by Mayor Rudolph W. Giuliani (right) and top Fire Department officials were delivered through video link, with urgency and emotion, pride tempered by loss, and words of battle, comradeship, risk and courage.

FOUR HELD FOR QUESTIONING

Federal authorities have flown four people to New York City for questioning, including a man who says he was training on a flight simulator for large jetliners.

WARNING TO NATIONS

Nations failing to join the crusade against terrorism will face the "full wrath of the United States," Vice President Dick Cheney said.



Kathy Willens/Associated Press

#### CHANCES FOR MORE SURVIVORS DIM

With 4,857 people missing in the attack on the World Trade Center, Mayor Rudolph W. Giuliani gently reminded the world that the chance for more survivors was minuscule.

PAGE A12

ANTITERRORISM MEASURES

Attorney General John Ashcroft and Congressional leaders opened talks on an emergency package of antiterrorism legislation that would expand the Justice Department's ability to use wiretaps in cases of suspected terrorism or espionage.

PAGE A5

WORKERS TO RETURN

The tens of thousands of workers who will return to work in the financial district next week will pick their way through a radically redrawn map of Lower Manhattan, which has literally been carved out of the mayhem.

PAGE A6

THE DISPLACEMENT OF EXPERIMENTAL THEATER AND FILM COMPANIES

From the displacement of experimental theater and film companies to the likely obliteration of more than \$10 million worth of art in and around the World Trade Center — including works of art by Alexander



"Art for the Public" (The Port Authority of New York and New Jersey

#### ASSESSING CULTURAL DAMAGE

From the displacement of experimental theater and film companies to the likely obliteration of more than \$10 million worth of art in and around the World Trade Center — including works of art by Alexander

Golden, Nevelson, and Lichtenstein — art groups are surveying the wreckage. Above, Miro's "World Trade Center Tapestry," which was in the south tower.

PAGE D1

Index to Section A is on Page A2.

### BUSH IS CONFIDENT

Officials Seek to Avoid Sell-Off and Bolster Investors' Resolve

By RICHARD W. STEVENSON with JONATHAN FUERBRINGER

WASHINGTON, Sept. 16 — An informal council of government and business leaders implored the leaders of Wall Street today to do what they could as a patriotic duty to keep the stock market from tumbling when it opens on Monday morning.

Returning to the White House from Camp David this afternoon, President Bush said "no question about it, this incident affected our economy."

But he also expressed "great faith" in the nation's economic and financial resiliency.

"The markets open tomorrow, people go back to work, and we'll shake off this," Mr. Bush said.

The Federal Reserve and its counterparts in Europe and Japan chose not to take any action in advance of Wall Street's opening, in return to a day after the devastation of Tuesday Japanese stocks fell sharply in trading on Monday. [Page C8]

But with much riding on the stock market's opening, both psychologists and financiers, on Wall Street and in the administration, the Fed and the Securities and Exchange Commission mounted a campaign to bolster investor and consumer confidence and ward off a sell-off of the top execs of the nation's major banks and investment companies.

They made clear that the government expected the industry to do what it needed to do to stabilize the stock market ahead of short-term trading strategies or other business decisions that might drive down share prices despite the administration's optimism.

The officials said that at the meeting in Kandahar, where the delegation arrived this morning, the Taliban leaders were told to be tough in their stand for terrorism, they are focusing on attacks to punish the Taliban and undermine their control over the country, not a full-scale American occupation.

No war plan appears

to have been agreed on, and officially

the Bush administration insists that no option have been excluded.

The administration, however, is preparing a powerful military strike if the Taliban, as expected, refuse to hand over the terrorist Osama bin Laden and shut down his terrorist network.

The blow would be intended not only to destroy terrorist bases in Afghanistan but also to demonstrate to other nations that there is a heavy cost to be paid for their sheltering enemies in the United States.

A principal option is to intervene in Afghanistan's civil war on the side of the Taliban's foes, the beleaguered rebel alliance that has just joined the anti-Taliban cause.

It was just weakened further by the assassination of its leader, Ahmed Shah Massoud, who died Saturday, after a bomb attack commanded by two men before dawn in New York and Washington.

At the same time, the United States would apply additional pressure, for example, by persuading Pakistan to cut off its financial channels to the bin Laden organization and the flow of fuel to Afghanistan.

Such steps might fall short of a knockout blow to the Taliban. Com-

petitors

Continued on Page A3

Continued on Page A13

### Wall Street's Driven Steward Presses for Business as Usual

By ALESSANDRA STANLEY

The man who will try today to tug American finance back to its feet decided to place grief counselors on the trading floor of the stock market when it reopens this morning. Asked if he had sought any psychological help since his world collapsed on Tuesday, Richard A. Grasso, chairman of the New York Stock Exchange, seemed startled.

"No, I don't need it," he replied sharply. He paused and added, "My counseling is this: that Monday morning 9:30 bell."

As with many other disaster vic-

tims, Mr. Grasso repressed emotions to help focus on the task ahead. And his is more demanding than most: he has pledged not to raise the stock market price, even as rescue workers continue to search the rubble nearby for thousands of missing and dead. Mr. Grasso, 55, has overnight become the steward of Wall Street's attempt to return to business as usual.

Since Tuesday, in countless phone conversations with colleagues, government and city officials and telecommunications experts, Mr. Grasso has raced to get the market's technology ready, in interviews and television appearances, Mr. Grasso has tried to dispel any notion of panic.

The effort to coax investors to stay calm is spread out among numerous government officials and mandarins of finance, but Mr. Grasso's seems to be the most determined and energetic, a poignant lifelong mission. A little like Stevens, the devoted butler in Kazuo Ishiguro's novel "The Remains of the Day," Mr. Grasso appears unwilling to allow the possibility that his world may have been altered for good.

In an interview on Saturday, Mr. Grasso said he had no memories of the day Wall Street shattered, and instead recalled a small lapse of trading floor etiquette.

"I had invited the directors of Ber-

Continued on Page A13

FOR HOME DELIVERY CALL 1-800-NYTIMES

0 354613119 38101

## WALL ST. REOPENS SIX DAYS AFTER SHUTDOWN; STOCKS SLIDE 7%, BUT INVESTORS RESIST PANIC

### Bin Laden Is Wanted in Attacks, 'Dead or Alive,' President Says

By DAVID E. SANGER

WASHINGTON, Sept. 17.—President Bush declared at the Pentagon this morning that he wanted Osama bin Laden, the prime suspect in last week's terrorist strike, brought to justice, and he pointedly recalled the frontier posters urging the capture of criminals "dead or alive."

Hours after speaking at the Pentagon, where a hijacked plane was crashed into the building, the president visited Washington's largest Islamic center. There he asked the public to view Arabs and Muslims living in the United States as American patriots, saying that intimidation and harassment of them "will not stand in America."

And while he repeated his determination to hunt down and punish those responsible for the terrorist attacks, he added, "The face of terror is not the true faith of Islam."

Mr. Bush's appeal was amplified

### Taliban Refuse Quick Decision Over bin Laden

By JOHN F. BURNS

ISLAMABAD, Pakistan, Sept. 17.—Afghanistan rebuffed an American demand relayed today by Pakistan that the Taliban immediately surrender Osama bin Laden to head off a military showdown, but Afghan leaders set a high-level meeting for Tuesday to make a final decision.

In a day of trials in the Afghan city of Kandahar, the Taliban Islamic clerics who lead the Taliban demanded "convincing evidence" that Mr. bin Laden was responsible for the attacks last week in New York and Washington, officials in Pakistan said.

The Taliban also said they

wanted the Organization of the Islamic Conference, a group of more than 50 Muslim countries, to formally demand Mr. bin Laden's handover.

Those conditions appeared unlikely to be acceptable to the United States, which has not clearly its readiness to use military force to capture or kill Mr. bin Laden. But the Pakistani military officers who carried the American ultimatum decided to remain in Afghanistan overnight and resume their effort on Tuesday.

A spokesman for the Taliban said a council of about a dozen military leaders had been convened to assemble in Kandahar, the capital, and make a binding decision on the fate of Mr. bin Laden. At least one of the Pakistani generals was

Continued on Page B2

### tie to bin Laden Aide

Investigators are examining a link between two hijackers who attacked the World Trade Center and a former cab driver who is known as a foil for a fictitious cab to all Americans in Jordan on Jan. 1, 2001. The three shared a relationship with a suspected operative for Osama bin Laden.

Continued on Page B1

### A NATION CHALLENGED

**UNDERGROUND ASSESSMENT** Engineers are helping the city assess conditions in the basement of the World Trade Center, providing officials with detailed information so that wreckage can be removed safely. SCIENCE TIMES, PAGE F1

**RESERVES ARE ACTIVATED** The Pentagon became the main hub of the National Guard and Reserve troops across the nation, as military commanders briefed President Bush on plans for the mobilization he called "a strong symbol of this nation's resolve." PAGE B1

**TESTING THE GUARD** The patriotic resolve of the members of New York's National Guard have come to realize that they occupy a unique position in the response to the most deadly terrorist attack in American history. SCIENCE B1

**BACK TO WORK** The subway trains and ferries were running again and the mayor was back in City Hall, but as thousands of workers returned to Lower Manhattan for the first time since the World Trade Center attack, little was normal. PAGE B9

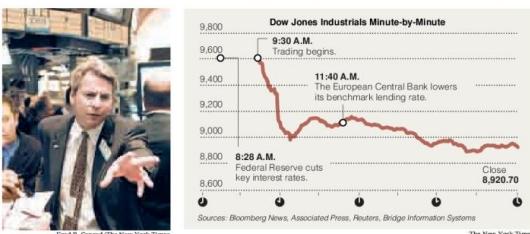
**A PUSH FOR TOUGH LAWS** Security experts and lawmakers are part of a push to make electronic identification might become the norm, immigrants might be tracked more closely and airspace over some cities might be off limits to civilian aircraft. PAGE B1

**PSYCHOLOGICAL EFFECTS** Those who are the psychological part of traumatic events like those of Sept. 11 say that what stuns them is the resilience of the human spirit. PAGE B1

**VALUING THE ALIENS** As more Europeans began to express caution about plans for military action, French President Jacques Chirac and British Prime Minister Tony Blair prepared to fly to Washington to discuss the coalition against terrorism with President Bush. PAGE B2



Trading resumed yesterday, above; Thomas McLaughlin, who specializes in airline stock, below at day's end.



### All of a Sudden, A Jittery Nation Of Checkpoints

By TIMOTHY EGAN

With National Guard reservists guarding dams and utilities, Coast Guard cutters holding up normal vessel traffic in many ports, and military checkpoints shadowed by patrols in the air and bomb-sniffing dogs on the ground, a swell of homeland defense was not seen since World War II rose to meet the national emergency response to last week's terrorist attack.

At the forefront of the new defenses are Coast Guard patrols and a mission to hold up the United States for signs of terror. The patrols are searching commercial and recreational boats, flying missions over major cities and helping port authorities.

"We have been violated in a way that the continental United States has never before seen," said John Goben, a spokesman for the National Guard Association, "and the response is a new kind of homeland defense."

All nuclear-armed planes and most hydroelectric dams are operating with beefed-up patrols. Seventeen members of the National Guard were deployed yesterday to security checkpoints at Hoover Dam, reflecting Interior Department goals that have been at the checkpoints since the attacks in New York and at the Pentagon on Tuesday.

Through the country, new preparations for transportation and food supplies have been put in place. In Kansas, state authorities debated whether to impose procedures to prevent terrorism in the forest or the threat to contaminate livestock or crops with lethal pathogens.

Nine germ warfare National Guardsmen, their first deployment ever, have been sent to secret locations. The routines of public life

Continued on Page B5

### Today's Sections

News of the terror attacks and their aftermath appears today in Section B. The Metro Report begins on Page A24 and Sports-Tuesday on C15. Section D does not appear today.

### Bad Numbers Still Felt Good On a Day Unlike Any Other

By FLOYD NORRIS

Never before has a day in which the stock market tumbled so far seemed like a good day. Yesterday was a day that no one else had.

Markets Place were evidently convinced that it was that patriotic impulse that did it.

That the market did as well as it did, though it had been a day of panic, antiterrorist gesture had borne fruit. In the morning, it appears there was a wave of such orders, with the Dow Jones Industrial Average falling 7.1 percent, or 648.81 points, to its lowest level since December 1987. It was the biggest point loss ever but far from a record in percentage terms.

On the other day, that would be a horrendous performance. But this day was unlike others in so many ways. The American market has done better since the planes struck the World Trade Center than any

President Bush wanted to cap.

Continued on Page C6

### FED CUTS KEY RATE

#### Trading Is Fast Paced as Sellers Worry About Fragile Economies

By GRETCHEN MORGENSEN

The stock market survived the first day of trading in six days with significant losses but without a disastrous plunge yesterday. Stock prices plunged seconds after the opening bell but quickly recovered in the frenzied selling that government and business leaders had worked hard to avoid.

Trading resumed at a fast pace, as the financial community returned still battered by the World Trade Center disaster. Just a few blocks away from the New York Stock Exchange, workers continued to dig remains from a mountain of rubble. [Page C1.]

Given their first chance to buy and sell stocks, investors pushed crucial market levels down 1 percent of concern that world economies, fragile even before the terrorist attack, would weaken further in days ahead.

Even before the markets opened for trading, the Federal Reserve Board, following last by other central banks, tried to send a signal that it was acting to shore up the economy. The Fed cut its benchmark federal funds rate by half a percentage point, to 3 percent. The European Central Bank followed, cutting its benchmark rate by half a percent, to 3.75 percent. [Page C1.]

President Bush, who had been recent days trying to calm the nation, delivered the message again just before noon. "I understand it's tough right now," Mr. Bush said of the financial economy.

"But the underpinnings for economic growth are there. We're the greatest entrepreneurial society in the world. We've got the best farmers and manufacturers and a strong manufacturing base. But there's a challenge ahead of us, and I'm confident that our business community will rise to the challenge."

In an outpouring of support, corporations pledged to buy significant amounts of their shares, and the big brokerage firms refrained from issuing negative comment on individual companies.

All eyes were riveted on the stock market, a symbol of the country's ability to return to a more normal state after the shock and devastation of last Tuesday.

Nevertheless, by the end of the day, the Dow Jones industrial average had fallen 7.1 percent, or 648.81 points, to its lowest level since December 1987. It was the biggest point loss ever but far from a record in percentage terms.

The Dow is down 24 percent from its peak in January, and is well into what is considered bear market territory. The Nasdaq composite index lost 6.8 percent yesterday, piling up a 69 percent loss since its high in March of last year.

Stock prices plunged from the

Continued on Page C5



The streets around the devastated World Trade Center have been transformed into a major tourist attraction.

### Many Come to Bear Witness at Ground Zero

DEAN E. MURPHY

They came yesterday like a funeral procession down Nassau Street and City Hall toward Liberty Street, where they stopped briefly before continuing south. Two speakers, mounted on a balcony of the Federal Reserve Bank on Nassau Street, blasted marching tunes and patriotic music above them, but otherwise

there was mostly silence.

Two blocks to the west, past the towers of the New York Stock Exchange, along a long stretch of rubble and the broken skeleton of the World Trade Center. For many people in New York, yesterday was the first opportunity to see the site up close with their own eyes, not just to stand with the skyline that had also brought swarms to Brooklyn and Jersey City on the weekend. On Sunday, it was also possible to view the site from other vantage points like Greenwich

Continued on Page C6

## U.S. WIDENS POLICY ON DETAINING SUSPECTS; TROUBLED AIRLINES GET FEDERAL AID PLEDGE

### LAYOFFS OF 44,000

Industry Gets Promises  
of Billions in Help —  
Details Not Settled

By RICHARD W. STEVENSON  
and ALISON MITCHELL

WASHINGTON, Sept. 18 — The airline industry, which has already indicated that it will lay off 44,000 people in the wake of the attacks, was assured yesterday of billions of dollars in financial help today from Congress and the Bush administration. But lawmakers said they had not settled on details of the package, and the administration said the aid would come with conditions.

Executives from the major airlines shuttled from the Transportation Department to the House to Capitol Hill to plead for help with coping with the economic impact of the attacks, saying they expected the layoffs to reach 100,000. And the Boeing Company, which is also expected to lay off 10,000, said tonight that it would lay off 20,000 to 30,000 workers by the end of 2002 because of fewer orders for aircraft. [Page B2.]

Transportation Secretary Y. H. Choi said he hoped to have a package of assistance ready early next week. Congressional leaders also vowed to act quickly but said the industry would get all it was due.

Industry executives spent the day seeking up to \$4 billion to get their companies through the next year. They said they were requesting outright grants, tax credits and immediate infusion of \$5 billion — plus tax breaks, loans, loan guarantees and protection against some claims stemming from the destruction caused by the hijacked planes.

The airlines are suffering a cash squeeze because their operations were suspended for days and because they are overhauling their security systems. The airlines told the government

Continued on Page B2

### World Leaders List Conditions On Cooperation

By PATRICK E. TYLER  
and JANE PERLEZ

WASHINGTON, Sept. 18 — After a week of unconditional support from abroad, the Bush administration confronts significant difficulties today in building a broad international coalition to support using military power and other means against a still-faceless terror network rooted in Afghanistan and elsewhere.

A procession of world leaders was either on the way or on the phone to Washington seeking to convince the White House that a multilateral approach based on consultation, hard evidence and United Nations support would justify the use of military power in response to the devastating attacks last week.

Mr. Jiang Zemin of China telephoned Prime Minister Tony Blair of Britain and President Jacques Chirac of France as each prepared for the White House's approach based on consultation, hard evidence and United Nations support would justify the use of military power in response to the devastating attacks last week.

Mr. Jiang also telephoned President Fernando Henrique Cardoso of Brazil and although the two leaders denounced

"terrorism in all its forms," they spoke just of cooperating with each other and the United Nations to "develop a multilateral fight against terrorism," the reports said.

As the Bush administration sought through White House consultations and overseas missions to strengthen the still-weak alliance, the overall scale and objective remain unknown, a number of countries began to calculate the potential cost of their taking part, and to try to exact a price for it from the United States. For a number of Middle Eastern

Continued on Page B6

### Scarcity of Afghanistan Targets Prompts U.S. to Change Strategy

This article was reported and written by Michael R. Gordon, Eric Schmitt and Thom Shanker.

WASHINGTON, Sept. 18 — Defense Secretary Donald H. Rumsfeld said yesterday that the difficulty in identifying bombing targets in Afghanistan was leading the Pentagon to develop a broader, more unconventional type of campaign — leaving the door open to ground troops, including commandos, to strike.

"Several countries have exhausted themselves pounding that country," said Mr. Rumsfeld, referring to Afghanistan. "There are not great things of value that are available there. And what we'll have to do is exactly what I said: use the full spectrum of our capabilities."

### A NATION CHALLENGED

RESCUE ON OTHER TARGETS — The authorities said that they were investigating whether terrorist teams have plotted to commandeer two more planes on Sept. 11. PAGE B1

THE MUG SHOTS — Photographs of suspected hijackers. PAGE B4

TALIBAN'S 'SICK' DECISION — The Islamic charities who control Afghanistan's Taliban government postponed a final response to the demands that they hand over Osama bin Laden. PAGE B5

STOKES SHOWS SOME OPTIMISM — The market moved a little lower but seemed to indicate that many traders were hoping the economy would start to recover soon. PAGE C1

LITTLE CHANCE OF SURVIVORS — Officials acknowledged that it was unlikely anyone in the buildings had survived the inferno of the trade center's collapse. PAGE B1

AIRPORT SECURITY PUSH — Officials and safety experts say airport security should be drastically over-hauled. PAGE B1

Index to Section B is on Page B2

FOR HOME DELIVERY CALL 1-800-NYTIES

0 1 3 5 4 6 1 3 9 3 6 3 0 1

### Arafat Orders a Cease-Fire and Israel Pulls Back

By JAMES BENNETT

JERUSALEM, Sept. 18 — The Palestinian leader, Yasir Arafat, instructed his security forces today to hold their fire even in self-defense, and Israel said it would refrain from offensive actions, putting its tanks and troops out of Palestinian-controlled territory. The moves could set the stage for the first true talks here since mid-August.

In Washington, Gaza City, Mr. Arafat said that he wanted to volunteer for the antiterror effort and that he had informed the Americans that was ready to "put all our capabilities at their disposal."

In Washington, President Bush called the developments "a glimmer

of hope," linking them to the attacks all week in the United States. "I hope in my heart of hearts that out of this evil comes good," he said. As part of his effort to end the stalemate, Mr. Bush has been seeking both Palestinian participation in the alliance and progress toward peace here.

Each day in the last 10 days, Mr. Arafat has been asked whether he is committed to a cease-fire, but, shaken by the violence in New York and Washington, each also seemed eager to demonstrate its own.

DISCOVERY NETWORK AND THE BBC PRESENT "Behind the Terror: Understanding the Roots," a television special providing a global perspective on terrorism and the roots of the conflict. It is produced by the BBC and Discovery Channel, TLC, IBC America, Travel Channel and Discovery Health Channel. ADVERT.

Under American and European pressure, Mr. Arafat has issued escalating series of calls since Friday to halt the fighting. Today's statement was the strongest statement and by late tonight, Israeli tanks were withdrawing from positions they had taken up in the last week around the West Bank town of Jenin and surrounding areas.

In a speech on Sunday, Ariel Sharon, the Israeli prime minister, demanded that 48 hours of "absolute quiet" precede any peace talks. Ramzi Barakat, Mr. Arafat's spokesman, said tonight that Mr. Arafat made a cease-fire with CNN, "he made that's the easiest thing, CNN."

In Washington, Mr. Arafat had been beaten by a young Indian Catholic and his friend was beaten.

The F.B.I. is also investigating two other shooting deaths as possible hate crimes. In San Gabriel, Calif., Adel Karas, an Egyptian Christian

Continued on Page A3

### IMMIGRANT ARRESTS

75 in Custody Following  
Terror Attack Can Be  
Held Indefinitely

By PHILIP SHENON  
and ROBIN TONER

WASHINGTON, Sept. 18 — The Bush administration today announced a major expansion of its power to detain immigrants suspected of terrorism, including new rules prompted by last week's terrorist attacks that would allow legal immigrants to be detained indefinitely during a national emergency.

The expanded powers drew

statements of concern from civil liberties advocates and immigration lawyers. While the pressure on the administration and Congress to act in response to the series of terrorist attacks, there is rising concern on the left and the right that the rush to respond could erode basic constitutional freedoms.

The administration, which had the authority to rewrite the detention rules, is also expected within days to present Congress with a broad package of anti-terrorism legislation. Civil liberties and advocacy groups are pressuring Congress not to act hastily on the package.

A draft bill circulating today on Capitol Hill, apparently reflecting the administration's view, would give new authority to the Justice Department to arrest immigrants suspected of terrorism, accelerate the process of deporting them and cut off court appeals.

In addition to the new regulations, Attorney General John Ashcroft said at a news conference that the government had "a responsibility to use every legal means at disposal to prevent future terrorist attacks by taking people into custody who have violated the law and who may pose a threat to America."

Mr. Ashcroft said that "whatever we do, everything we can to harmonize the constitutional rights of individuals with every legal capacity we can muster to also protect the safety and security of individuals."

Under its new powers, the Immigration and Naturalization Service, which is part of the Justice Department, would normally have 48 hours to decide whether to release or continue to hold an immigrant. The 48-hour deadline could be waived, however, "in the event of emergency or other extraordinary

Continued on Page B7

### Victims of Mistaken Identity, Sikhs Pay a Price for Turbans

By LAURIE GOODMAN and TAMAR LEWIN

Frightened by a wave of violence and harassment, Sikhs across the country are struggling to explain to an angry public that they do not shave their beards, that are not followers of the Taliban and not in any way responsible for last week's terror attacks.

Although there are fewer than a half-million Sikhs in the United States, they have attracted a disproportionate share of the anger following Tuesday's attacks. On Saturday in Mesa, Ariz., a gunman opened fire on a Sikh temple and shot to death a Sikh owner. The gunman then fired on a Lebanese clerk at a nearby Mobil station and into the home of an Afghan family.

"I'm a damn American all the way," the suspect, Frank S. Roque, said as he was arrested. "I'm a damn American all the way."

Since the attacks, people who look Middle Eastern and South Asian, whatever their religion or nation of origin, have been singled out for harassment, threats and assault. Mosques have been firebombed. A young Indian Catholic and his friend were beaten.

The F.B.I. is also investigating two other shooting deaths as possible hate crimes. In San Gabriel, Calif., Adel Karas, an Egyptian Christian

Continued on Page B10

### NEWS SUMMARY

Arts E1-8

Business Day C1-13

Dining In, Dining Out F1-10

Editorial Opinions E2-27

International A3-11

Metro A20-24

National A12-18

Sports Wednesday A1-8

World Business W1-12

Education A34 Weather D8

Obituaries C14-15 Workplace G1

Classified Ads G5-5 Auto Exchange D4

Updated news: [www.nytimes.com](http://www.nytimes.com)



Nicole Bengiveno/The New York Times, top; Oded Balilty/The New York Times, bottom

As ticket areas like Terminal A at Newark International Airport remained ghostly, New York's hotels were reeling, with occupancy rates falling drastically. Top, bell men at the Plaza, which may close the Oak Room.

Vacant Rooms, Empty Tables, Scared Tourists

By CHARLES V. BAGLI

At the New York Palace Hotel on Madison Avenue, more than three weeks after the attacks, the lobby was empty yesterday. The Plaza, another Fifth Avenue landmark, is considering closing its famed Oak Room and Oyster Bar because business is so bad.

Other restaurants are also suffering; cancellations have turned the catering business at the Rainbow Room, an Art Deco landmark high above Rockefeller Center, into a ghost town. The city's bars are strangely quiet. "People have been spooked by this. I've never seen a drop in occupancy like what happened after 9/11," said a manager.

Although it is hard to know the exact situation nationally, a spot check of hotels across the country showed that other cities were also suffering.

While the tourism industry often gets short shrift in comparison with Wall Street or the communication industry, NYC & Company, the city's convention and tourism bureau, estimates that the industry employs 280,000 people, when museums, Broadway theaters and other cultural



Monica Almeida/The New York Times

Failing the Airline Security Test

Officials at Los Angeles International Airport said yesterday that they had been confiscating nearly 5,000 banned objects a day, including knives, toy guns and manicure sets, since airline service resumed.

Arafat Orders a Cease-Fire and Israel Pulls Back

By JAMES BENNETT

JERUSALEM, Sept. 18 — The Palestinian leader, Yasir Arafat, instructed his security forces today to hold their fire even in self-defense, and Israel said it would refrain from offensive actions, putting its tanks and troops out of Palestinian-controlled territory. The moves could set the stage for the first true talks here since mid-August.

Each day in the last 10 days, Mr. Arafat has been asked whether he is committed to a cease-fire, but, shaken by the violence in New York and Washington, each also seemed eager to demonstrate its own.

DISCOVERY NETWORK AND THE BBC PRESENT "Behind the Terror: Understanding the Roots," a television special providing a global perspective on terrorism and the roots of the conflict. It is produced by the BBC and Discovery Channel, TLC, IBC America, Travel Channel and Discovery Health Channel. ADVERT.

Under American and European pressure, Mr. Arafat has issued escalating series of calls since Friday to halt the fighting. Today's statement was the strongest statement and by late tonight, Israeli tanks were withdrawing from positions they had taken up in the last week around the West Bank town of Jenin and surrounding areas.

In a speech on Sunday, Ariel Sharon, the Israeli prime minister, demanded that 48 hours of "absolute quiet" precede any peace talks. Ramzi Barakat, Mr. Arafat's spokesman, said tonight that Mr. Arafat made a cease-fire with CNN, "he made that's the easiest thing, CNN."

In Washington, Mr. Arafat had been beaten by a young Indian Catholic and his friend was beaten.

Continued on Page A3

NYTimes. Miércoles 19 de septiembre de 2001

## BUSH ORDERS HEAVY BOMBERS NEAR AFGHANS; DEMANDS BIN LADEN NOW, NOT NEGOTIATIONS



Sailors and marines aboard the aircraft carrier *Theodore Roosevelt* yesterday as it left Norfolk, Va., with an air wing of about 70 attack planes.

### PAKISTANI DEFENDS JOINING WITH U.S.

'Trust Us' on Terrorism Hunt, General Tells His Nation

By JOHN F. BURNS

ISLAMABAD, Pakistan, Sept. 19 — Pakistan's military ruler, Gen. Pervez Musharraf, on television tonight offered a tenuously emotional defense of his decision to join the United States in the hunt for Osama bin Laden. General Musharraf said his situation presented this volatile Muslim nation of 140 million people with its gravest crisis in the 30 years it since lost its last major war, with India.

"To me, this is a 20-minute speech as he confirmed that the United States had asked to use Pakistan air space and sought its intelligence about Mr. bin Laden and its logistical support for a possible military thrust into Afghanistan.

He made no mention of United States forces, from the air and on the ground, using air bases in Pakistan as close to 100 American fighters, fighters and other war planes moved toward the border with their final destination unknown.

"I have fought in two wars, and by the grace of God, I have never shown any timorousness in the general field, answering opponents who have accused him of weakness for bowing to intense American pressure for Pakistani support in any American military operation.

General Musharraf spoke as the crisis started by the attacks on New

Continued on Page B4

### Sell-Off Eases Late

Investors jettisoned stocks as too risky and sought refuge in safety in bonds, sending price prices down sharply for much of the day. But stocks regained much of their losses in the final hour of trading.

Business Day, Page C1

**NEWS SUMMARY**

Arts	E1-10
Business Day	C1-16
Circus	C1-16
Editorial, Op-Ed	A39-31
House & Home	F1-12
International	A1-28
Metro	A2-28
National	A12-18
Sports, Thursday	A1-12
World Business	W1-12
Obituaries	A38-39
Real Estate	F8
Classified Ads	F9-11
Auto Exchange	D4

Updated news: [www.nytimes.com](http://www.nytimes.com)

ONLINE NOW AT [WWW.NYTIMES.COM](http://WWW.NYTIMES.COM) IS THE 2nd issue of *Times Magazine* with reduced rates. 11 by 14 inches. Authors include Sullivan, Michael Lewis, Margaret Talbot, Stephen King, Colm Tóibín and others. — ADP/T

### Peacetime Recruits Getting Ready for War's Perils

By DANA CANEDY

FORT EUSTIS, Va., Sept. 19 — A

year ago, Pfc. Arlene Inniss was a

woman with a plan. A week ago,

everyone else had one.

"See, I wanted a stable job so I

said Private, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

"My plan was to come in here and

get training and then use my on-the-job

experience to get a job elsewhere,"

said Private Inniss, 27, a single mother

of two. She signed up with the Army a

year ago and is now a computer

systems analyst based here. She said

the prospect of going to war had not

much occurred to her — until last

week.

</

"All the News  
That's Fit to Print"

# The New York Times

VOL. CLI . No. 51,883

Copyright © 2001 The New York Times

NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 21, 2001

\$1 beyond the greater New York metropolitan area.

75 CENTS

**Late Edition**  
New York: Today, showers, then  
brightening skies, high 73. Tonight,  
partly cloudy, low 64. Tomorrow,  
partly sunny, high 77. Yesterday, high  
72, low 65. Weather map, Page D8.

## BUSH PLEDGES ATTACK ON AFGHANISTAN UNLESS IT SURRENDERS BIN LADEN NOW; HE CREATES CABINET POST FOR SECURITY

TOP AIR CHIEF SENT

Ground Units Deployed,  
Joining Bombers and  
Supporting Planes

By ERIC SCHMITT  
and MICHAEL R. GORDON

WASHINGTON, Sept. 20 — A top Air Force commander has flown to Saudi Arabia to oversee attacks against Afghanistan and other potential targets in the war against terrorism, military officials said today.

American ground troops were also being sent to the Central Army Service, in Russia's White Sea Army, to join a dozen bombers and support aircraft that had already begun moving within easy striking distance of Afghanistan. The 10th Special Forces Command at Fort Bragg, N.C., confirmed receiving a deployment order, but declined to say how many troops were involved.

The Pentagon has sent to send combat search-and-rescue teams from former Soviet republics in Central Asia, where they would be ready to get downed pilots, two Defense Department officials said. Uzbekistan is considered most likely. President Bush called the Uzbek president, Islam A. Karimov, on Wednesday to discuss cooperating in the fight against terrorism.

Russian officials have said in recent days that former Soviet republics can decide for themselves whether to cooperate with the Americans. The possibility of unilaterally American deployments there has plunged the political establishment in Moscow into a divisive debate.

Dispatching the Air Force officer, Lt. Gen. Charles F. Wald, the head of American air forces assigned to Mid-

Continued on Page B3

### Investors Resume Sell-Off of Stocks

Stocks plunged as investors grew fearful that the economy is falling into a recession in the wake of last Tuesday's attacks.

The Dow Jones industrials lost 4.4 percent, and other major averages fell by more than 3 percent. The Dow has dropped 1,220 points this week, or 12.8 percent. The Nasdaq fell 1,133 points, or 13.3 percent.

Alan Greenspan, the Federal Reserve chairman, urged Congress to wait to decide how to bolster the economy.

*Business Day, Pages C1, C7.*

Afghans Coaxing bin Laden,  
But U.S. Rejects Clerics' Bid

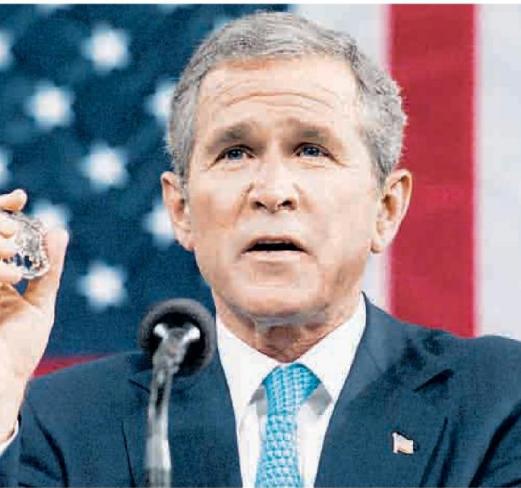
By JOHN F. BURNS

ISLAMABAD, Pakistan, Sept. 20 — Afghanistan's senior Muslim clerics adjusted their course today, issuing an edict that said Osama bin Laden should be persuaded to leave the country.

The White House quickly rejected the move, saying it did not "meet American requirements" that Afghanistan immediately turn over the prime suspect in the attack on the World Trade Center and the Pen-

**NEWS SUMMARY** A2  
Business Day C1-13  
Editorial, Op-Ed A1  
International A12  
Metro A20-28  
National A16  
Sports A16  
Weekend (2 Parts) E1-26; E27-36  
World Business W1-8  
  
Automobiles F1 Obituaries C14-15  
Weather D1  
  
Classified Ads P6-9 Auto Exchange P7  
  
Updated news: [www.nytimes.com](http://www.nytimes.com)

FOR HOME DELIVERY CALL 1-800-NYTINES  
  
0 3 3 4 6 1 3 9 3 8 5 0 1



Addressing Congress, President Bush held the badge of George Howard, a policeman who died on Sept. 11.

### A Clear Message: 'I Will Not Relent'

By R. W. APPLE Jr.  
Siding with those of his advisers

News Analysis  
right that the forthcoming American effort would not cease "until every terrorist group of global reach has been found, stopped and defeated."

The terrorist network, he asserted in a resolute, hard-hitting speech, includes hundreds of operations in more than 60 countries, which suggests the enormous scope of the task that the president has set for the United States and for those who stand beside it. "I will not relent," he pledged.

Some in the administration would prefer to focus the campaign more narrowly, concentrating on the operations of Osama bin Laden and the Taliban, the attack on the World Trade Center and the Pentagon on Sept. 11. That, they argue, would constitute a much more realistic goal — though still a hard one to achieve — and make easier the assembly of an

### A Vow to Root Out All Global Threats

extensive, actively engaged international coalition.

"Freedom and fear are at war," Mr. Bush said, but he refrained from talking about World War III, perhaps because many Europeans are made nervous by talk of war and would prefer to define what lies ahead as an international police action.

It was a somber moment, fraught with drama and charged with history.

What flows from it will go some distance toward defining the still young and largely untried Bush administration's most profoundly affecting the nation's future.

Tremendous public support for the president was reflected in the warmth of the reception he received on Capitol Hill. Mr. Bush rose to the occasion, smiling at faces the entire time that has elated him so often in the past.

But he must still find a way to satisfy the public's desire for a plan for a dramatic early retaliation while keeping apprehensive European and Middle Eastern allies on

Continued on Page B5

### Looting Is Reported in Center's Tomblike Mall



Capt. Vincent J. Heintz, left, and First Sgt. John Brett of the New York National Guard search the looted Tourneau store below 5 World Trade Center for evidence. Looters picked through watches there.

said Capt. Vincent J. Heintz, commander of the New York First Battalion, 101st Light Infantry.

A Warren of wide subterranean passageways in 5 World Trade Center, on the northeast corner of the plaza, some of the twin towers' collapsed remains, are littered with debris.

Police detectives are investigating whether rescue workers were responsible, law enforcement officials said yesterday.

The looting, with a New York National Guard infantry unit discovered, appears to have begun soon after the fires in the upper stories of the building were extinguished last week, and continued in a less aggressive fashion through Tuesday night or early Wednesday morning of this week.

Together the passageways and shops form an eerie Pompeii, a hushed and lightless world of ash, shards of glass and crumpled cell-

### Bars Talks, Saying Hosts Will Share the Terrorists' Fate

By ELISABETH BUMILLER

WASHINGTON, Sept. 20 — President Bush demanded tonight that Afghanistan's leaders immediately deliver Osama bin Laden and his network and seize every terrorist camp in the country or face military attack by the United States.

"These demands are not open to negotiation or discussion," the president said in an address to a joint meeting of Congress. "The United States must act and act immediately. They will have over the terrorists, or they will share in their fate." [Transcript, Page B1]

The president outlined a broad framework for the campaign against terrorism, reaching far beyond Afghanistan and Mr. bin Laden's organization, Al Qaeda. He made it clear that American military power would be involved, and that a military strike could come soon. "Be ready," he said to the military.

"From day forward, any nation that continues to harbor or support terrorism will be regarded by the United States as a hostile regime," Mr. Bush said in a blunt warning to other countries that the United States has previously identified as giving safe haven to terrorists, among them Iraq, Iran and Syria. The demands included an insistence that Americans be able to inspect any terrorist training camp in Afghanistan to ensure that they have been dismantled.

The president declared that every nation that joins the United States in the fight against terrorism will be rewarded, and that the United States has previously identified as giving safe haven to terrorists, among them Iraq, Iran and Syria. The demands included an insistence that Americans be able to inspect any terrorist training camp in Afghanistan to ensure that they have been dismantled.

The president declared that every nation that continues to harbor or support terrorism will be regarded by the United States as a hostile regime, Mr. Bush said in a blunt warning to other countries that the United States has previously identified as giving safe haven to terrorists, among them Iraq, Iran and Syria. The demands included an insistence that Americans be able to inspect any terrorist training camp in Afghanistan to ensure that they have been dismantled.

The president created a new cabinet-level post and appointed Gov. Tom Ridge of Pennsylvania to head the Office of Homeland Security, which will coordinate the effort of more than 40 federal agencies, including the C.I.A. and the Department of Defense.

But he must still find a way to satisfy the public's desire for a plan for a dramatic early retaliation while keeping apprehensive European and Middle Eastern allies on

Continued on Page B4

### Many Listeners Are Reassured By Tough Talk

By ROBERT D. MCFADDEN

Many Americans still shaken by last week's attacks applauded President Bush's call last night for a new spirit of perseverance and unity in the face of terrorism, saying they supported a less summery campaign against shadowy terrorist forces around the world.

In interviews during and after the president's televised address to the nation and the joint meeting of Congress, scores of Americans said they were reassured by Mr. Bush's pledge to hunt down and root out terrorist camps in other nations that harbor them, even though it might take months or years.

"He's delivered the message that everyone needs to hear," Bruce Morris, 30, a lawyer from Miami, said after watching the speech with a cheering crowd of 150 people at Tobacco Road, a blues bar in downtown Miami. "He's spoken directly to the terrorist and reassured Muslims worldwide that we won't tolerate the extremists."

Many Americans acknowledged that they had been frightened by the terrorist attacks and left with a profound sense of vulnerability, and they praised Mr. Bush for what they called a strong and effective speech that eased their fears and gave direction to the nation. Some even called it inspirational.

Others, however, said the speech lacked what they had expected — solid information about the terror-

Continued on Page B6

### A NATION CHALLENGED

#### The Toll of the Attack

People listed as missing in the World Trade Center attack was now 6,533, a stark increase that reflects delayed reports from 60 nations. **PAGE B13**

#### Seeking Coordinator of Plot

Osama bin Laden, the 41-year-old man who may have coordinated the Sept. 11 attacks. They have also estimated how much the plot cost to execute — \$200,000. **PAGE B1**

#### Turf Battle Over Rebuilding

Even before the last fire is out, city, state and federal officials are jockeying over who should control a major construction project: the rebirth of Lower Manhattan. **PAGE B1**

#### ALSO INSIDE

##### Big Disney Stake Sold

Stocks have fallen so far that members of the Bass family, of Texas, have been forced to sell a stake in Disney to raise cash. **PAGE C1**

JEWISH WOMEN-GIRLS HOLD YOUR COMMUNITY accountable. Socialism is a sin. Jewish Women Watching. — ADVT.

NYTimes. Viernes 21 de septiembre de 2001

# The New York Times

VOL. CLIX . No. 51,884

Copyright © 2001 The New York Times

NEW YORK, SATURDAY, SEPTEMBER 22, 2001

\$1 beyond the greater New York metropolitan area.

75 CENTS

**Late Edition**  
New York: Today, brightening skies, high 78. Tonight, partly cloudy, low 65. Tomorrow, a mixture of sun and clouds, high 77. Yesterday, high 75, low 64. Weather map is on Page D10.

## U.S. PUTS AFGHAN STRIKE AHEAD OF FULL PLAN; BUSH REWARDING PAKISTAN FOR ITS SUPPORT

### AN AIRLINE BAILOUT

Congress Votes Billions  
for Industry and Sets  
Up Victims' Fund

By LIZETTE ALVAREZ  
with STEPHEN LABATON

WASHINGTON, Sept. 21 — Congress voted yesterday to approve a \$15 billion package today to bail out the ailing airlines and agreed to set up an open-ended federal fund to compensate victims of last week's terrorist attack. The bill, which passed by a vote of 96 to 1 in the Senate and by 356 to 54 in the House.

The plan now goes to President Bush, who strongly supports the bailout.

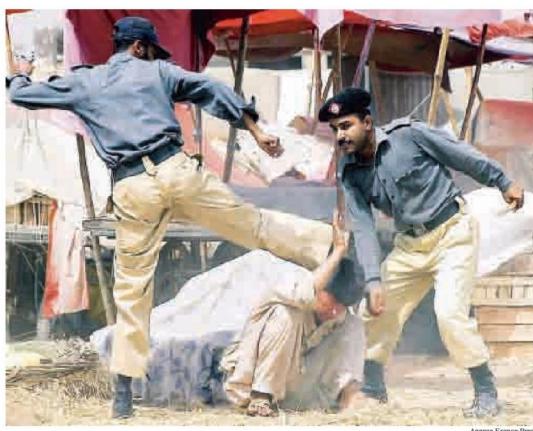
Sponsors described the legislation, which also provides relief to aviation insurers, as crucial to the health of the nation's air travel system.

"If we didn't pass this package today, by Wednesday of next week, because of insurance questions and liability questions, a number of airlines would have had a number of their planes grounded on the ground," said Representative Roy Blunt, the Missouri Republican who helped write the legislation. "And they would have never gone up again."

In establishing a victim compensation fund, the legislation sets no limits on the amount of money a victim can receive in economic damages and pain and suffering. Lawmakers said today that they had no idea how much the provision could ultimately cost, but with the death toll presumed to be in the thousands, insurance companies said claims could easily rise to \$18 billion.

The fund is intended to protect the airlines from liability for damages and deaths of the ground workers, including airport employees, who were said to be crucial to their financial well-being. It also tries to address the needs of victims. Victims and their families will have a choice of suing United Airlines and American Airlines, whose planes were hijacked, but they could avoid years of litigation by instead seeking compensation from the fund. No legal damages would be paid from the fund. Lawsuits would be consolidated in Manhattan federal court.

Under the plan, the legal expenses paid by the attorney general would handle the victims' cases and determine awards. If those figures exceeded benefits collected from other sources, including life insurance policies,



PROTESTS IN PAKISTAN Two policemen beat and kicked a demonstrator yesterday in Karachi. Pakistan's hard-line Islamic groups tried for a show of strength against the United States, but turnout was modest. Page B3.

### White House Memo

## For President, a Mission and a Role in History

By FRANK BRUNI

WASHINGTON, Sept. 21 — When President Bush first sat down with his full cabinet after last week's terrorist attacks, he told them that nothing about their roles or charges as federal officials would ever be said.

"I expect you to work hard on our agenda," Mr. Bush said, an almost obligatory nod to the various initiatives, like education reform and preventive drug coverage, that had consumed their attention before Sept. 11.

Then, a second after the first, Mr. Bush made it clear that all of that paled before the war on terrorism that he planned to wage.

"This," he told them, "is the purpose of the president's office."

The statement, which echoed and amplified others in the days after terrorists attacked the World Trade Center and the Pentagon, was appar-

ently more than a succinct bit of White House cheerleading.

It was a window into what some of Mr. Bush's friends and advisers say is his own wholly transformed sense of himself as president. In other words, they say, this is the he comes face to face with his life's mission, the task by which he will be defined and judged.

"He frequently says that we will be kinder, more forgiving, more open to approach this great cause," said one of his top White House aides, adding that Mr. Bush had made that statement to the religious leaders with whom he met at the White House just before his address to Congress on Thursday night.

One of the president's close acquaintances outside the White House noted that the leader, who has encountered his reason for being a conviction informed and shaped by the president's own strain of Christianity,

"thinks in his frame, this is what God has asked him to do," this offers him enormous clarity."

That is not something that Mr. Bush has always had. He has muddled through his life, occasionally ambled toward the presidency and exhibited a palpable ambivalence about his good political fortune along the way.

During the previous bitter campaign, he had been a 2000 election, he was times when he seemed to shrink from the tension and recoil from the messiness, his eyes dated, his smile weary.

But many of the people around him say that now, facing an extraordinary crisis in his first year in office, he has acquired a kind of certainty that perhaps eluded him before. He is sure, they say, about what he should be doing. He is sure he can do it.

Continued on Page B2

Continued on Page C5

### Share Prices Plunge 14% for the Week, Second Worst Ever

By ALEX BERENSON

American stock markets fell again yesterday, ending one of the worst weeks in their history, as many investors moved their money out of stocks and into less risky assets in the face of a deepening economic slowdown.

For the week, the Dow Jones industrial average posted a 14.3 percent loss, its largest since the Great Depression. The Standard & Poor's 500-stock index, which includes the largest publicly traded American companies, ended Friday just above its low of Aug. 31, 1998, the last time fears of a recession overcame the overwhelming Wall Street.

Both military and economic worries are driving the sell-off, analysts say. President Bush's speech to the nation on Thursday night, which fears that the United States might face a long and difficult conflict, further undercutting corporate and consumer confidence. [Page C1.]

The economy, which was sputtering before Sept. 11, almost certainly entered a recession possibly a deep one, many economists say. Corporate profits are plunging, and hundreds of thousands of employees in armaments, the trade and tourism industry stand to lose their jobs.

In addition, traders and institutional investors, especially those who work in Lower Manhattan, may be



Suzanne DeChillo/The New York Times

### In the Suburbs, Quiet Pockets Fill With Grief

By MATTHEW PURDY

Terror made the reverse commute out of Lower Manhattan. It traveled in planes, by automobile, by train and bus.

Long Island, especially grimy in places like Rockville Centre and Manhasset, followed the course of the Metro-North Railroad into Westchester County, stopping with fury in the small towns of Pelham and Bedford.

Most of its victims did twice a day, sweeping through the sprawling New Jersey suburb of Middletown and older towns like West Orange, where the Rockaways of the Bell Parkway in Queens and wreaked havoc.

As the missing move to the lists of the dead, a geography of last week's terrorism is emerging in the hard-edged, sprawling suburbs, where there is usually a comfortable distance from the city's hazards. They are places as blue-collar as Washingtonville, N.Y., a hamlet in Orange County, mourning four firefighters, and as blue-blooded as Greenwich, Conn., where the

Red Cross lists 28 missing.

"It's like a bombshell," said the Rev. John Dobrosky of St. Mary's Roman Catholic Church in Basking Ridge, N.J., 10 members of the Rev. Jay Toborowsky's congregation — and one relative of a member — were lost.

Devastation from last week's attack reached far into the suburbs. At St. James Catholic Church in Basking Ridge,

N.J., 10 members of the Rev. Jay Toborowsky's congregation — and one relative of a member — were lost.

Red Cross lists 28 missing.

Arts & Ideas ..... A2

Business Day ..... A12-13

Editorial, Op-Ed ..... A24-25

International ..... A3-6

Metro ..... A9-11

Nation ..... A1

Sports/Saturday ..... D1-10

Obituaries ..... A12-13 Weather ..... D1

Classified Ads ..... D5-9 Religious Services ..... A11

Updated news: [www.nytimes.com](http://www.nytimes.com)

violence than by a disaster in safer New York City. The tally of missing is now 200, and the missing trends are appearing.

So did many other places, where the suburban calm seemed more threatened in recent years by school

violence than by a disaster in safer New York City. The tally of

the missing is now 200, and the

missing trends are appearing.

Two towers were an amalgam of civil servants, lawyers, business executives and thousands of financial industry workers, many connected by computer or paper or car pool.

Michael Hollander, a 30-year veteran of Wall Street, said the typical trade center worker was "the antithesis of Tom Wolfe's image of the masters of the universe — someone who was a

team player, a good worker, a good

# Matanza de ETA en Madrid

## Más de 170 muertos en cuatro atentados en trenes de cercanías

Los buques estacionan en plena boca  
ciaria en una linea que tiene al dia  
200,000 pasajeros.

### Avances de donantes de sangre en unidades móviles y hospitales de Madrid y Barcelona para los 600 heridos

El Gobierno convoca a los ciudadanos, los partidos suspenden la campaña y la Cámara lanza ofertas al debate del 'Plan Bicentenario'



## INTRODUCTION

-11-M

La FIDE ha hecho algunas modificaciones en la normativa de los torneos de ajedrez, incluyendo la introducción de la categoría de «torneos sin tiempo de respuesta» para torneos de competición de velocidad. Los torneos sin tiempo de respuesta se juegan en un solo turno, y la cantidad de segundos disponibles depende de la categoría de los torneos. La categoría de los torneos sin tiempo de respuesta varía entre 10 y 150, que incluye la categoría más probable, que es de 100 segundos. Los torneos sin tiempo de respuesta se juegan con la ayuda de un reloj de competición que mantiene el tiempo disponible. El tiempo de respuesta depende de la categoría de los torneos sin tiempo de respuesta. Los torneos sin tiempo de respuesta tienen una duración de 10 segundos. Los torneos sin tiempo de respuesta tienen una duración de 10 segundos.

# Infarto terrorista en Madrid: 192 muertos y 1.400 heridos

Interior investiga la pista de Al Qaeda sin descartar a ETA



Decenas de heridos permanecen junto a las vías instantes después de abandonar el tren que sufrió el atentado en las proximidades de la estación de Atocha. / PABLO TORRIOS GUERRERO

Diez explosiones en cuatro trenes de cercanías siembran el terror. ● La policía encuentra detonadores y una cinta con versos del Corán en Alcalá. ● El Rey expresa su “repulsa e indignación”. ● Rajoy y Zapatero piden la unidad de los demócratas. ● Los partidos suspenden la campaña electoral y se suman a las manifestaciones convocadas hoy en toda España.

Cuatro atentados terroristas sincronizados, en los que estallaron 10 de los 13 artefactos explosivos colocados, causaron ayer una matanza en los trenes de cercanías de Madrid. Al menos 190 personas fallecieron y más de 1.400 resultaron heridas en el mayor ataque terrorista en la historia de España y uno de los más sangrientos de Europa. Las bombas estallaron pasadas las 7.30 en la estación de

Atocha y en sus cercanías, en la de Santa Eugenia y en el apeadero del Pozo del Tío Raimundo cuando decenas de miles de ciudadanos se dirigían a su trabajo. El Ministerio del Interior informó de que su principal línea de investigación es ETA, pero no descartó la pista de Al Qaeda tras el hallazgo en Alcalá de una cinta con versos del Corán y detonadores en una furgoneta robada.

## EDITORIAL

### 11-M

LA FECHA de ayer quedará marcada en negro en la memoria de españoles y europeos: los casi dos centenares de muertos y más de un millar de heridos provocados por los atentados de Madrid suponen la mayor matanza terrorista en España, y la catástrofe de mayor alcance registrada en la capital desde la Guerra Civil. Este país acaba de experimentar un terrorismo de unas dimensiones y de una crudeza hasta ahora desconocidas. La eventualidad de que sea obra de Al Qaeda y de que tenga relación con el papel jugado por el Gobierno de Aznar en la guerra de Irak introduce una novedad que no puede dejar de sembrar una profunda inquietud. Pasa a la página 10

# EL PAÍS

SÁBADO 13 DE MARZO DE 2004  
Año XXIX. Número 9.782

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA  
www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro

MILLONES DE CIUDADANOS CONTRA EL TERRORISMO

## España se echa a la calle



GORKA LEJARDEGI

**ATOCHA, ZONA CERO.** La plaza de Atocha se convirtió ayer en la Zona Cero de Madrid, donde cientos de miles de ciudadanos expresaron su rechazo a la violencia terrorista, que ha dejado 199 muertos en la capital y más de 1.400 heridos, en una gigantesca manifestación.

Más de once millones de españoles tomaron ayer las calles para expresar su rechazo a la violencia terrorista tras el atentado perpetrado el jueves contra cuatro trenes de cercanías de Madrid en el que han muerto hasta ahora 199 personas. En muchos lugares, los manifestantes gritaron una pregunta: "¿Quién ha sido?". Por primera vez, el príncipe Felipe y las Infantas participaron en una manifestación. En Barcelona, el vicepresidente Rodrigo Rato y el ex

ministro Josep Piqué fueron increpados por los manifestantes al grito de "asesinos".

En Madrid, dos millones de personas marcharon bajo un aguacero intenso para probar su unidad contra el terrorismo. En la cabeza de la manifestación, junto al príncipe y las infantas, se situaron el presidente José María Aznar, los ex presidentes Leopoldo Calvo Sotelo y Felipe González, y los primeros ministros de Francia, Jean Pierre Raffa-

rin; Italia, Silvio Berlusconi, y Portugal, José Manuel Durão Barroso. El presidente del Parlamento Europeo, Pat Cox, y el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, se unieron a la manifestación, a la que también asistieron los dirigentes sindicales Cándido Méndez y José María Fidalgo y el ex presidente catalán Jordi Pujol. Barcelona reunió a un millón de personas encabezadas por el presidente de la Generalitat, Pasqual Mará-

gall. Abundaron las pancartas críticas con el PP, que relacionaban la matanza con la implicación de España en la guerra de Irak.

En Euskadi, las manifestaciones atrajeron a miles de ciudadanos, aunque los representantes de los partidos políticos eligieron marchas separadas. En las concentraciones se escucharon gritos de "Aznar asesino" y "No a la guerra".

Páginas 14 a 60

Editorial en la página 10

## Vidas rotas

Homenaje a las víctimas del 11-M

EL PAÍS inicia hoy la publicación de semblanzas de las víctimas de la barbarie terrorista del 11 de marzo en Madrid. Desde Neil, un peruano que planeaba traer a sus hijos de Lima, a Álvaro, que no va a poder cumplir hoy 18 años. Son pequeñas y sencillas historias de gente corriente, un homenaje a tantos inocentes que no cometieron otro *delito* que subirse ese día a un tren.

Páginas 46 y 48

## Aznar y Acebes insisten en apuntar a ETA y la banda lo desmiente

El presidente del Gobierno, José María Aznar, y su ministro del Interior, Ángel Acebes, mantuvieron ayer que la principal línea de investigación sobre el atentado apunta a ETA. Mientras, un supuesto portavoz de la banda terrorista negó la participación de ETA en la matanza a través de un comunicado remitido al diario *Gara*. Acebes contestó: "No nos lo creemos". La investigación policial ha de-

terminado que el explosivo y los temporizadores utilizados en los atentados son similares a los encontrados en la furgoneta aparcada en la estación de Alcalá, donde se hallaron cintas con versos del Corán, lo que abrió nuevas sospechas sobre la participación de grupos islamistas. IU y PSOE reclamaron transparencia al Gobierno al informar sobre los descubrimientos en relación con el atentado.

CON TU VISA BANESTO 1, 2, 3

**-6%** GASOLINERAS

TRAÉ A UN AMIGO y tendrás un descuento del **6%** en carburante.

Pídale sin cambiar de banco. 902 123 091 [www.banesto.es](http://www.banesto.es)

**Banesto**

Ya es hora de que un banco te sorprenda.

Condiciones a las condiciones del programa de tarjetas X23 de Banesto. Promoción válida para altas de nuevas tarjetas realizadas del 15 de febrero al 30 de abril 2004. Limitada a una nueva tarjeta por presentador y no válida para tarjetas adicionales a un mismo tarjetista existente. La aplicación del 6% al presentador se realizará durante los tres meses siguientes al alta de la nueva tarjeta. Consultar: [www.banesto.es](http://www.banesto.es)

El País. Sábado 13 de marzo de 2004



## Tres marroquíes y dos indios, detenidos en Madrid en relación con el 11-M

Un autodenominado portavoz de Al Qaeda en Europa reivindica en un video el brutal atentado

La investigación sobre los atentados perpetrados el pasado jueves en cuatro trenes de cercanías de Madrid, con un saldo provisional de 200 muertos y más de 1.500 heridos, dio ayer un giro con la detención de tres marroquíes y dos indios, quienes supuestamente habrían prestado apoyo a los autores materiales de la matanza.

Además, un autodenominado portavoz militar de Al Qaeda en Europa reivindicó, a través de un video, los brutales atentados.

Según la traducción de la cinta, distribuida la pasada madrugada por el ministro del Interior, Ángel Acebes, quien dijo tener "reservas" sobre su autenticidad, la matanza de Madrid fue "una respuesta a la colaboración [española] con Bush [...] en Irak y en Afganistán". Según el ministro, un comunicante anónimo avisó a Telemadrid de la existencia del video de Al Qaeda en un lugar cercano a la mezquita de Madrid.

Entre los cinco detenidos se encuentran

supuestamente el vendedor y el comprador de la tarjeta telefónica prepago del móvil que servía de temporizador a una bolsa bomba hallada sin estallar en la estación del Pozo del Tío Raimundo. La pasada noche continuaron los registros en el barrio madrileño de Lavapiés, donde se practicaron las detenciones.

Según el Ministerio del Interior marroquí, los tres detenidos estarían vinculados a la célula de Abu Dahdah, una rama de

Al Qaeda que operó en España. Hoy está previsto que se desplace a Madrid un equipo de expertos antiterroristas marroquíes para colaborar en la investigación. Además están siendo interrogados dos ciudadanos españoles de origen indio. Acebes hizo públicas las detenciones a las 20.15 de ayer. A primera hora de la tarde, había reiterado que la pista prioritaria seguía siendo la de ETA.

Páginas 14 a 29

Editorial en la página 10

## España vota bajo el síndrome del peor atentado de su historia

Miles de ciudadanos exigen en la calle que se les diga la verdad antes de ir a votar

España acude hoy a las urnas en una situación política sin precedentes: unas elecciones generales celebradas inmediatamente después de un atentado como el que provocó el jueves 200 muertos y más de 1.500 heridos, el peor de su historia. Nadie sabe cuál puede ser el efecto sobre los 34.563.545 votantes 72 horas después de la matanza. Como tampoco sabe cómo reaccionará el electorado ante la falta de información definitiva sobre los autores del atentado. Varios miles de personas se manifestaron ayer en Madrid, Barcelona y otras ciudades ante las sedes del PP para criticar la actuación del Gobierno en la investiga-

ción del 11-M, exigiendo que se les dijera la verdad antes de acudir a votar. Las manifestaciones seguirán a medianoche. La diferencia en estas elecciones la puede marcar la participación de 1.957.912 nuevos votantes jóvenes, que tradicionalmente registran un elevado índice de abstención y que quizás se movilicen, en un sentido o en otro, ante la brutalidad del atentado. Ese sector puede también jugar un papel clave en el resultado. Los últimos sondeos publicados hace una semana situaban al PP cerca de la mayoría absoluta, aunque se registraba también un progresivo ascenso del PSOE.

Páginas 16 y de 31 a 37



**FUNERALES.** Familiares y amigos de las víctimas del atentado del jueves despidieron ayer a sus seres queridos en varias ciudades españolas, mayoritariamente en el Corredor del Henares, como Alcalá de Henares y Coslada. En la foto, uno de los funerales en Madrid. La cifra de víctimas mortales ascendió ayer a 200, de las cuales 37 siguen sin ser identificadas.

**IKEA | WEBCAM**

**€14,95/ud**  
**€7,95/ud**

**PYRE**  
cesta de almacenaje

**Ofertas increíbles de lunes a viernes.**

© IKEA Tjörnby LV 2004

Promoción válida de lunes a viernes hasta el 18/03 de 2004 en las tiendas IKEA de Madrid. Precio por unidad de PYRE cesta de almacenaje, 104 cm, Al 55 cm.

**IKEA**

EL PSOE LOGRA 164 DIPUTADOS, Y EL PP, 148

# Zapatero derrota a Rajoy en un vuelco electoral sin precedentes

**El PSOE obtiene la victoria con casi 11 millones de votos, el mayor respaldo en los 27 años de elecciones democráticas**

**El líder socialista** promete en su discurso hacer “el cambio tranquilo” y gobernar para todos “con humildad”

El PP pierde el Gobierno al ceder siete puntos y más de 700.000 votos sobre los resultados de hace cuatro años



El PSOE dio ayer un vuelco electoral sin precedentes y derrotó al PP en las elecciones legislativas. Al cierre de esta edición, y con el 99,97% de los votos escrutados, la formación de José Luis Rodríguez Zapatero había obtenido el 42,64% de los votos, con 164 escaños, mientras que la de Mariano Rajoy sumaba el 37,64%, con 148 escaños. En los comicios de 2000, el PP obtuvo la mayoría absoluta, con el 44,52% de los votos (183 escaños), mientras que el PSOE se conformó

mó con el 34,16% (125). La participación superó el 77% (68,71% en 2000).

Zapatero, que en su primera comparecencia tuvo un recuerdo para las víctimas del 11-M, anunció que su prioridad será combatir el terrorismo. «Manifiesto mi respeto por Rajoy. Me comprometo a encabezar el cambio tranquilo y gobernar para todos con humildad. Y os aseguro que el poder no me va a cambiar». **Páginas 13 a 38**

## Chaves logra la mayoría absoluta y su quinto triunfo en Andalucía

Manuel Chaves recuperó ayer la mayoría absoluta en Andalucía, que había perdido hace 10 años y logró su quinta victoria electoral consecutiva. Con el 91% escrutado, el PSOE consigue 61 diputados, ocho más que hasta ahora. La mayoría absoluta son 55. El PP pierde 6,5 puntos en votos y cae de 46 a 37 escaños. IU y Partido Andalucista repiten resultado.

EL PÁSCICO 15



José Luis Rodríguez Zapatero celebra su victoria electoral en la sede del PSOE en Madrid.

## La policía cree que uno de los detenidos participó en la matanza de Madrid

## Relacionan el 11-M con el atentado de Casablanca

La policía cree que uno de los marroquíes detenidos el sábado, Jamal Zougam, participó directamente en la matanza del 11-M, que causó más de 200 muertos. También tiene la convicción de que el brutal atentado fue perpetrado por el mismo grupo islamista radical que cometió, el 16 de mayo de 2003, los atentados de

Casablanca (Marruecos), uno de cuyos objetivos fue la Casa de España. Esta sospecha parte de la relación de Zougam con algunos de los arrestados en Marruecos. Los forenses creen que otro terrorista murió en el atentado de Madrid al inmolarse o al explosivo por accidente la bomba que portaba. **Páginas 42 a 57**

EL PSOE GOBERNARÁ EN SOLITARIO CON ACUERDOS CONCRETOS

## Zapatero reitera que las tropas españolas en Irak regresarán en junio

**El líder del PSOE** atribuye su victoria a las "ganas de cambio" y no a los efectos de los atentados terroristas de Madrid

**Bush y Blair** llamaron ayer al futuro presidente del Gobierno para felicitarle por su victoria electoral

**Rajoy** anuncia que continuará al frente del partido y respalda ante el Comité Ejecutivo Nacional la gestión de Aznar



Uno de los detenidos en Madrid por supuesta relación con el 11-M. / C. M.

**La policía cree tener identificados a seis marroquíes como autores del 11-M**

La policía cree tener identificados a seis marroquíes como presuntos autores materiales de los atentados del 11-M en Madrid. Uno de ellos, Jamal Zougam, natural de Tánger y ya detenido, ha sido reconocido fotográficamente por dos viajeros de uno de los trenes atacados, quienes aseguran haberle visto antes de las explosiones en uno de los vagones.

Los otros cinco están en paradero desconocido. Las fuentes consultadas aseguran que los seis identificados pueden ser sólo "parte de la célula" que perpetró el asesinato masivo, ya que sospechan que en ella militan "individuos de otras nacionalidades".

El detenido Jamal Zougam mantuvo vínculos con una de las personas que, según los investigadores, podría desvelar las lagunas de la *cumbre* que celebró en Tarragona, en julio de 2001, Mohamed Atta, de 33 años, jefe de los pilotos suicidas que protagonizaron el 11-S, y Ramzi Binalshibh, de 31, el yemení que coordinó el ataque en Estados Unidos.

Jamal Zougam regentaba un locutorio telefónico en el barrio madrileño de Lavapiés, que fue registrado por agentes de policía en la madrugada del pasado domingo.

Páginas 50 a 63

El líder del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, avanzó ayer algunos de sus planes como futuro presidente del Gobierno tras su victoria electoral del pasado domingo, que atribuyó a los deseos de cambio y en ningún caso a los efectos del 11-M. "Las tropas [españolas] destacadas en Irak volverán a casa", anunció el líder socialista. Zapatero también confirmó que formará un Gobierno monocolor, sin incorporar ministros de otras formaciones políticas. Anunció que aceptará reformas de estatutos de autonomía que respeten la Constitución, que dará un giro europeista a la política exterior y que promoverá un encuentro de todas las fuerzas políticas para unificar criterios en la lucha antiterrorista.

Éstos fueron los primeros anuncios del líder socialista en una jornada en la que recibió la llamada de los principales líderes mundiales. El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, habló con Zapatero para felicitarle por su victoria y expresarle su deseo de trabajar juntos en el "compromiso compartido de lucha contra el terrorismo". El primer ministro británico, Tony Blair, mantuvo una conversación "cálida y amistosa" con el dirigente socialista, según su portavoz, y quedó en mantener una reunión cuando el socialista sea investido presidente.

Mariano Rajoy reunió al Comité Ejecutivo Nacional del PP y decidió continuar al frente del partido pese a la derrota en las urnas. Rajoy anunció que intervendrá en el debate de investidura de Zapatero y convocará el congreso del PP en los plazos establecidos. Páginas 14 a 49

Editorial en la página 10



José Luis Rodríguez Zapatero, en su comparecencia ante la prensa en la sede del PSOE en Madrid. / GORKA LEJARCEGI

## Europa llora a las víctimas del atentado

Ciudadanos de todos los países miembros de la Unión Europea guardaron ayer tres minutos de silencio en memoria de las víctimas del 11-M. Desde el papa Juan Pablo II en Roma, Romano Prodi en Bruselas o el presidente francés, Jacques Chirac, diversos líderes rindieron homenaje a los muertos.

Los atentados de Madrid han desatado las iniciativas y las propuestas en materia de seguridad. La Unión Europea está estudiando acti-

var la cláusula de solidaridad mutua —que incluye ayuda militar—, vista en el borrador de Constitución de forma extraordinaria, ya que ésta no ha sido aprobada. El primer ministro belga, Guy Verhofstadt, ha propuesto crear una agencia europea siguiendo el modelo de la CIA. Otra medida que se baraja es designar a un responsable que coordine la lucha antiterrorista. La cumbre europea del 25 de marzo estará centrada en la seguridad. Página 53

**ING DIRECT** (tu otro banco)  
Y cada día el de más gente  
**901 020 040**  
[www.ingdirect.es](http://www.ingdirect.es)

**NUEVO  
DEPÓSITO A UN MES**

**6%** T.A.E.\*

Desde el primer céntimo hasta 10.000€ para nuevos ingresos.

\*Oferta válida hasta el 01/04/04 para personas físicas mayores de edad y sólo para incrementos de saldo sobre el saldo total en ING DIRECT a 23/02/04. Tipo de Interés nominal anual 5,84%. Abono de capital e intereses al vencimiento en tu cuenta NARANJA. La cuenta NARANJA no admite domiciliación de recibos. ING DIRECT NV. SE RBE nº 267/04

# EL PAÍS

MIÉRCOLES 17 DE MARZO DE 2004  
Año XXIX. Número 9.786

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro

## El PSOE exige al Gobierno que le consulte todas las decisiones relevantes

Caldera: "El relevo de las tropas de Irak debe ser discutido con nosotros"

Jesús Caldera, número dos del PSOE, iniciará hoy las conversaciones con Javier Arenas, ministro de Presidencia en funciones, para el traspaso de poderes. El dirigente socialista pedirá al Gobierno del PP que, a

partir de ahora y hasta la investidura de José Luis Rodríguez Zapatero como presidente, les consulten todas las decisiones relevantes. Y entre ellas, Caldera destaca el relevo de tropas en Irak, que se producirá a

mediados de abril, o "todo lo relacionado con las obras del trasvase del Ebro, que debería quedar paralizado". El PSOE espera que Zapatero sea investido presidente en la primera vuelta.

"Queremos un proceso muy rápido. En 35 o 40 días debe estar resuelta la investidura", asegura Caldera. A finales de abril, Rodríguez Zapatero sería ya presidente del Gobierno. Pero hasta entonces, el Ejecutivo en funciones podría tomar algunas decisiones que el PSOE pretende controlar.

El 8 de abril comienza el plazo para la sustitución de cuatro magistrados en el Tribunal Constitucional. Dos de esos puestos son de elección directa del Gobierno. "Corresponden al nuevo

George W. Bush pide a los países aliados que no retiren sus tropas de Irak

Chirac y Schröder proponen luchar contra el terrorismo y la miseria que lo alimenta

La Comisión Europea quiere crear una Agencia de Inteligencia similar a la CIA

Páginas 2 y 18

Ejecutivo socialista", advierte Caldera. "Espero que el Gobierno en funciones no decida nombrarlos".

También pide Caldera a los representantes del Ejecutivo popular que acudan a foros internacionales que defiendan en los

mismos las posturas del PSOE, "que es lo que han expresado los ciudadanos en las urnas". "Si hay discrepancias", señala Caldera, "el Gobierno debería abstenerse o asumir muestras puntuales".

El dirigente socialista declara en una entrevista con EL PAÍS que el fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, debe cesar en su cargo y que el futuro Gobierno designará un sustituto provisional hasta que se apruebe la reforma legal sobre el ministerio fiscal.

Páginas 16 a 32



Los viajeros del tren de cercanías de la línea Alcalá de Henares-Atocha reflejaban ayer por la mañana la tensión que se vivía. / LUIS MAGAÑA

## Alcalá-Atocha, 7.05 de la mañana

Los viajeros de cercanías vuelven a su rutina entre las lágrimas y el miedo a las mochilas

Los usuarios de los cercanías del Corredor del Henares volvieron ayer a los trenes de la tragedia. Cinco días después del 11-M, regresó la circulación habitual, pero no la normalidad. Los 200.000 viajeros que utilizan habitualmente la línea Guadalajara-Madrid en la hora punta de la mañana eran ayer muchos más

nos. Había sitios para sentarse. Los vagones y las estaciones eran la imagen de la desolación. Algunos lloraban, otros procuraban leer algo, y la mayoría simplemente callaba y miraba, en un ambiente tenso, atentos a bolsas y mochilas. "Cojo el tren para tirar adelante", decían varios pasajeros.

Páginas 37 y 39

**Konica**  
IMPRESORA + FOTOCOPIADORA + FAX  
ESCÁNER + BLANCO Y NEGRO + COLOR

CREAMOS TODOS LOS DOCUMENTOS DE SU OFICINA  
902 23 99 74 [www.konica.es](http://www.konica.es)

## Los explosivos del 11-M se fabricaron en febrero en Burgos

La policía cree que los detonadores proceden del robo de una cantera en la sierra de Madrid

Los expertos en explosivos han concluido que la dinamita utilizada en la matanza del 11-M fue fabricada el pasado febrero en la planta de Unión de Explosivos Españoles (UFE) de Páramo de Masa (Burgos), según fuentes de la investigación. También se sigue el rastro de los siete detonadores de cobre, también fabricados por la UFE, que fueron encontrados en la furgoneta Renault Kangoo supuestamente utilizada por varios de los integrantes del grupo terrorista. Las pesquisas apuntan a que proceden de un posible robo en una cantera de granito de la sierra de Madrid.

Los investigadores españoles están convencidos de que los autores de las masacres de Madrid y Casablanca están vinculados al Grupo Islámico Combatiente Marroquí, cuya fundación procede de Al Qaeda y de la colecta de fondos en Europa, según informes de los servicios antiterroristas de la UE. El grupo fue fundado, con otro nombre, en 1993 en Peshawar (Paquistán) por veteranos de las guerras de Afganistán. Páginas 34 a 53

## Antena 3 amenaza con iniciar acciones legales contra Telefónica por la venta de Onda Cero

Antena 3 TV estudiará acciones legales contra Telefónica por la venta de Onda Cero, tras conocerse el laudo arbitral que obliga a esta emisora a indemnizar con 185 millones de euros al empresario Blas Herrero por incumplimiento de contrato. Onda Cero se declaró ayer insolvente para hacer frente a la cantidad. ECONOMÍA. Página 73

## 29 PERSONAS MUEREN en una explosión de gas provocada por ladrones de tuberías en Rusia

INTERNACIONAL. Página 6

DEFENSA CONFIRMA ahora que Turquía guarda muestras de ADN de las víctimas del Yuk-42

ESPAÑA. Página 54

KENZABURO OÉ, premio Nobel de Literatura: "Japón debe retirar sus tropas de Irak"

LA CULTURA. Página 57

SOGECABLE NOMBRÓ a Rodolfo Martín Villa nuevo presidente en sustitución de Jesús de Polanco

ECONOMÍA. Página 78

## EL PAÍS AVENTURAS

"La llamada de lo salvaje"

EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por sólo 1 euro, *La llamada de lo salvaje*, de Jack London.

## Interior activa un plan de máxima alerta antiterrorista

El Ejército vigilará las fronteras y los centros estratégicos

La comisión delegada para situaciones de crisis, que preside el presidente del Gobierno en funciones, José María Aznar, aprobó ayer un plan de máxima alerta ante "la persistencia del riesgo terrorista en España" tras el atentado del pasado

jueves, que costó la vida a 201 personas. El plan, según indicó ayer el ministro del Interior en funciones, Ángel Acebes, fue convenido con el PSOE. Los socialistas indicaron que el Ejecutivo sólo les había comunicado la aprobación del plan.

El dispositivo especial que explicó ayer el ministro del Interior incluye a todas las policías (nacionales, autonómicas y municipales), a la Guardia Civil y a las Fuerzas Armadas. El plan es similar al adoptado por otros países de la Unión Europea, como Reino Unido y Francia, que temen un atentado en sus territorios.

La policía y la Guardia Civil se encargarán de los controles en

las ciudades y zonas rurales de los lugares donde haya concentración de un alto número de personas, como aeropuertos, estaciones ferroviarias, de metro o autobús, o los espacios donde se celebran acontecimientos deportivos que mueven mucha gente. Los agentes montarán controles fijos y móviles en las zonas fronterizas, en el interior de las ciudades y en las principales vías de comunicación. Las policías municipales

se encargarán de tareas de apoyo y de suplir a la policía en distintos trabajos relacionados con la seguridad.

El Ejército se ocupará, por su parte, de vigilar y garantizar protección a los centros estratégicos, de interés para la defensa, las fronteras, los grandes centros de producción de energía o almacenamiento de combustible, así como los espacios aéreos y marítimos.

Página 18

## Cardenal intenta nombrar 14 fiscales en pleno traspaso de poder

El fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, convocó ayer al Consejo Fiscal para el próximo 30 de marzo con el objetivo de nombrar 14 fiscales jefe de tribunales superiores de justicia y de audiencias provinciales. Los nombramientos deberían ser ratificados por un Gobierno, el del PP, que está en funciones y que, según la ley, sólo puede aprobar asuntos de trámite.

La Unión Progresista de Fiscales ha pedido que no se celebre el Consejo Fiscal y que, en cualquier caso, no se nombran fiscales para no condicionar al nuevo Gobierno, que se constituirá a finales de abril.

El PSOE considera "intolerable" la iniciativa de Cardenal. Un portavoz del Ministerio de Justicia aseguró que si las propuestas de Cardenal llegan antes de que el PP deje el Gobierno, "se estudiarán".

Página 21

## Bono acepta ser ministro de Seguridad, y Rubalcaba, portavoz parlamentario

El futuro Gobierno de Zapatero tendrá 16 ministerios y dos vicepresidencias

José Bono, presidente de Castilla-La Mancha, aceptó el ofrecimiento que le hizo ayer por la tarde José Luis Rodríguez Zapatero para encargarse del Ministerio de Seguridad. Otros dos dirigentes socialistas conocieron ayer sus destinos. Manuel Marín, responsable de Relaciones Internacionales del PSOE, será propuesto a la presidencia del Congreso de los Diputados, y el ex ministro Alfredo Pérez Rubalcaba será el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista.

Su misión será garantizar votos suficientes para sacar adelante los proyectos del futuro Ejecutivo.

El Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero tendrá 16 ministerios y dos vicepresidencias, y respetará la paridad. El futuro

presidente aseguró ayer que ya tiene decididas las personas que integrarán su Ejecutivo. Así, María Jesús Sansegundo, doctora en Economía y profesora de la Universidad Carlos III de Madrid, se asegura que será la responsable del futuro Ministerio de Educación y Ciencia.

Entre los elegidos que Rodríguez Zapatero había confesado antes incluso de ganar las elecciones del pasado domingo figura Miguel Ángel Moratinos, antiguo representante de la Unión Europea en Oriente Próximo, que ocupará la cartera de Exteriores, y Miguel Sebastián (Economía y Hacienda). El futuro jefe del Gobierno anunció ayer que creará un Ministerio de la Vivienda.

Página 19

LOEWE

19 DE MARZO DÍA DEL PADRE



www.loewe.com

## La cadena Tele 5 decide salir a Bolsa antes de que finalice 2004

Los accionistas de Tele 5 decidieron ayer la salida a Bolsa de la compañía antes de final de año. El grupo de Berlusconi (con el 52%) y Vozco (13%) han anunciado que mantendrán su participación.

ECONOMÍA Página 73

14 MUERTOS y 300 heridos en enfrentamientos entre serbios y albaneses en Kosovo

INTERNACIONAL Página 6



EL ZARAGOZA ganó ayer su sexta Copa del Rey al vencer en la prórroga al Madrid (3-2)

DEPORTES Páginas 65 a 69

FALLECEN CUATRO guardias civiles al estrellarse su helicóptero cerca del río Eo, en el límite de Asturias con la provincia de Lugo

ESPAÑA Página 47

EL FORENSE turco propuso pruebas de ADN, pero España insistió en repatriar los cadáveres del Yak-42

ESPAÑA Página 49

## CiberP@S

Las etiquetas de rastreo de productos de la industria alimentaria

# EL PAÍS

VIERNES 19 DE MARZO DE 2004  
Año XXIX. Número 9.788

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro



Registro policial en una tienda del barrio madrileño de Lavapiés, propiedad de uno de los detenidos. / CLAUDIO ALVAREZ

## La policía halla en Lavapiés una prueba material del 11-M

Cinco detenidos más, uno de ellos vinculado con el explosivo

El teléfono móvil que fue hallado en una mochila bomba localizada en la estación de El Pozo-Entrevisas y desactivada por la policía tenía roto un trozo de la carcasa y le faltaba un pedazo del plástico. La policía cree que esto fue resultado de la manipu-

lación a que fue sometido el aparato. El trozo de baquelita ha sido encontrado en un locutorio de Lavapiés. En las últimas horas han sido detenidos otros cinco hombres, entre ellos uno en Avilés (Asturias) al que se vincula con los explosivos.

La policía ha encontrado esa prueba material del atentado en el locutorio que regentaba Jamal Zougam en Lavapiés. El trozo de plástico encaja con el teléfono móvil conectado a la bomba que se encontraba en la bolsa de deporte, según fuentes de la investigación.

Las pesquisas policiales han dado como resultado, hasta últimas horas de la tarde de ayer, la

detención de 10 hombres (incluyendo los tres marroquíes, entre ellos Jamal Zougam, y los dos jóvenes arrestados el pasado 13). En las últimas 24 horas han sido detenidos tres individuos en la zona

de Alcalá de Henares, otro marroquí en Lavapiés y un español en Avilés (Asturias), de quien se investiga su relación con la venta o robo de los 100 kilos de dinamita. Uno de estos detenidos, Mohamed Chedadi, es hermano de Saúl Chedadi, encarcelado desde noviembre de 2001 en relación con la célula de Al Qaeda desmantelada en España. Páginas 16 y 19

La Unión Europea tendrá un coordinador especial para la lucha contra el terrorismo Página 2

## José Bono asumirá el Ministerio de Defensa

Carmen Calvo, María Jesús Sansegundo y José Montilla estarán en el Gobierno de Zapatero

El presidente del Gobierno de Castilla-La Mancha, José Bono, será el nuevo ministro de Defensa. Bono, que había aceptado la oferta de José Luis Rodríguez Zapatero de asumir la cartera de Seguridad, planteó al líder socialista, en la reunión que mantuvieron el miércoles, que su perfil encababa mejor en Defensa. Páginas 21 a 26

Este departamento abordará el futuro de las tropas en Irak y la dirección del Centro Nacional de Inteligencia en la lucha contra el terrorismo. José Montilla (Industria, Turismo y Comercio), María Jesús Sansegundo (Educación y Ciencia) y Carmen Calvo (Cultura) también estarán en el futuro Ejecutivo socialista. Páginas 21 a 26

## Aznar desclasifica dos informes del CNI para intentar probar que no mintió sobre el atentado

El servicio de Inteligencia elaboró un tercer informe, cuya existencia negó Zaplana

El Gobierno en funciones, presidido por José María Aznar, decidió ayer desclasificar dos informes del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) sobre el atentado del 11-M para intentar probar que los dirigentes del Ejecutivo no mintieron al atribuir la matanza de Madrid a ETA. La desclasificación de los dos informes, elaborados a las cuatro de la tarde del jueves 11 de marzo y a la misma hora del viernes 12 de marzo, no tiene precedentes.

La ley limita las atribuciones del Gobierno en funciones al despliegue ordinario de los asuntos públicos, "absteniéndose de adoptar, salvo casos de urgencia o por razones de interés general, cualesquier otras medidas".

El único precedente de desclasificación no fue por iniciativa del Gobierno, sino por orden del Tribunal Supremo, que obligó en 1997 al Ejecutivo del PP a entregar a los jueces los *papeles del Cerd* sobre la guerra sucia contra ETA.

La decisión, comunicada al PSOE, tras su aprobación en el Consejo de Ministros, goza de "amparo legal", según el portavoz Eduardo Zaplana. Para lograr ese amparo, el Gobierno recurrió a una ley preconstitucional, ya que data de 1968. Zaplana negó que existieran más informes del CNI sobre la autoría del 11-M. Sin embargo, el servicio secreto elaboró al menos otro informe más, fechado el 13 de marzo en el que analizaba la posibilidad de que hubieran colaborado en el atentado ETA y grupos radicales islamistas para concretar descartándolo. El informe que repartió el Gobierno acredita que el día 11 Aznar y Acosta atribuyeron a ETA el atentado sin tener datos sobre el explosivo utilizado. Páginas 16 y 17 / Editorial en páginas 12

## La OTAN envía mil soldados de refuerzo para frenar la violencia en Kosovo

La OTAN ha aprobado el envío urgente de 1.000 soldados para reforzar a los 17.500 desplegados en Kosovo y poner fin a una ola de violencia que, en dos días, ya ha causado 31 muertos y 600 heridos.

INTERNACIONAL. Página 3  
Editorial en la página 12

## Pakistán asegura que tiene acorralado al 'número dos' de Al Qaeda

INTERNACIONAL. Página 6

EL PLAN HIDROLÓGICO tiene anomalías legales ambientales, según el Defensor del Pueblo

ESPAÑA. Página 40

LA ACTRIZ Gwyneth Paltrow viaja al abismo humano de la poeta Sylvia Plath

CINE. Páginas 49 a 62

VOLVO CERRARÁ su planta de camiones de Madrid, que emplea a 600 trabajadores

ECONOMÍA. Página 73

EL 56,2% DE FAMILIAS tiene dificultad para llegar a fin de mes

ECONOMÍA. Página 77

## Propiedades Frenar la especulación

## TENTACIONES El cine de López-Gallego

UN PAÍS DE CINE 2

'El rey pasmado'

EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por 5,95 euros, el DVD de *El rey pasmado* de Imanol Uribe. Mañana, *Nada habrá de nosotros cuando hayamos muerto*, de Agustín Díaz Yanez. Página 56

PRISIÓN INCONDICIONAL E INCOMUNICADA PARA LOS CINCO PRIMEROS DETENIDOS

## Cuatro marroquíes robaron en una mina de Asturias el explosivo del 11-M

**El español** capturado en Avilés confiesa que condujo a los terroristas hasta el polvorín

**El PSOE** denuncia que el CNI comunicó que la masacre podía ser obra de un grupo islamista

**Aznar** designa al secretario de Estado de Seguridad para derribar un avión en caso de ataque suicida

Cuatro marroquíes en paradero desconocido robaron el pasado febrero en una mina de Asturias los 100 kilos de explosivo utilizado en los atentados del 11-M en Madrid. Así lo ha confesado, según fuentes de la investigación, el español detenido el jueves en Avilés, que fue la persona que condujo a los terroristas al polvorín. Este ciudadano español, ex minero con antecedentes por tráfico de drogas y tenencia ilícita

de armas, explicó que conoció a los marroquíes en un bar de Lavapiés en enero. Estos le dijeron que necesitaban explosivos para una mina en Marruecos y él les contó que conocía muchas en Asturias sin vigilancia. El asalto se produjo un mes después.

El detenido asegura que se limitó a conducir a sus amigos al polvorín y que ignoraba que tuvieran relación con una organización terrorista.

Hasta ayer eran 10 los detenidos por el 11-M. El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo dictó prisión incondicional e incomunicada para los cinco primeros, tres marroquíes y dos indios. Los marroquíes, Jamal Zougam, Mohamed Choui y Mohamed Bekkali, están imputados por pertenencia a una organización terrorista, más de 190 asesinatos y 1.400 tentativas. A los indios el juez les atribuye colaboración con banda terrorista.

Por otra parte, el PSOE denunció ayer que el CNI informó el mismo día de los atentados al Gobierno de que la autoría de los mismos podría corresponder a islamistas radicales, en contra de lo informado por el Ejecutivo.

El Gobierno ha delegado en el secretario de Estado de Seguridad, Ignacio Astarloa, la decisión de abatir cualquier avión en caso de amenaza. **Páginas 16 a 23**

## El presidente de Taiwan, herido en un atentado en la víspera electoral

El presidente de Taiwan, Chen Shui Bian, y la vicepresidenta, Annette Lu, sufrieron ayer heridas leves al ser tiroteados mientras recorrián en un vehículo descubierto la ciudad de Tainan, camino de uno de los últimos actos de campaña ante las elecciones presidenciales de hoy. Chen sufrió una herida en el abdomen y la vicepresidenta Lu, en una rodilla. Ambos fueron dados de alta pocas horas después de ser hospitalizados. La campaña electoral quedó suspendida, en medio de la conmoción de los taiwaneses, que hoy están llamados a votar en un referéndum criticado por China, que considera que puede conducir a la independencia de la denominada "provincia rebelde". El Gobierno de Pekín se limitó a informar ayer del atentado en una escueta nota. **Página 8**

Editorial en la página 12



Imagen de televisión que muestra los impactos de bala y la mancha de sangre de Chen Shui Bian, ayer en Taiwan. /EFE

## La OTAN intenta frenar una nueva campaña de limpieza étnica en Kosovo

JUAN P. VELÁZQUEZ-GAZTELU

Pristina

ENVIADO ESPECIAL

La OTAN aseguró que no toleraría nuevos actos de limpieza étnica en Kosovo, que ha vivido en los últimos tres días los peores enfrentamientos entre albaneses y serbios desde el final de la guerra, en 1999. El balance asciende a 28 muertos, la mayoría serbios, 16

iglesias serbias quemadas, 110 casas serbias destruidas y 1.600 heridos, de ellos 22 graves, según la ONU. Naciones Unidas administra la provincia desde hace cinco años y aún no ha decidido si Kosovo será un Estado independiente, como exige la mayoría albanesa, o si estará bajo soberanía de Serbia, como reclama el Gobierno de Belgrado. Pasa a la página 4

**ADSL 24 h.**  
**30% DESCUENTO**  
**ADSL**  
wanadoo

902 011 902  
wanadoo.es

\*I.U. no incluidos. Dto. 30% para altas en ADSL Speed, Router, WiFi y Navegable entre 17/03/04 y 18/05/04 (incluyendo). Bases en www.wanadoo.es/promocionmarzo.CCG y CCP en www.wanadoo.es/legal. Transcurridos 3 meses de alta, precio sin promoción.

## La UE propone un plan de seguridad para blindarse contra el terrorismo

Unidos tras los atentados del 11-M en Madrid, los ministros de Justicia e Interior de la UE lanzaron ayer en Bruselas un plan conjunto para intentar blindar a 25 países frente a la amenaza del terrorismo. Los responsables de seguridad han propuesto reforzar los controles en barcos y puertos al nivel del transporte aéreo, al tiempo que se pedirá a las compañías aéreas que registren los datos de sus pasajeros. También se pretende que los operadores de telecomunicaciones retengan hasta tres años los listados de las llamadas telefónicas y mensajes por Internet.

Además de estudiar la creación del puesto de coordinador europeo de la lucha antiterrorista, los ministros quieren que la UE se dote de capacidad operativa para intercambiar información de los servicios secretos y que se adelante a 2006 la implantación de un nuevo pasaporte europeo con datos biométricos, como las huellas dactilares, contenidos en un chip. **Páginas 2 y 3**

Editorial en la página 12

## LA GUERRA DE IRAK, UN AÑO DESPUÉS

### Los dos bandos relatan sus experiencias

Oficiales iraquíes relatan la deserción masiva en sus filas. Desde EE UU, las familias de soldados denuncian su situación. Un año después de la guerra, Bush llama a la unidad de los aliados. **INTERNACIONAL** **Páginas 5 a 7**

**MARÍA ANTONIA TRUJILLO**, consejera extremeña de Fomento, probable ministra de Vivienda. **ESPAÑA** **Página 24**

## Babelia Lobo Antunes

## El Viajero Paseos en primavera

## UN PAÍS DE CINE 2

'Nadie hablará de nosotras cuando hayamos muerto'

EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por sólo 1,95 euros, la película, inédita en DVD, *Nadie hablará de nosotras cuando hayamos muerto*, de Agustín Díaz Yanes.



# EL PAÍS

DOMINGO 21 DE MARZO DE 2004  
Año XXIX. Número 9.790

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1,80 euros



## EP[S]EXTRA MODA

- ▶ Natalia Vodianova, de primavera
- ▶ Ropa para todas las edades
- ▶ Entrevista con Dolce & Gabbana
- ▶ Lo que mueve la moda infantil
- ▶ El triunfo del hombre moderno
- ▶ Judit Mascó cuenta su historia



## Queremos casarnos

El derecho al matrimonio de homosexuales y lesbianas

### ENTREVISTA A JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

# “La gente quiere políticos que les digan la verdad”

El secretario general del PSOE y próximo presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, asegura que “la gente quiere políticos que les digan la verdad, políticos que tengan un talante normal”. Ese es el mensaje que, a su juicio, contiene el grito de “¡No nos fíales!”, que muchas personas corearon frente a la sede del PSOE en Madrid tras su victoria electoral. En una entrevista con el director de EL PAÍS, Jesús Cebrián, el líder socialista asegura que el PSOE goberaría en solitario, “con acuerdos puntuales ligados a cada ley o me-

“La respuesta al terrorismo es la coordinación de los servicios de inteligencia, no la guerra”

dida concreta”. Zapatero adelanta que a la primera reunión de su Consejo de Ministros llevará un proyecto de ley integral contra la violencia doméstica y un plan de choque para facilitar el acceso a la vivienda. En la siguiente reunión aprobará la creación de una comisión que prepare una reforma urgente de la Ley Orgánica de Calidad de la Educación. El líder socialista defiende que la mejor respuesta al terrorismo internacional es que haya “mucho más cooperación entre los servicios de inteligencia”. “Al terrorismo no se le derrota con guerras”, advierte.

Páginas 15 a 20



GORKA LEJARCEGI

## Domingo

**EL ARMAZÓN DEL CAMBIO.** Además de un presidente del Gobierno, las urnas forjaron el pasado domingo al nuevo líder del socialismo español. El candidato del PSOE no desistió en ningún momento de la campaña, pese a los sondeos adversos, y consiguió reunir en dramáticas circunstancias casi once millones de votos. Ahora prepara el cambio.

### LA GUERRA DE IRAK, UN AÑO DESPUÉS

**Bush: “No entregaremos Irak a los terroristas”**

El presidente de EE UU, George W. Bush, advirtió ayer, en el primer aniversario del inicio de la guerra: “Nunca entregaremos Irak a los terroristas que buscan destruirnos”. Bush también afirmó: “Ninguna concesión apaciguará sus malas intenciones”.

Página 2



**Miles de personas en todo el mundo piden que pare la guerra**

Páginas 3, 22 y 24

**La red Al Qaeda, desde su aparición hasta su expansión en España**

El testimonio del *cerebro* del 11-S, Ramzi Binalshibh, detenido en Pakistán en 2002 —al que ha tenido acceso EL PAÍS—, revela el apoyo y la logística con la que contaba Al Qaeda en España antes y después del ataque a las Torres Gemelas.

Páginas 30 a 33

CON TU VISA BANESTO 1, 2, 3

**-6%** GASOLINERAS

TRAÉ A UN AMIGO y tendrás un descuento del 6% en carburante.

Pídela sin cambiar de banco. 902 123 091 [www.banesto.es](http://www.banesto.es)

**Banesto**  
Ya es hora de que un banco te sorprenda.

Conforme a las condiciones del programa de Tarjeta 1.2.3 de Banesto. Promoción válida para altas de nuevas tarjetas realizadas del 1 de febrero al 30 de abril 2004. Limitada a una misma tarjeta por presentador y no válida para tarjetas adicionales a un contrato ya existente. La liquidación del 6% al presentador se realizará durante los tres meses siguientes al alta de la nueva tarjeta. Informar en [www.banesto.es](http://www.banesto.es).

# EL PAÍS

LUNES 22 DE MARZO DE 2004  
Año XXIX. Número 9.791

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA  
www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro

## El Gobierno intenta nombrar dos jueces del Constitucional

El PSOE exige que el Ejecutivo en funciones respete el proceso de traspaso de poderes

El Gobierno en funciones del PP ha solicitado un informe a la Abogacía del Estado para que le asesore si, como pretende, puede renovar antes del traspaso de poderes a dos magistrados del Tribunal Constitucional que corresponde nombrar al Ejecutivo a partir del 8 de abril. Fuentes de la Vicepresidencia Segunda confirmaron que ésta es la respuesta a su titular, Javier Arenas, al portavoz socialista, Jesús Caldera, quien el miércoles pasado exigió al Ejecutivo que preside José María Aznar que paralizase los nombramientos discrecionales.

### La izquierda y Le Pen capitalizan el voto de castigo a Chirac en Francia

La izquierda obtuvo ayer en torno al 40% de los votos en la primera vuelta de las elecciones regionales francesas, seis puntos por encima de las candidaturas de centro-derecha. La ultraderecha de Le Pen alcanzó el 17% de los votos, algo más que en la primera vuelta de las presidenciales de 2002.

INTERNACIONAL. Página 4

EL PARLAMENTO VASCO debate hoy las enmiendas al 'plan Ibarretxe' ESPAÑA. Página 17

ZAHIA HADID, arquitecta iraquí de 53 años, logra el Premio Pritzker LA CULTURA. Página 43

EL CONTRABANDO de tabaco cae a mínimos históricos y sólo supera el 1,3% del consumo ECONOMÍA. Página 73

El Valencia, a un punto del Madrid en la Liga, y el Barcelona, a seis

Michael Schumacher gana el Gran Premio de Malasia de Fórmula 1 y Fernando Alonso queda séptimo.

Páginas 53 a 72

EL PAÍS AVENTURAS

'Miguel Strogoff'

EL PAÍS ofrece hoy, por sólo 1 euro, *Miguel Strogoff*, de Julio Verne Mañana, martes, *El fantasma de la Ópera*, de Gastón Leroux.

En las filas socialistas existe cierta inquietud ante lo que interpretan como una postura de conflicto por parte del Ejecutivo en el traspaso de poderes, y que tendría ya dos precedentes inmediatos. Uno, la sorprendente desclasificación de dos documentos del Centro Nacional de Inteligencia (CNI), referentes a la matanza de Madrid, en el Consejo de Ministros del pasado jueves. El otro precedente es la aprobación de un macroplan de seguridad tras los atentados terroristas de Madrid el 11-M. En ambos casos, el PSOE sólo fue informado cuando ambas medidas estaban ya tomadas.

El encargo, ahora, de un informe jurídico sobre la renovación del Constitucional ha acrecentado el rechazo del partido ganador de las últimas elecciones, que se ampara en el artículo 21 de la Ley del Gobierno, de 1999, para exigir la paralización de los nombramientos discrecionales. Este artículo establece que los Ejecutivos en funciones sólo podrán resolver asuntos ordinarios y deberán "abstenerse de adoptar, salvo casos de urgencia o por razones de interés general, cualesquier otras medidas".

Además, el PSOE pide que se paralice el nombramiento de fiscales anunciado por el fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, y la licitación de las obras del trasvase del Ebro, a la espera de las decisiones del nuevo Ejecutivo. Página 14

Editorial en la página 10



### Israel ordena una ofensiva para acabar con Hamás antes de abandonar Gaza

Israel quiere acabar con las milicias radicales palestinas de Hamás y las Brigadas de los Mártires de Al Aqsa antes de que sus tropas se retiren de la franja de Gaza y devuelvan el control a la Autoridad Palestina. El ministro de Defensa israelí, el general Saúl Mofaz, confirmó ayer esta ofensiva en una reunión del Gobierno presidida por Ariel Sharon en Jerusalén.

Mientras, fuerzas israelíes penetraban en el campo de refugiados de Jan Yunes, al sur de Gaza, y mataban a cinco palestinos, entre ellos el jefe de las milicias de Hamás, Bassem Kudeij, acusado de dirigir la fabricación de los cohetes artesanales que se disparan contra poblaciones israelíes y asentamientos de colonos judíos. El Ejército aseguró que Kudeij murió junto con su esposa al estallar el paquete con explosivos que transportaba, después de que fue alcanzado por los disparos de los soldados.

Página 2

### El asesinato de un ministro afgano desata combates con más de 100 muertos

Pese al despliegue de la OTAN, la estabilidad de Afganistán se ha visto amenazada tras el asesinato del ministro afgano de Aviación, Mirwais Sadiq, hijo del poderoso gobernador de la provincia de Herat, al oeste del país. Sadiq fue alcanzado por una granada cuando se disponía a entrar en su coche en la ciudad de Herat. Un portavoz del gobernador, el legendario *señor de la guerra* Ismail Jan, responsabilizó del ataque al comandante del Gobierno del presidente Hamid Karzai.

En medio de un apagado cruce de acusaciones sobre quién inició las agresiones, se desataron poco después encarnizados combates entre ambos bandos, en los que murieron más de 100 personas. Sadiq es el tercer ministro de Karzai que es asesinado.

Página 5

### Solidaridad con las víctimas

Las muestras de dolor por los atentados del 11-M se sucedieron ayer en Madrid. En el Pozo del Tío Raimundo, unas 4.000 personas despidieron a las víctimas en un funeral oficiado por 12 sacerdotes de las parroquias de este barrio obrero. Asimismo, un centenar de musulmanes mostraron su rechazo a los atentados en una concentración espontánea en la Puerta del Sol (en la fotografía).

Páginas 18 a 30

### CRÓNICA DEL 11-M

## Cuatro trenes, 14 bombas, 6.000 viajeros

A las siete de la mañana del jueves 11 de marzo, justo cuando los terroristas llegaban a Alcalá de Henares, Luis Garrido, el portero del número 5 de la calle del Infantado, se dirigía a la estación del ferrocarril para hacerse, como cada día, con los periódicos gratuitos. A Garrido le sorprendió que aquellos tipos se cubrieran la cabeza con gorros y se taparan la cara con bufandas o pañuelos.

"No hace tanto frío", pensó, "parece que éstos van a robar un banco". EL PAÍS inicia hoy una serie de reportajes para contar, minuto a minuto, cómo fue el ataque terrorista que asoló Madrid y las intensas horas que se sucedieron hasta la noche electoral. El primer capítulo indaga en la hora que transcurrió desde que se colocaron las bombas hasta que estallaron.

Páginas 18 y 19

Hipoteca NARANJA

0% por comisión de apertura.

0% de comisión por amortización parcial.

0% de comisión por cancelación total anticipada.

0% de comisión por cancelación en la subrogación.

Euribor +0,49 / 2,74% T.A.E.\*

ING DIRECT | 901 020 040 | [www.ingdirect.es](http://www.ingdirect.es)

\*T.A.E. según la fórmula a un año indicada el 21/02/04 (2,74%) en el B.O.E. que el Banco de España publicó semanalmente. ING DIRECT S. V. Sociedad en EspaÑa. BNP 017.291.001.

# Le Monde

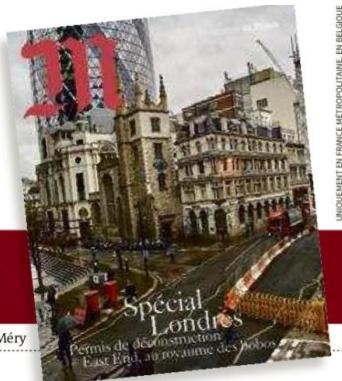
## WEEK-END

### SPÉCIAL LONDRES

GENTRIFICATION DANS L'EST END  
CEREAL KILLER ET  
LES ANARCHISTES MASQUÉS

LORD-MAIRE DE LA CITY  
L'HOMME QUI VALAIT  
3 MILLIARDS

Samedi 14 novembre 2015 - 71<sup>e</sup> année - N°22030 - 4 € - France métropolitaine - [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr) — Fondateur: Hubert Beuve-Méry



UNIQUEMENT EN PARIS MÉTROPOLITaine, EN RÉGION  
AU LORÉNARDE ET EN GRANDE-BRETAGNE

## La stratégie énigmatique de Manuel Valls

► En évoquant une fusion des listes de droite et de gauche après le premier tour des régionales, le premier ministre provoque tollé et incompréhension au PS

**O**n avait perdu ces derniers mois le Manuel Valls transgressif. Le moins que l'on puisse dire est qu'il est revenu avec fracas. En évoquant une «fusion» des listes de gauche et de droite entre les deux tours des régionales en décembre, pour empêcher une vic-

toire du FN en Nord-Pas-de-Calais-Picardie, le premier ministre a mis le feu à la plaine socialiste ces dernières quarante heures. «Une faute», pour Claude Bartolone, «une erreur», pour Julien Dray, une fin de non-recevoir de la part de Jean-Christophe Cambadélis... Le chef

du gouvernement a essayé, jeudi 12 novembre, une série de critiques issues des rangs socialistes, où l'on peine à décrypter ses motivations réelles.

L'affaire tombe mal pour M. Valls, qui vient en prime d'essuyer un camouflet à l'Assemblée nationale, où la majorité a

voté, jeudi soir, «contre l'avis du gouvernement» l'amendement présenté par son prédécesseur, Jean-Marc Ayrault, qui rapproche la CSG et l'impôt sur le revenu.

NICOLAS CHAPUIS  
ET BASTIEN BONNEFOIS  
→ LIRE LA SUITE PAGE 11

**Ayrault impose sa réforme de la CSG à Matignon**  
LIRE PAGE 14

**L'enquête sur la délinquance qui contredit le gouvernement**  
LIRE PAGE 13



Banlieue sud de Beyrouth, le 12 novembre. KHALIL HASSAN / REUTERS

### Beyrouth rattrapée par le chaos régional

► Un double attentat-suicide a tué 43 personnes au sud de la capitale libanaise.  
► L'Etat islamique visait «le bastion des hérétiques», les chiites du Hezbollah

→ LIRE PAGE 3

**CROISSE**  
MODESTE REPRISE  
EN FRANCE  
AU TROISIÈME  
TRIMESTRE

→ LIRE LE CAHIER ÉCO PAGE 3

**RÉFUGIÉS**  
L'ATTQUE EN RÈGLE  
DE SCHÄUBLE  
CONTRE MERKEL

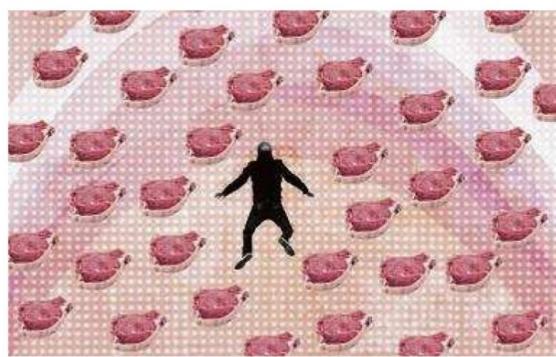
→ LIRE PAGE 5

**ÉDITORIAL**   
**CLIMAT:**  
L'ACCORD DE PARIS  
DOIT ÊTRE  
CONTRAIGNANT

→ LIRE PAGE 24

## La mythologie du steak sur le gril

► La viande est au cœur de l'imaginaire humain depuis des millénaires



SARAH BOUILAUD/HANS LUCAS POUR «LE MONDE»

**L**a viande, et particulièrement le bœuf, «participe à la même mythologie sanguine que le vin», écrit Roland Barthes; «quiconque en prend s'assimile la force taurine». La viande, au cœur du modèle alimentaire français, est associée au plaisir, voire à la luxure, quand le pois-

son renvoie au carême et à une bien maigre chair. Rien d'étonnant dès lors à ce que le classement de la viande rouge par l'organisation mondiale de la santé parmi les aliments «probablement cancérogènes pour l'homme» ait suscité tant d'inquiétudes.

SUPPLÉMENT ► CULTURE & IDÉES

### Affaire de Karachi : les mensonges de la DST

#### ENQUÊTE

Un ancien agent de la Direction de la surveillance du territoire (DST, l'ancêtre de la DGS) a confirmé, à l'inverse de sa hiérarchie, que le contre-espionnage avait bel et bien travaillé dès 2002 sur la piste de commissions occultes liées aux marchés d'armement, après l'attentat qui a coûté la vie à quinze personnes à Karachi.

Le juge d'instruction Marc Trévidic cherchait à savoir depuis 2009 si les dessous-de-table imposés par le gouvernement Balladur dans les contrats avec le Pakistan avaient été délibérément dissimulés derrière la piste islamiste. Il s'était constamment heurté au secret-défense.

Bernard Cazeneuve, ministre de l'intérieur – et ancien maire de Cherbourg, d'où étaient originaires la plupart des victimes – a contourné l'obstacle, en déclassifiant les réponses à un questionnaire qu'il avait envoyé aux enquêteurs de la DST.

→ LIRE PAGE 12



6-16 NOV  
**LES  
JOURS  
CINNA**

LE BEAU  
AURA  
TOUJOURS  
RAISON  
**Cinna™**

# Le Monde

Dimanche 15 Lundi 16 novembre 2015 - 71<sup>e</sup> année - N° 22031 - 2,20 € - France métropolitaine - [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr) — Fondateur : Hubert Beuve-Méry - Directeur : Jérôme Fenoglio



**VENDREDI 13 NOVEMBRE, 21 H 20**

## LA TERREUR À PARIS

**m. ÉDITORIAL**

PAR JÉRÔME FENOGLIO

### L'EFFROI ET LE SANG-FROID

La France est en guerre. En guerre contre un terrorisme totalitaire, aveugle, terriblement meurtrier. On le savait depuis le mois de janvier et les attentats contre *Charlie Hebdo* et l'Hyper Cacher, à Paris. En dépit la mobilisation exceptionnelle du peuple français, le 11 janvier, en dépit de la solidarité alors exprimée par les dirigeants de toutes les démocraties du monde, le président de la République, le premier ministre et les responsables des services de sécurité n'ont cessé de le rappeler : la menace n'a pas disparu. La question n'était pas de savoir s'il y aurait d'autres attentats en France, mais quand.

Ce fut lors de cette soirée qui vient d'ensanglanter Paris et sa banlieue, vendredi 13 novembre. Et cette tragédie démontre que les terroristes qui ont pris la France pour cible ne mettent aucune limite à leur œuvre de mort.

→ LIRE LA SUITE PAGE 14

**AU MOINS 128 MORTS DANS UNE SÉRIE D'ATTAKES TERRORISTES**

**DANS LA SALLE DU BATACLAN, LE « CARNAGE » : PLUS DE 80 MORTS**

**FRANÇOIS HOLLANDE DÉCRÈTE L'ÉTAT D'URGENCE. DES RENFORTS MILITAIRES À PARIS**

**LES ATTENTATS PROVOQUENT UNE ONDE DE CHOC INTERNATIONALE**

Boulevard des Filles-du-Calvaire, à Paris 11<sup>e</sup>. HAMIL ZINNOGLU/JAP

### Au Bataclan, « du sang partout, des cadavres »

PAR ÉLISE BARTHET ET NICOLAS CHAPUIS

Une salve de coups de feu retentit, suivie de trois déflagrations sourdes qui déchirent la nuit. Le silence se fait sur le boulevard Voltaire (Paris, 11<sup>e</sup> arrondissement). Il est minuit vingt, ce samedi 14 novembre, et trois des quatre terroristes qui ont attaqué trois heures plus tôt, la salle du Bataclan viennent d'actionner leur ceinture d'explosifs. Le quatrième a été abattu au combat. Celui qui vient de laisser la brigade de recherche et d'intervention (BRI) de la police judiciaire. Les forces de l'ordre libèrent des dizaines d'otages. La vaste salle de café-concert a

des allures de théâtre de guerre. Au sol, des mares de sang, des blessés en pagaille et des dizaines de corps inanimés. Au moins quatre-vingts spectateurs venus assister au concert du groupe Eagles of Death Metal ont trouvé la mort, abattus par les terroristes.

L'attaque a été lancée aux alentours de 21 h 30, peu de temps

### LA FRANCE, CIBLE PRIVILÉGIÉE

PAR BENJAMIN BARTHÉ ET NATHALIE GUIBERT

Durant toute la nuit du vendredi 13 au samedi 14 novembre, les sympathisants de l'Etat islamique (EI) ont vainement célébré sur les réseaux sociaux le carnage perpétré dans les rues de Paris et de Saint-Denis sous le hashtag #Parisbrûle. Mais l'organisation en tant que telle n'a pas prononcé un mot, n'a pas émis le moindre communiqué de revendication. C'est vers elle pourtant que se tournent tous les regards au lendemain de l'attaque terroriste la plus meurtrière que la France ait jamais endurée.

→ LIRE LA SUITE PAGE 13

### L'antiterrorisme à la peine face à une menace insaisissable

PAR JACQUES FOLLOROU ET SIMON PIEL

Le rythme des tueries terroristes semble s'accélérer et rien ne paraît pouvoir contredire des scénarios qui, chaque fois, gagnent en horreur. Les pouvoirs publics, quant à eux, sont confrontés à une équation qui paraît pour l'instant insoluble : endurer une violence dont les auteurs parviennent régulièrement à échapper à l'attention des services de sécurité. Déterminés, accoutrumés à la violence extrême, ces individus, tous français à ce jour, frappent sans prévenir des cibles sans défense. Jamais les démocraties européennes n'ont été confrontées à un phénomène djihadiste

→ LIRE LA SUITE PAGE 12

### REPORTAGE « C'EST LA GUERRE »

PAR FLORENCE AUBENAS

Boulevard du Montparnasse, à Paris, les gens sortent du cinéma, petits groupes joyeux. Il est presque minuit, ils ne sont encore au courant de rien. Sur le trottoir, les autres se retournent sur eux. Quelqu'un dit « Chut », à deux jeunes filles qui rient fort. Elles réalisent soudain que la force autour d'elles semble d'une gravité particulière. « Qu'est-ce qui se passe ? On entre au cinéma et, quand on ressort, tout a changé. »

→ LIRE LA SUITE PAGE 10

Le Monde. Domingo 15- Lunes 16 de noviembre de 2015

# Le Monde

Mardi 17 novembre 2015 - 71<sup>e</sup> année - N° 22032 - 2,20 € - France métropolitaine - [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr) -

Fondateur : Hubert Beuve-Méry - Directeur : Jérôme Fenoglio

## LA FRANCE EN ÉTAT D'URGENCE



Paris, le 15 novembre.  
DAVID RAMOS/GETTY IMAGES/AFP

PLUS DE  
150 PERQUISITIONS  
ADMINISTRATIVES  
LUNDI MATIN

L'AVIATION  
FRANÇAISE  
BOMBARDE  
L'ÉTAT ISLAMIQUE  
À RAKKA

LA TRAQUE  
DES TERRORISTES,  
DE MONTRÉUIL  
À MOLENBEEK

DEVANT  
LE CONGRÈS,  
LA RIPOSTE  
DE FRANÇOIS  
HOLLANDE

RÉCIT  
D'UNE NUIT  
D'HORREUR  
AU BATACLAN

**ÉDITORIAL**  
NE NOUS TROMPONS  
PAS SUR LA NATURE  
DU COMBAT

→ LIRE PAGES 2 À 36

→ LIRE PAGE 48

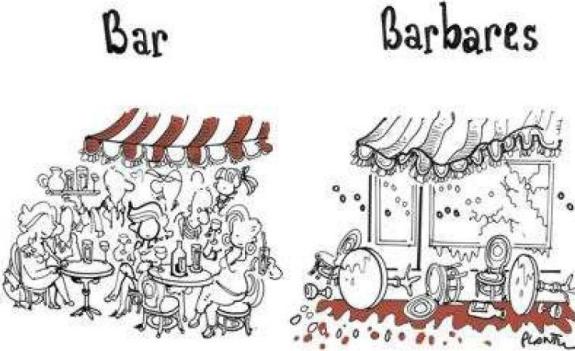
### Un pays face à la guerre

#### DÉBATS

Quelle peut, quelle doit être la réponse de la France après les attentats du 13 novembre ? Comment résister à la terreur postmoderne et lutter contre l'organisation Etat islamique, tout à la fois ici et là-bas ? Faut-il intervenir au solen Syrie et en Irak ? De quelle manière respecter notre Etat de droit sans donner l'impression de capituler ? Y a-t-il encore une issue possible ? Les points de vue d'Edgar Morin de Jean-Noël Jeanneney, de Pascal Ory, de Gilles Kepel, de Jean-Pierre Filiu, de Thomas Clerc et de Xavier Crettiez

→ LIRE PAGES 32 À 35

#### LE REGARD DE PLANTU



RÉCIT  
CLAIRE, HOUDA, GUILLAUME...  
LES VICTIMES DU 13 NOVEMBRE

Quand on les a découverts, ils incarnaient encore une lueur d'espoir. Guillaume et sa boucle d'oreille. Marie embrassant la joue de Mathias. Claire, dont la mèche rousse déborde sur les lunettes. Des portraits accolés à un nom, accompagnés sur Twitter d'un même message : #rechercheParis. Derrière ce hashtag, des parents, des amis, des conjoints publiaient sur le réseau social leur angoisse face au silence d'un proche présent à Paris, vendredi soir, à l'heure du carnage. Souvent au Bataclan. Messages partagés des milliers

de fois, portés par l'espoir fou que ceux qu'ils immortalisaient n'aient pas encore pu contacter leurs proches. Et puis, petit à petit, ces visages devenus familiers se sont éteints. Dès samedi matin, on connaîtait la gravité du bilan : au moins 130 morts et une centaine de blessés « en état d'urgence absolue ». Certains, comme Houda Saadi, ont alors déjà succombé à leurs blessures. Cette Tunisienne de 35 ans fêtait l'anniversaire d'un proche au restaurant La Belle Equipe, rue de Charonne.

MANON RESCAN

→ LIRE LA SUITE PAGE 18

Algérie 180 F, Argentine 250 F, Andorre 240 F, Autriche 2,20 €, Belgique 2,20 €, Cameroun 1.000 F CFA, Canada 4,50 \$, Côte d'Ivoire 1.000 F CFA, Danemark 30 DKK, Espagne 2,50 €, Finlande 4 €, Gabon 1.800 F CFA, Grande-Bretagne 1,20 £, Grèce 2,80 €, Guinée 1.000 F CFA, Irlande 2,20 €, Italie 2,20 €, Liban 6.500 LBP, Luxembourg 2,20 €, Malte 2,20 €, Maroc 13 DH, Pays-Bas 2,50 €, Portugal 2,20 €, République Démocratique du Congo 2,20 F, Hongrie 950 HUF, Turquie 2,20 €, Tunisie 1.000 TND, Afrique CFA autres 1.000 CFA

Le Monde. Martes 17 de noviembre de 2015

## LE VIRAGE SÉCURITAIRE DE HOLLANDE

**DIPLOMATIE**  
CHANGEMENT  
DE PRIORITÉ  
EN SYRIE,  
RAPPROCHEMENT  
AVEC LA RUSSIE

→ LIRE PAGE 8

**TERRORISME**  
DURCISSEMENT  
DES LOIS,  
RENFORCEMENT  
DES EFFECTIFS

→ LIRE PAGES 4-5

**CONSTITUTION**  
VERS DES POUVOIRS  
ÉLARGIS EN CAS  
D'« ÉTAT DE CRISE »

→ LIRE PAGE 3

**BUDGET**  
LE PACTE DE  
STABILITÉ S'EFFACE  
DEVANT LE « PACTE  
DE SÉCURITÉ »

→ LIRE PAGE 6



«Allons enfants  
de la patrie »  
RÉCIT

C'est à de petits riens que l'on voit que l'atmosphère a changé. Un calme étrange, d'abord, dans des rues d'ordinaire si bruyantes, des parents plus pressés que d'habitude, des enfants dont on serre la main avec davantage de fermeté, des câlins longs comme les jours de rentrée des classes, des larmes contenues. Dans les rues des 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> arrondissements de Paris, endeuillés par les attentats, les familles ne s'attardent pas comme à l'accoutumée. Comme si l'on ne savait pas quoi se dire, ou comme si l'on avait déjà trop parlé.

VANESSA SCHNEIDER  
AVEC LA RÉDACTION DU « MONDE »  
→ LIRE LA SUITE PAGES 20-21



**TÉMOIGNAGE**  
**« VOUS N'AUREZ PAS MA HAINE »**

PAR ANTOINE LEIRIS  
Mari d'Hélène Muyal-Leiris,  
mort le 13 novembre 2015

VEN DREDI SOIR, vous avez volé la vie d'un être d'exception, l'amour de ma vie, la mère de mon fils, mais vous n'avez pas ma haine. Je ne sais pas qui vous êtes et je ne veux pas le savoir, vous êtes des âmes mortes. Si ce dieu pour lequel vous tuez aveuglément nous a fait à son image, chaque balle dans le corps de ma femme aura été une blessure dans son cœur. Alors, non, je ne vous ferai pas ce cadeau de vous hater. Vous l'avez bien cherché pourtant, mais répondre à la haine par la colère, ce serait céder à la même ignorance qui a fait de vous ce que vous êtes. Vous voulez que j'aie peur, que je regarde mes

concitoyens avec un oeil méfiant, que je sacrifice ma liberté pour la sécurité. Perdu. Même joueur joue encore.

Je l'ai vu ce matin. Enfin, après des nuits et des jours d'attente. Elle était aussi belle que lorsqu'elle est partie ce vendredi soir, aussi belle que lorsque j'en suis tombé éperdument amoureux il y a plus de douze ans. Bien sûr, je suis dévasté par le chagrin, je vous concède cette petite victoire, mais elle sera de courte durée. Je sais qu'elle nous accompagnera chaque jour et que nous nous retrouverons dans ce paradis des âmes libres auquel vous n'aurez jamais accès.

→ LIRE LA SUITE PAGE 18  
ET LES PORTRAITS  
DE VICTIMES VUES PAR  
LEURS PROCHES PAGES 18-19

Algérie 100 DA, Allemagne 2,50 €, Andorre 2,40 €, Autriche 2,80 €, Belgique 2,20 €, Cameroun 1 900 FCFA, Canada 4,50 \$, Côte d'Ivoire 1 800 FCFA, Danemark 30 KRO, Espagne 2,50 €, Finlande 4 €, Gabon 1 900 FCFA, Grande-Bretagne 2,80 £, Grèce 2,80 €, Guadeloupe-Martinique 2,40 €, Guyane 2,80 €, Hongrie 950 HUF, Islande 1 600 ISK, Italie 2,50 €, Liban 1 000 LBP, Luxembourg 2,50 €, Malte 2,50 €, Maroc 2,10 Dhs, Pays Bas 2,50 €, Portugal 2,50 €, La Réunion 1,40 €, Saint-Martin 2,80 €, Slovénie 2,50 €, Suède 2,50 SEK, Tunisie 2,50 D, Turquie 10,20 TL, Afrique CFA actives 1 500 FCFA

Le Monde. Miércoles 18 de noviembre de 2015

**M ÉDITORIAL**

**LA SÉCURITÉ  
À TOUT PRIX ?**

Trois jours après les terribles attentats qui ont endeuillé et traumatisé le pays, le président de la République se devait d'être à la hauteur du défi lancé à la France par le djihadisme terroriste. Devant le Congrès réuni à Versailles, lundi 16 novembre, il l'a été, indéniablement. Toute hésitation dans la riposte à ces « actes de guerre » lui était interdite. C'est donc avec une détermination froide, martiale, « impitoyable » qu'il s'est engagé à « mettre toute la puissance de l'Etat au service de la protection de nos concitoyens » et à « éradiquer le terrorisme ». A l'unisson des parlementaires, debout, entonnant une solennelle *Marseillaise*.

→ LIRE LA SUITE PAGE 36

**ENQUÊTE**  
ITINÉRAIRE DE  
DEUX DJIHADISTES

→ LIRE PAGES 13 ET 14

**ATTENTATS**  
LA FRANCE  
AVAIT ÉTÉ ALERTÉE  
D'UNE MENACE  
IMMINENTE

→ LIRE PAGE 12



## LA TRAQUE DES DÉJADISTES

- Un assaut a été lancé mercredi contre des terroristes à Saint-Denis
- Une femme kamikaze s'est fait exploser pendant l'opération
- Cinq suspects en garde à vue

EDITION SPÉCIALE → PAGES 2 à 26

**A Saint-Denis, mercredi 18 novembre.** FRANÇOIS MORI/AP

### ANALYSE

Syrie : dix ans de revirements diplomatiques

François Hollande a donné, lundi 16 novembre, devant les parlementaires solennellement réunis en Congrès à Versailles, une nouvelle inflexion à la désormais incomplète histoire politique arabe de la France. Après avoir fait, pendant trois ans, du départ du président syrien Bachar Al-Assad l'alpha et l'oméga de l'action de la France en Syrie et au Proche-Orient, il a abandonné ce préalable au profit de la lutte contre l'organisation Etat islamique (EI), érigée au rang de priorité absolue.

CHRISTOPHE AYAD  
→ LIRE LA SUITE PAGE 6

### REPORTAGE

MOLENBEEK, FABRIQUE DE DÉJADISTES

→ LIRE PAGE 15

**ATTENTATS**  
PLUS DE DIX VICTIMES NE SONT PAS ENCORE IDENTIFIÉES

→ LIRE PAGE 16

**PARIS**  
« LA VIE CONTINUE, QU'EST-CE QUE TU BOIS ? »

→ LIRE PAGE 17



Algérie 130 F, Argentine 100 F, Australie 2,20 €, Belgique 2,20 €, Cameroun 1.500 F CFA, Canada 4,50 \$, Côte d'Ivoire 2.000 F CFA, Danemark 20 DKK, Espagne 1,50 €, Finlande 1 €, Gabon 1.500 F CFA, Grande-Bretagne 1,50 £, Grèce 2,50 €, Guadeloupe-Martinique 2,40 €, Guyane 2,40 €, Hongrie 1.500 Ft, Irlande 2,50 €, Italie 2,50 €, Liban 6.500 LBP, Luxembourg 2,20 €, Malte 2,50 €, Maroc 13 DH, Pays-Bas 2,50 €, Portugal cont. 2,50 €, La Réunion 2,40 €, Sénégal 1.500 F CFA, Slovénie 2,50 €, Saint-Martin 2,80 €, Suisse 3,50 CHF, TOM Avion 400 XPF, Turquie 2,50 TL, Afrique CFA autres 1.500 F CFA

**Le Monde. Jueves 19 de noviembre de 2015**

### AU COEUR DE L'ENQUÊTE



**Abdelhamid Abaaoud**  
Le commanditaire présumé était la cible de l'assaut à Saint-Denis



**Salah Abdeslam**  
L'homme est recherché par toutes les polices d'Europe



**Fabien Clain**  
Sa voix identifiée dans la revendication de l'EI

→ LIRE PAGES 10-11 ET 24

### ÉDITORIAL

#### LE TOURNANT RUSSE DE HOLLANDE

→ LIRE PAGE 37

NICOLAS SARKOZY AU « MONDE » :

**« TROP DE TEMPS A ÉTÉ PERDU »**

→ LIRE L'ENTRETIEN PAGE 20

**INTERNATIONAL**  
CES EUROPÉENS QUI NE SE SENTENT PAS EN GUERRE

→ LIRE PAGE 4

**L'Europe des terroristes**  
DÉBATS

Pour Farhad Khosrokhavar, directeur d'études à l'EHESS et auteur de *Radicalisation*, « ceux qui ont perpétré les attentats sont animés d'une haine inextinguible contre cette Europe qui les a vus naître et les a plusieurs mois mal éduqués ». « Cette haine englobe l'Europe entière, ne connaît plus de frontière nationale, prenant pour cible tous les Européens dans une volonté de punir », poursuit-il. Le chercheur estime que, « dans un sens pervers, ils sont plus européens que les Européens : ils réalisent l'union européenne des djihadistes là où l'Europe peine à se doter d'une police et d'un service de renseignement unifiés ».

→ LIRE PAGE 26



## LES NOUVELLES BRÈCHES DE LA LUTTE ANTITERRORISTE

► La France disposait d'éléments sur une opération en préparation mais n'a pas été en mesure d'intercepter à temps le commando

► Les services de renseignement se basent sur une collecte massive d'informations, mais n'ont pas les moyens de les analyser

► Chaque pays européen utilise sa propre méthode de surveillance et privilégie la collaboration bilatérale à une union

► Les terroristes se sont-ils mêlés aux migrants pour revenir en Europe ? Les enquêteurs s'interrogent

→ LIRE PAGES 2-3

# écrire contre la terreur

► Après les attentats du 13 novembre, 28 auteurs prennent la plume

► Une série d'ouvrages paraissent sur l'histoire de « Charlie Hebdo »

LE MONDE DES LIVRES - SUPPLÉMENT



Christine Angot - *Pénélope*  
Bagieu - Christophe Blain  
Frédéric Boyer - Geneviève Brisac - Arnaud Cathrine  
Agnès Desarthe - Jabbour  
Douaihy - Alaa El Aswany  
Jérôme Ferrari - Marcello Fois  
Richard Ford - Jean Hatzfeld  
Bertrand Leclair - Charif  
Majdalani - Eric Marty  
Laurent Mauvignier  
Ian McEwan - Jean-Claude Milner - Scholastique  
Mukasonga - Joyce Carol Oates  
Pierre Pachet - Olivier Rolin  
Daniel Rondeau - Mathieu Sapin - Zeruya Shalev - Marc Weitzmann - Alice Zeniter

A Saint-Denis, après le déluge de feu

### REPORTAGE

C'est un déluge militaire qui s'est abattu pendant sept heures, mercredi aux aurores, sur l'immeuble de Saint-Denis, où les forces de l'ordre pensaient avoir localisé l'organisateur présumé des attentats du 13 novembre, Abdelhamid Abaaoud. Un immeuble délabré, au 48, rue de la République, dont les habitants ont vécu, tétonnés, une improbable rencontre entre leur vie de galère et la traque des terroristes. Ils sont marocains, roumains, slaves, égyptiens, africains de l'Ouest et payaient une fortune pour ces appartements en piteux état. Aujourd'hui, l'immeuble menace de s'effondrer.

→ LIRE PAGE 8

### L'enquête progresse



### LE REGARD DE PLANTU

### TÉMOIGNAGE LE BARMAN DU BATACLAN : « J'ÉTAIS EN MODE SURVIE »

Il a eu beaucoup de chance. A 26 ans, Louis Samka a « vu la mort en face ». Après avoir reçu une balle dans la cuisse gauche, il marche. Responsable de salle, depuis deux mois, au café du Bataclan, il refait le film de cette terrible soirée du vendredi 13 novembre, qui a fait 129 morts et plus de trois cents blessés. Ou plutôt, sa soirée à lui, sur la terrasse du café qui jouxte la salle de spectacle.

Il n'y a plus grand monde. Le concert des Eagles of Death Metal a commencé. Il se souvient d'avoir répondu par texto à un ami qui devait le retrouver : « OK » avec un smiley. Il est 21 h 40. Puis des tirs. « J'ai aperçu un mec qui

braquait un fusil d'assaut ou une kalachnikov, mon 6, 7 ou 8 sens a compris qu'il y avait un danger. Je me suis immédiatement mis au sol et j'ai plongé à l'intérieur du café. Je me suis accroupi, j'ai reçu une balle. Ma chance est qu'elle n'a touché que le flanc, le muscle, et pas l'artère fémorale. » Un collègue, à l'intérieur du bar, qui passe à fond la musique de Led Zeppelin, s'écrit : « C'est quoi ce délire, c'est des pétards ? »

« Il y a plein d'autres rafales. » Un collègue, que Louis a revu quatre jours après, lui dit qu'il « avait fait le cahier ». Lui ne se souvient pas très bien.

PASCAL SANTI  
→ LIRE LA SUITE PAGE 14

Algérie 180 F, Allemagne 2,50 €, Andorre 2,40 €, Autriche 2,80 €, Belgique 2,20 €, Cameroun 1 900 F CFA, Canada 4,50 \$, Côte d'Ivoire 1 900 F CFA, Danemark 30 KR, Espagne 2,50 €, Finlande 4 €, Gabon 1 900 F CFA, Grande-Bretagne 2,90 £, Grèce 2,80 €, Guadeloupe 2,40 €, Guyane 2,80 €, Hongrie 950 HUF, Irlande 2,50 €, Italie 2,50 €, Liban 6 500 LBP, Luxembourg 2,80 €, Malte 2,50 €, Maroc 13 DH, Pays-Bas 2,50 €, Portugal 2,50 €, Réunion 2,40 €, Slovénie 2,50 €, Saint-Martin 2,80 €, Suisse 3,50 CHF, TOM 450 XPF, Tunisie 2,50 D, Turquie 10,50 TL, Afrique CFA actives 1 900 F CFA.

Le Monde. Viernes 20 de noviembre de 2015

### ÉTAT D'URGENCE

MANUEL VALLS  
ÉVOQUE LE RISQUE  
D'ATTAKES  
À L'ARME CHIMIQUE

→ LIRE PAGE 5

### ENQUÊTE

SAMY AMIMOUR  
À SA PETITE SŒUR :  
SE FAIRE EXPLOSER,  
« C'EST UNE BELLE  
MORT »

→ LIRE PAGE 6

### ÉDITORIAL

L'UNION  
NATIONALE,  
PRIVILÈGE  
PRÉSIDENTIEL

→ LIRE PAGE 30

### Coalition contre l'EI, la voie étroite

#### DIPLOMATIE

Ce n'est pas la France qui a changé de diplomatie, ce sont les circonstances qui ont évolué : telle est l'argumentation du Quai d'Orsay pour justifier le virage de la diplomatie française annoncé par François Hollande, lundi 16 novembre, devant le Congrès réuni à Versailles. Lors de son allocution, le président de la République a clairement fait de la lutte contre l'organisation Etat islamique (EI) la priorité de l'action de la France au Proche-Orient, après les attentats de Paris et de Saint-Denis.

CHRISTOPHE AYAD

→ LIRE LA SUITE PAGE 9

Vivre avec, vivre ensemble, vivre en France

Samedi 21 novembre 2015 - 71<sup>e</sup> année - N°22.036 - 4 € - France métropolitaine - [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr) — Fondateur : Hubert Beuve-Méry



## ATTENTATS : LA FRANCE SUR TOUS LES FRONTS

► Les ministres européens de l'intérieur se réunissent en urgence à Bruxelles vendredi après les attentats de Paris

► « L'Europe a trop perdu de temps » en matière de terrorisme, dénonce le ministre de l'intérieur, Bernard Cazeneuve

► Les attentats à Paris, conjugués à la crise des migrants, ont relancé les débats sur les contrôles dans l'espace Schengen

► Le parcours d'Abaaoud, commanditaire des attentats tué à Saint-Denis, confirme les failles dans la surveillance des frontières

► Les banques vont devoir renforcer leurs contrôles pour mieux lutter contre le terrorisme

→ LIRE PAGES 2 à 17

### Ces héros ordinaires du 13 novembre

► Ils ont soigné, abrité, réconforté et parfois sauvé des vies

► Véronique, infirmière, Rodolphe, restaurateur, Mohamed, taxi

→ LIRE « M LE MAGAZINE DU "MONDE" »



Véronique Le Coq, infirmière à l'hôpital Saint-Louis. YANN STOFER

### Attaque terroriste contre un hôtel à Bamako

#### MALI

Quelque 170 personnes étaient retenues en otage vendredi 20 novembre au matin, à Bamako, au Mali, dans l'hôtel Radisson Blu. Un groupe armé a pris d'assaut l'hôtel, trois ou quatre hommes seraient arrivés, selon les premiers témoignages, à bord d'un véhicule avec une plaque diplomatique.

Les assaillants ont tiré des coups de feu dans le hall, puis sont montés dans les étages, particulièrement au septième, où est habituellement logé le personnel d'Air France.

Le groupe hôtelier Rezidor, qui gère le Radisson Blu de Bamako, a confirmé qu'« une prise d'otages était en cours sur le site ». Son communiqué précise que « deux personnes retenaient 140 clients et 30 employés ». → LIRE PAGE 11

### CULTURE & IDÉES LA « GUERRE » EST DÉCLARÉE



### SPORT & FORME FOOTBALL : PEUR SUR L'EURO

→ SUPPLÉMENTS

### ARMÉE LES INSCRIPTIONS DANS LES CENTRES DE RECRUTEMENT ONT TRIPLÉ DEPUIS LES ATTENTATS

→ LIRE PAGE 10

### SÉCURITÉ

### L'état d'urgence, renforcé, est prolongé de trois mois



Quasiment à l'unanimité (six voix contre et une abstention), les députés ont voté, jeudi 19 novembre, le renforcement de l'état d'urgence et sa prorogation jusqu'en février 2016. Les députés ont estimé, à l'instar de Manuel Valls, que « la sécurité est la première des libertés ». Sur proposition de la droite, la majorité a accepté d'étendre de huit à douze heures la durée maximale de l'astreinte à domicile dans le cas d'une assignation à résidence. Les conditions d'autorisation de ces assignations à résidence ont été également élargies. Manuel Valls a enfin confirmé que les policiers pourront porter leurs armes en dehors des heures de service. Après le vote du texte, vendredi 20 novembre, par le Sénat, la loi entre en vigueur au plus tard mercredi 25 novembre. Un record de rapidité.

→ LIRE PAGE 6

### ÉDITORIAL

### SORTIR DES TERGIVERSATIONS EUROPÉENNES

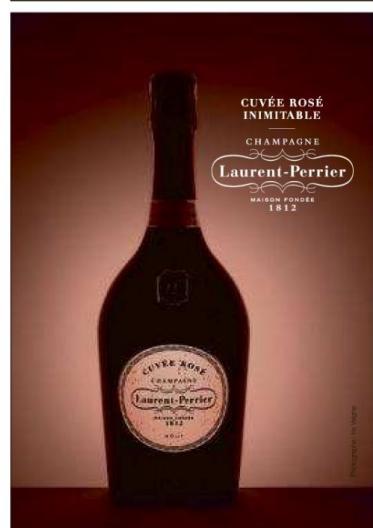
→ LIRE P. 24

### ENTRETIEN LE PREMIER MINISTRE ALGÉRIEN PLAIDE POUR L'UNITÉ CONTRE L'EI

→ LIRE PAGE 11

### SANTÉ LES PSYS AU CHEVET D'UNE FRANCE SOUS LE CHOC

→ LIRE PAGE 8



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

Algérie 180 DA, Allemagne 2,50 €, Andorre 2,40 €, Autriche 2,80 €, Belgique 4 €, Cameroun 1 900 F CFA, Canada 4,50 \$, Côte d'Ivoire 1 900 F CFA, Danemark 30 RDK, Espagne 2,50 €, Finlande 1 €, Gabon 1 900 F CFA, Grande-Bretagne 3,50 £, Grèce 2,80 €, Guadeloupe-Martinique 2,40 €, Guyane 2,80 €, Hongrie 950 HUF, Irlande 2,50 €, Italie 2,50 €, Liban 6 500 LBP, Luxembourg 4 €, Malte 2,50 €, Maroc 13 DH, Pays-Bas 2,50 €, Portugal cont. 2,50 €, La Réunion 2,40 €, Sénégal 1 900 F CFA, Slovénie 2,50 €, Saint-Martin 2,80 €, Suisse 3,50 CHF, TOM Avion 450 XPF, Tunisie 3,50 TL, Turquie 30,50 TL, Afrique CFA autres 1 900 F CFA

Le Monde. Sábado 21 de noviembre de 2015

## LA FRANCE D'APRÈS

**HOMMAGES**  
PARIS  
N'A PAS ENCORE  
LE CŒUR  
À LA FÊTE

→ LIRE PAGE 17

**PAROLES D'ÉLUS**  
LA PEUR  
S'EST EMPARÉE  
DES FRANÇAIS

→ LIRE PAGES 8-9

**POLITIQUE**  
UNE SEMAINE  
DANS LES COULISSES  
DU POUVOIR

→ LIRE PAGE 14

**ÉDITORIAL** 

**COMPRENDRE  
L'ORIGINE  
DU MAL**

→ LIRE PAGE 31



Place de la République,  
à Paris, le 20 novembre.  
LAURENT CIPRIANI/AFP

**Habermas, Walzer, Gauchet :  
les intellectuels pensent la riposte**

DÉBATS

La « guerre à la terreur » de George Bush après le 11-Septembre « a abîmé la constitution politique et mentale de la société américaine », souligne le philosophe allemand Jürgen Habermas. Il a « bon espoir que la nation française donne au monde un exemple à suivre » : « la société civile doit se garder de sacrifier sur l'autel de la sécurité les vertus démocratiques d'une société ouverte ».

Il faut mener une « guerre idéologique » contre le fanatisme islamique, assure le philosophe américain Michael Walzer, mais la police, qui « défend simultanément la vie et la liberté », ne peut sacrifier ni l'une ni l'autre, « et il revient aux citoyens de contrôler son mode de fonctionnement ».

Cette « guerre diffuse » ne doit pas nous conduire à céder « aux logiques de peur et de haine », indique le philosophe français Frédéric Gros, qui appelle à un arbitrage entre la sécurité policière et la sécurité judiciaire, car « trop de sécurité tue la sécurité ».

D'autant que la République n'est pas vide de sens, ni de spiritualité, rappellent les philosophes Pascal Engel et Claudio Tiercelin.

El, paradoxalement, assure l'historien Marcel Gauchet, la réactivation du fondamentalisme islamique est le signe d'un processus d'« sortie de la religion », inséparable d'une mondialisation qui achève son expansion.

L'universitaire américain Mark Lilla engage, lui, la France à faire le deuil d'une Europe à affranchie des frontières et de l'Etat-nation.

L'écrivaine néerlandaise-somalienne Ayaan Hirsi Ali pousse même Paris à s'inspirer de l'exemple d'Israël et à créer « une forteresse Europe » dotée d'un nouveau rideau fer à l'afflux des migrants. ■

→ LIRE PAGES 18-21

**CHRONIQUE**  
FACE AU  
TERRORISME,  
LE SÉCURITAIRE NE  
SUFFIRA PAS, JUGE  
THOMAS PIKETTY

→ LIRE PAGE 31

**PORTAIT**  
HASNA,  
LA « COW-GIRL »  
VOILÉE

→ LIRE PAGE 12

**BRUXELLES**  
MÉTRO FERMÉ  
ET ÉTAT D'ALERTE  
MAXIMALE

→ LIRE PAGE 7

**ENQUÊTE**  
L'ATTENTAT ISLAMISTE DE BAMAKO ET L'ÉTAT D'URGENCE AU MALI

PAR JEAN-PHILIPPE RÉMY

**E**n miroir de la situation en France, le président malien a décrété vendredi 20 novembre l'état d'urgence, après trois jours de deuil national.

Une semaine jour pour jour après les attentats de Paris, un commando islamiste a attaqué vendredi le Radisson Blu, le grand hôtel de Bamako, et tué 21 personnes, après en avoir pris près de 170 en otage.

L'hôtel abrite traditionnellement les équipages d'Air France et, ce vendredi, celui de la Turkish Airlines. Les tueurs sont rapidement montés dans les étages, sans douce à la recherche de Français ou d'Américains. Aucun Français ne semble cependant avoir été victime de la fusillade.

L'attaque a été revendiquée par le groupe Al-Mourabitoune du « borgne » algérien Mokhtar Belmokhtar, résultat d'une scission d'Al-Qaïda. Une réunion de la



L'hôtel, pendant la prise d'otages. DAOU BAKARY EMMANUEL POUR « LE MONDE »

commission de suivi de l'accord de paix d'Algérie, entre groupes armés du nord et alliés du gouvernement, devait se tenir vendredi au Radisson. L'accord est vital pour le Mali, puisqu'il ouvre la voie à une normalisation du nord du pays. Des patrouilles mixtes ont même commencé entre les ennemis d'hier. Un accord parfaitement contraire aux intérêts des djihadistes qui mènent une guérilla dans la région. ■

→ LIRE PAGES 2-4

**Le Monde. Domingo 22- Lunes 23 de noviembre de 2015**

## La France en quête d'une coalition contre l'EI

► Lundi, François Hollande et David Cameron se sont recueillis devant le Bataclan, avant une réunion à l'Elysée. Le premier ministre britannique espère convaincre Westminster d'intervenir en Syrie

► Marathon diplomatique. Cette semaine, le président doit aussi rencontrer Obama, Merkel et Poutine. Objectif : établir une stratégie avec des partenaires qui ne partagent pas les mêmes objectifs

► Les Etats-Unis, comme les pays du Golfe, ne sont pas prêts, au nom de la lutte contre l'EI, à accepter le maintien au pouvoir de Bachar Al-Assad, soutenu à bout de bras par la Russie et l'Iran

► Le porte-avions « Charles-de-Gaulle », arrivé au large de la Syrie, est « opérationnel » depuis ce lundi, a déclaré le ministre de la défense, Jean-Yves Le Drian

→ LIRE PAGES 2 à 4

### MÉMORIAL DU 13 NOVEMBRE

Ils et elles sont les victimes des attentats du 13 novembre. « Le Monde » commence la publication de leurs portraits, afin de conserver la mémoire de ces vies fauchées.

Que ces hommes et ces femmes puissent ainsi demeurer dans le souvenir collectif.

→ LIRE PAGES 14-15

Nick Alexander, Stéphane Albertini, Jean-Jacques Amiot, Anne-Laure Arnu, Thomas Ayad, Clôture Boisinet, Maxime Bouffard, Quentin Bouleenger, Ludovic Boubans, Elodie Boulif, Ciprian Calci, Claire Camax, Nicolas Latimat, Béatrice Chevallu, Nicolas Cheneau, Precilia Cormia, Cécile Cordon Pecceau de L'Isle, Marie-Aimée Dalloz, Aurélie de Perret, Matthieu de Rosnay, Guillaume B. Decherf, Alban Denuit, Elsa Venise que Degras, San Martin, Nicolas Degenhardt, Vincent Detoc, Asta Diakite, Manuel Diaz, Romain Didier, Lucie Dierckx, Ellif Dogan, Fabrice Dubois, Romain Dunet, Thomas Duperron, Mathias Dymarski, Salah Emad El-Gebaly, German Ferrey, Romain Feuillard, Grégory Fosse, Christophe Foutier, Antoine May, Julien Gallisson, Suzon Garnigues, Mayeul Gaubert, Véronique Geoffroy de Bourges, Michèle Gil Jaimes, Matthieu Giroud, Cédric Gomet, Nohemi Gonzalez, Juan Alberto Gonzalez Garrido, Pierre-Yves Guyomard, Anne Guyomard, Stéphane Hache, Thierry Hardouin, Olivier Haudoover, Frédéric Henninot, Pierre-Antoine Henry, Raphaël Hilz, Mathieu Hoche, Djamil Houd, Amine Inomlobarak, Pierre Innocent, Nathalie Jardin, Marion Jouanneau, Milko Jozic, Jean-Jacques Kirchheim, Hyacinthe Koma, Marie Lausch, Guillaume Le Dramp, Renaud Le Guen, Gilles Leclerc, Christophe Lellouche, Cédric Mauduit, Charlotte Meaud, Emilie Meaud, Isabelle Merlin, Fanny Minot, Yannick Minville, Cécile Misé, Lamia Mondeguer, Marie Mosser, Justine Moulin, Natalia Mourava-Loren, Quentin Mourier, Victor Muñoz, Christophe Mutze, Hélène Muyl, Bertrand Navarret, Christopher Neuet-Shatter, Lola, David Perchin, Manu Perez, Anna Pétard-Liefrig, Marion Pétard-Lieffrig, Franck Pitiot, Lacramioara Pop, Caroline Prenat, François-Xavier Prévost, Sébastien Proisy, Amelle Pumir Antekovic, Richard Rammant, Valentin Ribet, Estelle Rouat, Thibault Rousse Lacordaire, Raphaël Ruiz, Hodda Saad, Hallima Saadi, Madeline Sadin, Kheireddine Sahbi, Lola Salines, Patricia San Martin Núñez, Hugo Sarrade, Maud Serrault, Sven Alejandro Silva Perugini, Valeria Solesin, Fabian Stech, Claire Tapprest, Ariane Théiller, Eric Thomé, Olivier Vermadal, Stella Verry, Luis Felipe Zschöche-Valle (Certains noms ont été enlevés à la demande des familles)

### Bruxelles en état de siège

► La capitale belge reste en alerte maximale face au risque terroriste

► Le métro, les écoles, les crèches et les universités sont fermés, les militaires et les policiers sont omniprésents

► Salah Abdeslam, le suspect en fuite des attentats de Paris, ne figure pas parmi les seize personnes arrêtées ce week-end

→ LIRE PAGES 5 ET 6



Devant la gare de Bruxelles-Central, dimanche 22 novembre.  
EMMANUEL DUNAND/AFP

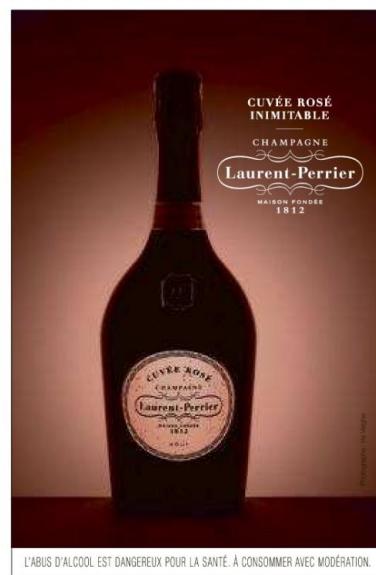
ÉTAT D'URGENCE  
POURQUOI  
LA NOUVELLE LOI  
FAIT SI PEU DÉBAT

→ LIRE PAGES 8-9

ÉDITORIAL **M**  
LA BELGIQUE,  
UNE NATION  
SANS ÉTAT ?  
→ LIRE PAGE 27

PORTRAIT  
BRAHIM ET SALAH  
ABDESLAM,  
FRÈRES DE SANG  
→ LIRE PAGES 12-13

LE REGARD DE PLANTU



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSUMER AVEC MODÉRATION.

Algérie 180 F, Allemagne 2,50 €, Andorre 2,40 €, Autriche 2,80 €, Belgique 2,20 €, Cameroun 1 900 F CFA, Canada 4,50 \$, Côte d'Ivoire 3 900 F CFA, Danemark 80 KR, Espagne 2,50 €, Finlande 4 €, Gabon 1 900 F CFA, Grande-Bretagne 1,90 £, Grèce 2,80 €, Guadeloupe-Martinique 2,40 €, Guyane 2,80 €, Hongrie 350 HUF, Irlande 1,50 €, Italie 2,90 €, Liban 6 500 LBP, Luxembourg 2,20 €, Malte 2,50 €, Maroc 13 DH, Pays-Bas 2,50 €, Portugal 2,40 €, Sénégal 1 900 F CFA, Slovénie 2,20 €, Saint-Martin 2,80 €, Suède 3,20 CHF, Tunisie 2,50 DT, Turquie 10,20 TL, Afrique CFA autres 1 900 F CFA

Le Monde. Martes 24 de noviembre de 2015

# **ANEXO III:**

# **FICHAS DE**

# **ANÁLISIS**

# The New York Times

## Día 1- Miércoles 12 de septiembre de 2001

Aparecen 5 fotografías la primera de las torres gemelas, debajo aparece la segunda y justo debajo la tercera (izquierda) y cuarta (derecha). La quinta aparece a la derecha.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Steve Ludium (primera imagen), Justin Lane (segunda), Paul Hosefros (tercera), Ruth Fremsem (cuarta), Kelly Guenther (quinta). Género de la información: noticia/reportaje, género informativo.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** la foto principal la de la torre en llamas, ocupa casi 8 módulos (4 de alto x 2 de ancho).  
Podemos encontrar 4 imágenes más: Segunda imagen: 2 módulo (1 de alto x 1 de ancho). Las otras tres ocupan un módulo.
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** todas menos las de los bomberos aparecen iluminadas.
- **El emplazamiento de la imagen:** la imagen de las torres gemelas ocupa el centro dividiéndolo en dos partes, ocupando las dos columnas centrales. Debajo de ella aparecen otras tres imágenes. La quinta aparece pegada a la derecha, en el centro.  
Se pueden ver dos textos explicativos: El primero debajo de la tercera imagen, que reza así: *“Objetivo americano. Una bola de fuego explotó hacia afuera después de que el segundo de los dos aviones de pasajeros golpeará el World Trade Center, menos de dos horas después, ambas torres de 110 pisos hubieran desaparecido. Los secuestradores, estrellaron el tercer avión en el Pentágono, provocando una gran explosión y fuego.”* Complementa la información.  
El segundo pie de foto dice así: *“Segundo avión. El vuelo 175 de United Airlines, cerca de la torre sur.”* Describe la imagen.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** principalmente las torres gemelas como símbolo, los bomberos y una de las víctimas ensangrentada. Cada uno de ellos son los protagonistas de la imagen, aunque el de la portada en general serían las Torres.

- **El lugar que aparece:** en el mismo lugar de los atentados, el World Trade Center y el Pentágono. Se entiende que la mujer también se encuentra en el mismo lugar de los atentados aunque no se puede saber.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto.:** En el caso de la mujer se trata de un plano picado, como si la viéramos desde arriba. El resto son frontales. Los de las Torre y el Pentágono son planos generales.
- En el plano de la víctima es un plano entero en el que se puede ver el cuerpo entero de la víctima.

### Día 2- Jueves 13 de septiembre de 2001

Dos imágenes la principal debajo del titular y la segunda más pequeña.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Aaron Lee Fineman (principal) y Reuters (segunda imagen).  
El género de la información: noticia/reportaje, género informativo.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** casi 9 módulos (3 de alto x 3 ancho).  
La segunda imagen más pequeña mide 1 (menos de uno de ancho pero más de uno de alto).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** bastante iluminadas.
- **El emplazamiento de la imagen:** La principal parece en la parte superior debajo del titular, ocupando las tres columnas centrales. El pie de foto dice así: “*equipos de rescate ayer, buscando debajo de los escombros de lo que fue el Word Trade Center en un esfuerzo sombrío y lleno de peligros para recuperar los cuerpos.*”  
En la segunda: “*La caída. El colapso de las Torres Gemelas dejan 350 bomberos muertos o desaparecidos.*” Ambos textos añaden información a lo que se puede ver en la imagen.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** principalmente los equipos de rescate, realizando su labor de búsqueda entre los escombros.
- **El lugar que aparece:** en el mismo lugar de los atentados, donde se encuentran los escombros del antiguo edificio.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** ambos son frontales. El primero es un plano general, el segundo es un primer plano del bombero.

### Día 3- Viernes 14 de septiembre de 2001

Tres fotografías: la principal debajo del titular. La segunda en la parte inferior y la tercera pegada a la derecha.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Nicole Bengiveno (la primera). L.M. Otero/ Associated Press (segunda) y Reuters (tercera).  
El género de la información: noticia/reportaje, género informativo
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** ocupa más o menos 9 módulos (3 de alto x 3 de ancho).  
La segunda ocupa un módulo y medio (medio más de alto).  
La tercera: poco menos de uno.
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** iluminadas
- **El emplazamiento de la imagen:** La primera aparece en la parte superior debajo del titular, en el centro, ocupando la segunda columna de la izquierda y la central. El pie de foto dice así: "*La gente ha puesto carteles en Nueva York, pidiendo información acerca de sus seres queridos. Página 9*"  
La segunda dice así: "*Los americanos se responden a los ataques, ondeando la bandera. Página A14-15*"  
Tercera: "*El presidente Bush habla con resolución de la campaña contra el terror.*"  
Los tres textos añaden información a lo que se puede ver en la imagen.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** gente, neoyorquinos mirando las fotografías de aquellos desaparecidos. También un americano ondeando la bandera y el entonces presidente Bush. Los protagonistas serían los neoyorquinos.
- **El lugar que aparece:** en una calle de Nueva York. En las otras dos no se distingue.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** frontales. El primero en un planos semicerrado. En la segunda es un plano general en el que se puede observar incluso un avión. En el tercer caso se trata de un primer plano de Bush.

### Día 4- Sábado 15 de septiembre de 2001

Dos imágenes: la primera debajo del titular, la segunda en la parte inferior.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Doug Milla (la principal) / George M. Gutiérrez (la secundaria).  
El género de la información: noticia/reportaje, género informativo

- **Las dimensiones de la foto y la escala:** La principal ocupa 6 módulos (2 de alto x 3 de ancho). La segunda casi 4 módulos (1,5 de alto x 2 de ancho).
- **Los colores:** ambas en color.
- **La iluminación:** iluminación natural.
- **El emplazamiento de la imagen:** La imagen aparece en la parte superior debajo del titular, pegada a la izquierda. El pie de foto dice así: “*Visita presidencial. El alcalde Giuliani y el bombero comisionado Von Essen guían al presidente Bush por el sitio del World Trade Center, ayer.*”

La segunda reza así: “*Adiós angustiado. Carl Vasquez, izq, Jay Robbins, centro, y Dennis McLane, todos los médicos técnicos en el funeral de Yamel Merino, 25, que murió en el World Trade Center. Página A20*”. Ambos textos añaden información a lo que se puede ver en la imagen.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** En ambos casos, aparecen miembros de los cuerpos de seguridad y médicos, quienes son los protagonistas y el presidente Bush.
- **El lugar que aparece:** ruinas World Trade Center.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** frontales. No se trata de un plano medio, se les ve solamente mitad del cuerpo. En el segundo caso se trata de un plano medio-corto.

#### Día 5- Domingo 16 de septiembre de 2001

Dos fotografías: la primera más grande debajo del titular y la segunda más pequeña.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Keith Meyer (principal) y Eric Draper (La Casa Blanca).
- El género de la información: noticia/reportaje, género informativo
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** la primera ocupa un poco más de 6 módulos (un poco más de 2 de alto x 3 de ancho). La segunda imagen mide más de 2 módulos (2 de alto x 1,25 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** bastante iluminadas, con iluminación natural.
- **El emplazamiento de la imagen:** La imagen aparece en la parte superior debajo del titular, pegada a la izquierda. El pie de foto dice así: “*El quinto día. Los restos en el WTC continuaron ardiendo, ayer, y siguen buscando sobrevivientes, pero no se ha encontrado ninguno.*”

En la segunda fotografía: “**En horas oscuras. El presidente Bush, hablando el martes con el vicepresidente Dick Cheney en el vuelo de vuelta a Washington.**” Ambos textos añaden información a lo que se puede ver en la imagen.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** Bush.
- **El lugar que aparece:** ruinas World Trade Center, la Casa Blanca.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** Se trata de un plano cenital, un plano aéreo de lo que era la torre. Plano de perfil de Bush, un plano medio-corto.

### **Día 6- Lunes 17 de septiembre de 2001**

Tres imágenes: La principal y más grande, en lo alto de la página. La segunda abajo en la izquierda. La tercera también en la parte inferior pero a la izquierda.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Ruby Washington (principal) y Kathy Willems/ Associated Press (segunda).

El género de la información: noticia/reportaje, género informativo.

- **Las dimensiones de la foto y la escala :** ocupa 6 módulos (3 de ancho x 3 de alto) Otra imagen debajo (la segunda) que mide un módulo (1,25 de alto x 0,75 de ancho). La tercera imagen mide 1,25 (1 de alto x 1,25 de ancho).

- **Los colores:** en color.

- **La iluminación:** bastante iluminadas.

- **El emplazamiento de la imagen:** La principal aparece en la parte superior debajo del titular, pegada a la izquierda. El pie de foto dice así: “***Muchas fes. Un servicio de candelabros para los árabe-americanos, judíos y cristianos en el paseo de Brooklyn. Más servicios en la página A8.***”

La tercera imagen. “*Arte para el público/Autoridad portuaria de Nueva York y Nueva Jersey.*” Los tres textos añaden información a lo que se puede ver en la imagen.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** gente de todo tipo junto a los candelabros
- **El lugar que aparece:** paseo de Brooklyn
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** se trata de un plano un poco picado, general, se puede observar la ciudad. En el resto de casos es frontal. En el segundo es un plano americano.

### Día 7- Martes 18 de septiembre de 2001

Tres imágenes: la principal en la parte superior a la derecha. Justo debajo de esta la segunda de menos tamaño. La tercera se encuentra en la parte inferior a la derecha.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Barton Silverman (la primera y la tercera)/ Fred R. Conrad (la segunda).  
El género de la información: noticia/reportaje, género informativo
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** La primera ocupa 4 módulos (2 de alto x 2 de ancho).  
La segunda 1 módulo (1 de alto x 0,75 de ancho). La tercera 2 módulos (1 de alto x 2 de ancho).
- **Los colores:** ambas en color.
- **La iluminación:** bastante iluminadas.
- **El emplazamiento de la imagen:** La imagen aparece en la parte superior debajo del titular, en el centro, más hacia la derecha. Es decir, ocuparía la segunda columna por la derecha y la central. El pie de foto dice así: "*El comercio se reanudó ayer, debajo, Thomas McLaughling, especializado en acciones de aerolíneas, por debajo del día final.*"  
La tercera reza lo siguiente: "*Las calles alrededor del devastado World Trade Center, se han convertido en el mayor atractivo turístico.*" Los tres textos añaden información a lo que se puede ver en la imagen.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** gente de la bolsa y turistas.
- **El lugar que aparece:** La Bolsa, Zona Cero
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** Se trata de un plano picado, general, donde se ve la bolsa y la gente ajetreada. En el segundo plano medio. El tercero plano general de los turistas sacando fotos.

### Día 8- Miércoles 19 de septiembre de 2001

Se pueden observar dos fotografías que se pueden considerar como una, la primera justo debajo del titular y la segunda justo debajo. Además de una tercera en la parte inferior central.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Nicole Bengiveno (primera y segunda fotografía) y Mónica Almeida (tercera).  
El género de la información: noticia/reportaje, género informativo

- **Las dimensiones de la foto y la escala:** la primera ocupa casi 4 módulos (1,5 de alto x 2 de ancho). La segunda 2 módulos (1 de alto x 2 de ancho). La tercera mide 1,25 (1 de alto x 1,25 de ancho).
- **Los colores:** ambas en color.
- **La iluminación:** iluminadas.
- **El emplazamiento de la imagen:** La imagen aparece en la parte superior debajo del titular, en el centro, más hacia la derecha. Ocupa la segunda columna por la derecha y la central. El pie de foto dice así: “*En las áreas de billetes como la Terminal A en el aeropuerto internacional de Network, continua fantasma, en los hoteles de Nueva York está cayendo la ocupación drásticamente. La imagen de arriba, los botones del hotel Plaza, que puede cerrar el Oak room*”.

En la tercera, un poco más abajo en el centro: “***Fallando la prueba de seguridad de la aerolínea. Oficiales del aeropuerto internacional de Los Ángeles han confiscado casi 5.000 objetos prohibidos al día, incluyendo cuchillos, pistolas de juguete y set de manicura, desde que el servicio se ha reanudado.***” Ambos textos añaden información a lo que se puede ver en la imagen.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** botones del hotel Plaza, gente en el aeropuerto y los artilugios confiscados.
- **El lugar que aparece:** aeropuerto, hotel Plaza.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** la primera es un plano general contrapicado de los botones. En la segunda se puede observar un plano algo picado y general de los aeropuertos vacíos. La última consiste en un **plano frontal** de los artefactos.

#### Día 9- Jueves 20 de septiembre de 2001

La portada está formada por dos fotografías: la principal en la parte superior a la izquierda. La segunda en la parte inferior central.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Stephen Crowley (primera) y Patrick Kovarik de Associated Press (en la segunda):  
El género de la información: noticia/reportaje, género informativo
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** la primera ocupa 6 módulos (2 de alto x 3 de ancho). La segunda 1,25 (1 de alto x 1,25 de ancho).
- **Los colores:** ambas en color.
- **La iluminación:** bastante iluminadas.

- **El emplazamiento de la imagen:** la primera aparece en la parte superior debajo del titular, pegada a la izquierda. El pie de foto dice así: “*Soldados y marines a bordo del portaviones Theodore Roosevelt, ayer, cuando dejaba Norfolk con un ala de 70 aviones de ataque*”

La segunda se encuentra en la parte más central. El texto contiene los siguientes: “*El alcalde Rudolph W. Giulani, izquierda, con el presidente Jacques Chirac de Francia, en el tour aéreo del World Trade Center, ayer.*” Ambos textos añaden información a lo que se puede ver en la imagen.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** soldados y marines. Políticos: el presidente de Francia y el alcalde de Nueva York.
- **El lugar que aparece:** portaviones, sitio World Trade Center.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** la primera es un plano general frontal. En la segunda es un plano medio-corto y frontal respecto a Chirac ya que Giulini se encuentra de lado.

#### **Día 10- Viernes 21 de septiembre de 2001**

Dos imágenes: una primera de Bush en la parte superior y una en la parte inferior de los trabajadores de seguridad.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Win McNamee de Reuters (la primera) y Edward Keating (segunda).

El género de la información: noticia/reportaje, género informativo

- **Las dimensiones de la foto y la escala:** la primera ocupa 4 módulos (2 de alto x 2 de ancho). La segunda un poco más de 2 (1,5 de alto x 2 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** ambas aparecen iluminadas, aunque la segunda se puede ver el fondo de la foto (lo que no aparece en primer plano) más oscuro.
- **El emplazamiento de la imagen:** La primera se encuentra en la parte superior debajo del titular, centrada cerca de la izquierda. Ocupa la segunda columna por la izquierda y la central. El pie de foto dice así: “*Dirigiéndose a los congresistas el presidente Bush sostiene la placa de George Howard, policía muerto el 11S*”

La segunda se encuentra en la parte inferior, centrada pero más pegada hacia la derecha. “*Capitán Vincent J. Heinz, izquierda, y el primer sargento John Brett de la guardia nacional de Nueva York, buscan el botín de la tienda Tourneau, debajo de la*

5 del Word Trade Center buscando evidencias. Los saqueadores se llevaron relojes de allí.” Ambos textos añaden información a lo que se puede ver en la imagen.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** soldados y Bush.
- **El lugar que aparece:** en el sitio del Word Trade Center y el congreso.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** la primera es un plano corto frontal. La segunda es un plano general, frontal.

### **Día 11- Sábado 22 de septiembre de 2001**

Dos imágenes: la primera justo debajo del titular. La segunda en el parte inferior centrada.

- **Datos de la imagen:** New York Times. Agence France Presse (primera) y Suzanne DeChillo (segunda).  
El género de la información: noticia/reportaje, género informativo
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** la primera mide 4 módulos (2 de alto x 2 de ancho). La segunda un poco más de 2 (1 de alto x 2 de ancho).
- **Los colores:** ambas en color.
- **La iluminación:** bastante iluminadas.
- **El emplazamiento de la imagen:** La primera aparece en la parte superior debajo del titular, centrada cerca de la izquierda. Ocupa la segunda columna de la izquierda y la central. El pie de foto dice así: “**Protesta en Pakistán.** Dos policías le pegan a un manifestante, ayer, en Karachi. Grupos islámicos de Pakistán intentan mostrar un espectáculo de fuerza contra los Estados Unidos, pero el número de asistentes es modesto. Página B3.”

La segunda se encuentra más abajo, en la parte inferior ocupando la misma posición que la anterior. “*Devastación por el ataque de la semana pasada lejos de las afueras en la iglesia católica de San Juan en Basking Ridge, N.J. 10 miembros de la Rev. Jay Toborowsky congregación -y un familiar de uno de los miembros- desaparecieron.*” Ambos textos complementan la imagen.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** policías de Pakistán y sacerdotes.
- **El lugar que aparece:** Karachi y una iglesia estadounidense.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** la primera utiliza un plano picado y general. La segunda es un plano general, desde un lado de manera frontal.

# EL PAÍS

## Día 0-Jueves 11 de marzo de 2004

- **Datos de la imagen:** El País. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** ocupa casi toda la portada. Casi 15 módulos (3 de alto x 5 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** con luz natural.
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, justo debajo del titular y los sumarios.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** trabajadores de Renfe.
- **El lugar que aparece:** en el mismo lugar de los atentados, se puede observar el tren.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** Plano general y un poco contrapicado.

## Día 1-Viernes 12 de marzo de 2004

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Pablo Torres. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** ocupa casi toda la portada. 15 módulos (3 de alto x 5 de ancho) y parte de la fila superior.
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** con luz natural.
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, justo debajo del titular y el subtítulo. El texto de la imagen dice así: "*Decenas de heridos permanecen junto a las vías instantes después de abandonar el tren que sufrió el atentado en las proximidades de la estación de Atocha.*" Añade información a lo que se puede ver en la imagen.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** las víctimas del atentado, tanto los heridos como los fallecidos.
- **El lugar que aparece:** en el mismo lugar de los atentados, se pueden observar el tren.

- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** Plano general y frontal.

#### **Día 2- Sábado 13 de marzo de 2004**

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Gorka Lejarcegui. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** ocupa la mitad de la portada , unos 15 módulos (3 de alto x 5 de ancho)
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** iluminación de la calle en ese momento, al ser de noche están más oscuras.
- **El emplazamiento de la imagen:** aparece debajo del titular. Ocupando todas las columnas. El pie de foto dice así: "*Atocha Zona Cero. La plaza de Atocha se convirtió ayer en la Zona Cero de Madrid, donde cientos de miles de ciudadanos mostraron su rechazo a la violencia terrorista, que ha dejado 199 muertos y más de 1400 heridos, en una gigantesca manifestación.*" Se complementan. Añade significado a la imagen.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** ciudadanos madrileños. También se puede distinguir algún medio como RTVE.
- **El lugar que aparece:** plaza de Atocha, se puede ver la estación al fondo.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano general picado.

#### **Día 3- Domingo 14 de marzo de 2004**

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Associated Press. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** 12 módulos (4 de alto x 3 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** bastante iluminadas
- **El emplazamiento de la imagen:** la imagen aparece a la derecha, en la parte inferior. El pie de foto dice así: "*FUNERALES. Familiares y amigos de las víctimas del atentado del jueves despidieron ayer a sus seres queridos en varias ciudades españolas, mayoritariamente en el corredor del Henares, como Alcalá de Henares o Coslada. En la foto uno de los funerales en Madrid. La cifra de víctimas ascendió ayer a 200, de los cuales 37 siguen sin ser identificadas.*" Añade más datos a la fotografía.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** familiares de las víctimas, llorando desconsolados.
- **El lugar que aparece:** en Madrid o alrededores.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano frontal, incluso un poco contrapicado. No se trata de un plano general sino de un plano medio en el que aparece una familia.

#### Día 4- Lunes 15 de marzo de 2004

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Reuters. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** ocupa 9 módulos (3 de alto x 3 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** bastante iluminada.
- **El emplazamiento de la imagen:** aparece en la parte superior debajo del primer párrafo de información. El pie de foto dice así: "*José Luis Rodríguez Zapatero celebra su victoria electoral en la sede del PSOE de Madrid.*" Complementa la información.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** el entonces presidente José Luis Rodríguez Zapatero.
- **El lugar que aparece:** sede del PSOE en Madrid.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano frontal medio-corto.

#### Día 5- Martes 16 de marzo de 2004

Dos imágenes una principal más grande y pegada a la derecha. Otra más pequeña a la izquierda.

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Gorka Lejarcegui (principal) y C.M. (segunda). El género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** la primera ocupa 9 módulos (3 de alto x 3 de ancho). La segunda imagen mide 1,5 módulos (1 de alto x 1,5 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** bastante iluminadas.
- **El emplazamiento de la imagen:** la primera aparece en la parte debajo de los sumarios, a la derecha. El pie de foto dice así: "*José Luis Rodríguez Zapatero en su comparecencia ante la prensa en la sede del PSOE en Madrid.*" Complementa la fotografía,

La segunda “*Uno de los detenidos en Madrid por supuesta relación con el 11 M.*” Añade información a la imagen.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** Zapatero, periodistas y uno de los supuestos colaboradores con el atentado.
- **El lugar que aparece:** sede del PSOE en Madrid.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** se trata de un plano un poco picado, un plano americano o semicerrado en el que se ve al presidente y a los periodistas. La segunda se trata de un plano central americano.

#### Día 6- Miércoles 17 de marzo de 2004

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Luis Magan. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** ocupa más o menos 6 módulos (2 de alto x 3 de ancho)
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** bastante iluminadas.
- **El emplazamiento de la imagen:** La imagen aparece en la parte inferior, debajo de la primera noticia, pegada a la izquierda. El pie de foto dice así: “*Los viajeros del tren de cercanías de la línea Alcalá de Henares- Atocha reflejaban ayer por la mañana la tensión que se vivía.*” Añade información a la fotografía.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** pasajeros habituales del tren.
- **El lugar que aparece:** tren Alcalá-Atocha.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** se trata de un plano frontal medio.

#### Día 7- Jueves 18 de marzo de 2004- NINGUNA FOTO RELACIONADA CON EL ATENTADO.

Dos imágenes: la principal y la de deportes.

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Reuters. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** ocupa más o menos 6 módulos (3 de alto x 2 de ancho). La otra mide un módulo (1 de alto x 1 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** la imagen principal no está iluminada, solamente por el fuego. La segunda está iluminada.

- **El emplazamiento de la imagen:** aparece en la parte superior debajo de la cabecera pegada a la derecha. El pie de foto dice así: “*Varias personas contemplan el incendio tras el atentado en Bagdad.*” Completa la información. La segunda: “*El Zaragoza ganó ayer su sexta Copa del Rey al vencer en la prórroga al Madrid (3-2).*”
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** gente y deportistas.
- **El lugar que aparece:** Bagdad, el Estadio Deportivo.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** ambas son frontales, la primera es un gran plano general y la otra en un plano general.

#### Día 8- Viernes 19 de marzo de 2004

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Claudio Álvarez. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** un poco menos de 9 módulos (3 de alto x 3 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** iluminada con luz que no parece natural.
- **El emplazamiento de la imagen:** aparece en la parte superior debajo del nombre del periódico, pegada a la izquierda. El pie de foto dice así: “*Registro policial en una tienda del barrio madrileño de Lavapiés, propiedad de uno de los detenidos.*” Añade información a la fotografía.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** detenidos.
- **El lugar que aparece:** Lavapiés, en una tienda del barrio.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano frontal americano un poco contrapicado.

#### Día 9- Sábado 20 de marzo de 2004- NO APARECE NINGUNA FOTO RELACIONADA CON EL ATENTADO.

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: EFE. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** más de 6 módulos (2 de alto x 3 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** bastante iluminada.
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra en el centro debajo de la primera noticia. El pie de foto dice así: “*Imagen de televisión que muestra los impactos de*

*bala y la mancha de Sangre de Chen Sui Bian, ayer en Taiwán.”* Añade información a la fotografía.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** Chen Sui Bian.
- **El lugar que aparece:** Taiwán.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano frontal general.

#### **Día 10- Domingo 21 de marzo de 2004**

Dos imágenes: la principal de Zapatero y una segunda de la manifestación.

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Gorka Lejarcegi. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** la principal ocupa menos de 12 módulos (3 de alto x 4 de ancho). La otra mide menos de 1 módulo.
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** bastante iluminadas.
- **El emplazamiento de la imagen:** la principal aparece en la parte superior debajo del titular, centrada a la derecha pero ocupando gran parte de la portada. El pie de foto dice así: “*EL ARMAZÓN DEL CAMBIO. Además de un presidente del Gobierno, las urnas forjaron el pasado domingo al nuevo líder del socialismo español. El candidato del PSOE no desistió en ningún momento de la campaña, pese los sondeos adversos y consiguió reunir en dramáticas circunstancias casi once millones de votos. Ahora prepara el cambio.*” Añade información a la imagen. La segunda foto: “*Miles de personas en todo el mundo piden que pare la guerra.*”
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** los ciudadanos y Zapatero.
- **El lugar que aparece:** despacho o sala de reuniones. La calle.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano frontal corto de él pero con vista general a los dirigentes que hay detrás. Un poco contrapicado. Plano general frontal de la segunda imagen.

#### **Día 11- Lunes 22 de marzo de 2004**

- **Datos de la imagen:** El País. Autor: Reuters. Género informativo: noticia/reportaje.
- **Las dimensiones de la foto y la escala :** 8 módulos ( 4 de alto x 2 de ancho).
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** iluminada.

- **El emplazamiento de la imagen:** aparece en el centro más hacia la derecha. El pie de foto dice así: “*Solidaridad con las víctimas. Las muestras de dolor por los atentados del 11 M se sucedieron ayer en Madrid. En el Pozo del Tío Raimundo, unas 4000 personas despidieron a las víctimas en un funeral oficiado ayer por 12 sacerdotes de las parroquias del barrio obrero. Asimismo un centenar de musulmanes mostraron su rechazo a los atentados en una concentración espontánea en la Puerta del Sol (en la fotografía)*”. Añade información a la fotografía.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** una niña musulmana.
- **El lugar que aparece:** Puerta del Sol.
- **El plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano frontal corto de la niña.



Día 1-Sábado 14 de noviembre de 2015- Le Monde Weekend- NINGUNA INFORMACIÓN SOBRE EL ATENTADO

Dos imágenes la principal sobre un atentado en Beyrouth, en el centro de la página, la segunda justo debajo más pequeña.

- **Datos de la imagen:** Le Monde. Autor: Khalil Liassan/Reuters (principal). Sarah Bouhillaud para Le monde (la segunda). El género de la información: noticia/reportaje (informativo) y editorial (de opinión).
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** La principal casi 9 (3 de alto x 3 de ancho) Sólo sobra una columna por la derecha. La segunda casi 4 (1,5 de alto x 2 de ancho)
- **Los colores:** en color.
- **La iluminación:** poco iluminado, luz nocturna.
- **El emplazamiento de la imagen:** la principal se encuentra ocupando el centro de la página, con informaciones en la izquierda, arriba y abajo. Ocupa las cuatro columnas centrales. Debajo del titular y las primeras informaciones. “*Afueras del sur de Beyrouth, el 12 de noviembre*”. Otras informaciones:  
“*Beyrouth atrapada por el caos:*”  
“*Un doble atentado suicida ha matado a 43 personas en el sur de la capital libanesa:*”  
“*El Estado Islámico era la fortaleza de los herejes, los chiítas de Hezbollah.*”

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** gente. En la segunda una persona y carne.
- **El lugar que aparece:** sur de Beyrouth.
- **Plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** contrapicado, plano general.

#### **Día 2- Domingo 15- lunes 16 de noviembre de 2015**

- **Datos de la imagen:** Le Monde. Autor: Kamil Zihnioglu/ AP. Género de la información: noticia/reportaje (informativo) y editorial (de opinión).
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** 20 módulos (4 de largo x 5 de ancho).
- **Los colores:** en color. Pero la foto está rodeada de un marco negro, con letras en blanco.
- **La iluminación:** no muy iluminadas, iluminación nocturna.
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, justo debajo de la cabecera. Pie de la fotografía: “*Bulevar des Filles-du Calvaire, en París distrito 11.*” Complementa la imagen.

Otros textos justo debajo como

“*Al menos 128 muertos en una serie de ataques terroristas.*”

“*En la sala Bataclan “le carnaje” al menos 80 muertos.*”

“*François Hollande decreta el Estado de Urgencia, refuerzo de militares a París.*”

Editorial “*El susto y la sangre fría.*”

En ella aparece también el titular “*Terror en París. Viernes 13 de noviembre a las 21:20.*”

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** una víctima, sin distinguírsele la cara y los equipos médicos.
- **El lugar que aparece:** en el mismo lugar de los atentados.
- **Plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** Plano general y frontal a ras del suelo.

#### **Día 3- Martes 17 de noviembre de 2015**

- **Datos de la imagen:** Le Monde. Autor: David Ramos/Getty Images/AFP. El género de la información: noticia/reportaje (informativo) y editorial (de opinión).
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** 15 módulos (3 de alto x 5 de ancho) y parte de los 5 módulos anteriores.

- **Los colores:** en color. Pero la foto está rodeada de un marco negro, con letras en blanco. En este caso el marco es más pequeño.
- **La iluminación:** iluminada.
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, justo debajo del titular. El pie de imagen dice así: “*París el 15 de noviembre*”. Complementa la información.

Otros textos justo debajo como:

“*Más de 150 búsquedas administrativas el lunes por la mañana.*”

“*La aviación francesa bombardea al Estado Islámico en Rakka.*”

“*El acecho de los terroristas en Montreuil.*”

“*Frente al congreso la respuesta de François Hollande.*”

“*Testimonio de una noche de horror en Bataclan.*”

Editorial: “*No nos equivoquemos de la naturaleza del combate.*”

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** militares.
- **El lugar que aparece:** Torre Eiffel.
- **Plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano contrapicado y general, da la sensación de estar mirando desde el suelo.

#### Día 4- Miércoles 18 de noviembre de 2015

- **Datos de la imagen:** Le Monde. Autor: Reuters. Género de la información: noticia/reportaje (informativo) y editorial (opinión).
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** ocupa casi toda la portada. 12 módulos ( 4 de alto x 3 de ancho).
- **Los colores:** en color. La foto ya no posee ningún marco.
- **La iluminación:** iluminada.
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, rodeada de informaciones alrededor. Ocupa las tres columnas centrales. Justo debajo del titular. Dice “*En la Sorbona, 16 de noviembre.*” Complementa la imagen.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** Hollande y cuerpos políticos, aglomeración de gente.
- **El lugar que aparece:** La Sorbona.
- **Plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** Un poco picado y general.

#### Día 5- Jueves 19 de noviembre de 2015

- **Datos de la imagen:** Le Monde. Autor: François Mori / AP. Género de la información: noticia/reportaje (informativo) y editorial (opinión).
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** grande, ocupa casi toda la portada. 20 módulos (5 de alto x 4 de ancho). Sólo sobra una columna por la derecha. Al lado tres fotos de los terroristas.  
También se pueden encontrar tres imágenes de menos de un módulo de los terroristas.
- **Los colores:** en color. Las fotografías de los terroristas están en blanco y negro. La foto ya no posee ningún marco.
- **La iluminación:** poco iluminada, luz nocturna.
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, rodeada de informaciones alrededor. Ocupa las cuatro columnas centrales. El pie de foto: “*En San Denis, miércoles 18 de noviembre.*” El titular está dentro en blanco “*El acorralamiento de los yihadistas*” Otros textos dentro como:  
“*Un asalto fue lanzado contra los terroristas en Saint-Denis.*”  
“*Una mujer kamikaze se hace explotar durante la operación.*”  
“*Cinco sospechosos en prisión preventiva.*”
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** policías.
- **El lugar que aparece:** San Denis.
- **Plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano frontal general, se ve el cuerpo entero.

#### **Día 6- Viernes 20 de noviembre de 2015**

- **Datos de la imagen:** Le Monde. El género de la información: noticia/reportaje (informativo).
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** grande sobre un fondo negro se puede ver un pequeño periódico y un título en blanco junto con nombres. 12 módulos ( 3 de alto x 4 de ancho) Sólo sobra una columna por la derecha.
- **Los colores:** en color, aunque predomina el negro. La foto ya no posee ningún marco.
- **La iluminación:** -----
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, con informaciones encima, a la derecha y abajo. Ocupa las cuatro columnas centrales. El titular está dentro en blanco “*Escribir contra el terror*” Otros textos:  
“*Tras los atentados del 13 de noviembre, 28 autores cogen la pluma.*”  
“*Una serie de obras recogen el Charlie Hebdo*”

Nombres.

- **Los actores que aparecen en las fotografías:** un periódico.
- **El lugar que aparece:** -----
- **Plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** el periódico se ve en general.

#### **Día 7- Sábado 21 de noviembre de 2015-- LE MONDE WEEKEND**

Hay tres imágenes una principal. La segunda en la parte inferior. Justo al lado a la izquierda una más pequeña.

- **Datos de la imagen:** Le Monde. Autor: Vann Stofer. El género de la información: noticia/reportaje (informativo) y editorial (de opinión).
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** 8 módulos ( 2 de alto x 4 de ancho) Sólo sobra una columna por la derecha. La segunda tiene poco más de un módulo y la tercera menos de uno.

Otra más pequeña. Un hombre en el congreso, un soldado

- **Los colores:** en color. La foto ya no posee ningún marco.
- **La iluminación:** poco iluminado
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, con informaciones en la derecha y abajo. Ocupa las cuatro columnas centrales. Debajo del titular y las primeras informaciones. “*Los héroes ordinarios del 13 de noviembre*”. Pie de foto: “*Verónica Le Coq, enfermera en el hospital de San Luis.*” Otros textos: “*Ellos han curado, dado cobijo, reconfortado y a veces salvado vidas.*” “*Verónica enfermera, Rodolfo restaurador, Mohamed taxista.*” Las otras dos fotos. Aparecen en la parte inferior de la portada.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** un militar, un congresista y una enfermera.
- **El lugar que aparece:** Cada uno en su lugar de trabajo.
- **Plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** frontal, plano americano. La segunda y tercer frontales y generales.

#### **Día 8- Lunes 23 de noviembre de 2015**

Dos imágenes: una más grande y principal. Otra más pequeña en la parte inferior.

- **Datos de la imagen:** Le Monde. Autor: Laurent Cipriani /AFP (principal) Daou Bakary Emmanuel para Le Monde (segunda). El género de la información: noticia/reportaje (informativo) y editorial (de opinión).

- **Las dimensiones de la foto y la escala:** 12 módulos (4 de alto x 3 de ancho) Sólo sobra una columna por la derecha. La otra ocupa 1,5.
- **Los colores:** en color. La foto ya no posee ningún marco.
- **La iluminación:** poco iluminado, luz nocturna.
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, con informaciones en la derecha, izquierda y abajo. Ocupa las cuatro columnas centrales. Debajo del titular y las primeras informaciones. “*Plaza de la República en París, 20 de noviembre*”. Complementa la información.
- La segunda: “*El hotel durante la toma de los rehenes.*” Complementa la información.
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** ciudadanos, militares.
- **El lugar que aparece:** Plaza de la República (París), hotel en Bamako.
- **Plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** plano general frontal en ambos casos.

#### **Día 9- Martes 24 de noviembre de 2015- NO APARECE NINGUNA IMAGEN**

#### **RELACIONADA CON EL ATENTADO.**

- **Datos de la imagen:** Le Monde. Autor: Emmanuel Dunand /AFP. El género de la información: noticia/reportaje (informativo) y editorial (de opinión).
- **Las dimensiones de la foto y la escala:** 12 módulos (3 de alto x 4 de ancho) Sólo sobra una columna por la derecha.
- **Los colores:** en color. La foto ya no posee ningún marco.
- **La iluminación:** poco iluminado
- **El emplazamiento de la imagen:** se encuentra ocupando el centro de la página, con informaciones en la izquierda, arriba y abajo. Ocupa las cuatro columnas centrales. Debajo del titular y las primeras informaciones. “*Delante de la estación de Bruselas Central, domingo 22 de noviembre*”. Otras informaciones: “*La capital belga continua en alerta máxima ante el terrorismo.*” “*El metro, las escuelas, las guarderías y universidades están cerradas, militares y policías omnipresentes.*” “*Salah Abdeslam, el sospechoso en libertad de los atentados de París, no figura entre las 16 personas arrestadas el fin de semana.*”
- **Los actores que aparecen en las fotografías:** militares.
- **El lugar que aparece:** Estación de Bruselas.
- **Plano utilizado o la angulación de la toma de la foto:** frontal, plano general.